眉翼

情緩和

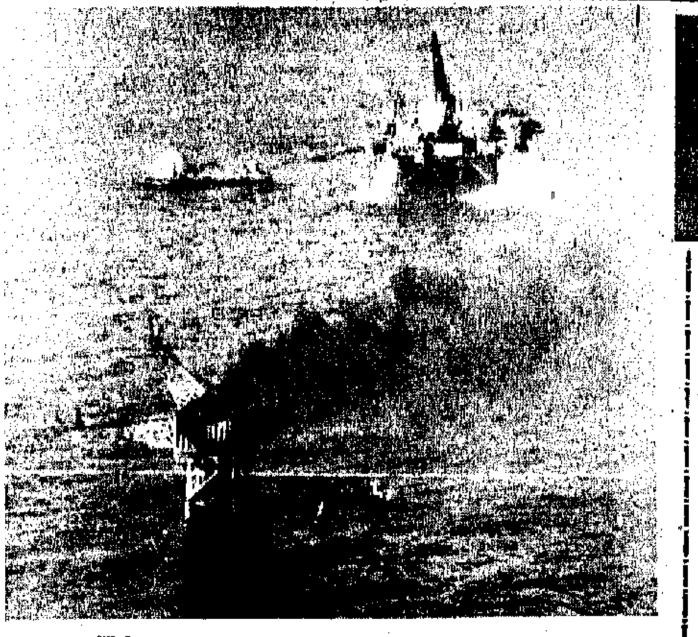
急

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

交部器



出置機炸爆(景前)台油機法費阿海北 (美鄉卦)

一億畝,其中嚴重一四個省市自治區、西北東部及長江

阿爾法石油平

**4** 

遇遭險驚談者還生炸爆大

授石油收入日損失數百萬 **損失達十億美元** · 埃德公司發官 

爆炸打擊保險業

獲救生選

倫敦知

占 英尺

在國民黨十 李譽 一輝稱受蔣耳提面命 順應時代潮流叉說與中共不可變與不可變境界



探工作。 一种機器的銷售額可達 中國在技術開發領域 中國在技術開發領域 中國在技術開發領域 中國在技術開發領域 中國在技術開發領域 中國在技術開發領域

**S部高技術** 天公司 年銷售額可達千萬美元7儀應用於礦產勘探 出口口

儀向

聯部邀請來華訪問的 介紹了中國的經濟改 革情况。

?料材劇喜演否是如

卡拉錫指揮《蘇格

遜音樂豐富色彩的一面,速度較徐緩 一樂章詮釋得特別有魅力。《蘇格蘭交》 十歲時,當時他應倫敦管樂協會之 置 邀,到倫敦指揮自己的作品,音樂 👢 ,在該地參閱一個古堡時,被古堡

之懋 脚

→ 場夜午 - 場點四 之脚長 | 媽南 | 太里月 最 知 打北 | 陽星系

院服

映歐天今院六

**集第消第** 三血一

0-6980228

# 1989

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳! 港穗提貨、飽贈親友、最佳禮物!

・備有小様・電索寄奉・歓迎轉口・ 日本印製高級紙張、非林月曆

廣州聯絡處:廣州市沿江一路変揮大厦1153房(人民大厦) 指苗上我用品有限公司 地址: 化龍官塘巧明街99號巧明大厦十樓C、D座

世章月曆 紙質月曆 日曆牌芯 **滕片月曆** 柏曆柏塾

款式最多 價格特平 港穗交貨 香港灣仔製佛蘭士街進教園 1 號 電 話:5-272706(3線)

問訪事國京抵昨

會結束後旅行於蘇格蘭首都愛丁堡 所流傳的一個古老傳説所感染, 萌

UAG

点 質

場役

刀玉碧風

后有

快獻天

《今古婚俗奇觀》、《末代皇帝溥《今古婚俗奇觀》、《末代皇帝溥八月下旬的「亞洲電影精選」中八月下旬的「亞洲電影精選」中八月下旬的「亞洲電影精選」中次,被覺斯官不肅。

· 與地。 事實, 事實 , 地方

盦

**嘆舊金山華埠影院周** 思思想、演員演繹、 題思想、演員演繹、 是有數起,原因之一 些年來,電影院因之一

所致。有心人只要 是一誠然是錄彩 是一誠然是錄彩 是一誠然是錄彩 是一誠然是錄彩

《**英蓉鎮**並不存在於中國《**英蓉鎮**並不存在於中國《**英蓉鎮**》有口**始碑** 

上是合法的,因為這種交易在技

古特字

由公司

事

·件擴大

宮澤安倍中曾根等疑非法漢 **獲得分股** 

嚴重損害。 嚴重損害。 日本政治家和他們的金錢來源之間有贅密切關聯。

合同而被起訴。 得首相辦公室的空 理公司的賄賂,2 有六人因安排廣集

國會反對派要求徹查 會長引 答辭職

界 財界有關人士並公司」會長江副浩正公司」會長江副浩正公司」的非公開中期產公司「利古特情報長期」的非公開時期公司」的非公開時期公司」的非公開 使逼些人獲致大量的 機成了騷擾,給多數 機成了騷擾,給多數 對社會負起道義上的 對社會負起道義上的 對社會負起道義上的 一一一一一九八四年 中曾根康弘、自民 中曾根康弘、有前首 中曾根康弘、有前首 中曾根康弘、自民 中曾根康弘、自民 中曾根康弘、自民

獲物,長期以來一直 機會選票及支持。 他們的下屬,以爭取 他們的下屬,以爭取 他們的下屬,以爭取 他們的下屬,以爭取 這一醜聞可能使 這一醜聞可能使

庭,另者是頗多上市的影片,主原因之一誠然是錄影帶已深入了。 《芙蓉鎮》廣告牌下、人人耐。 《芙蓉鎮》廣告牌下、人人耐。 《芙蓉鎮》廣告牌下、人人耐。 《芙蓉鎮》廣告牌下、人人耐。 《芙蓉鎮》廣告牌下、人人耐。 《芙蓉鎮》廣告牌下、人人耐。 是熟鬧喧嘩,世界戲院門前的 是熟鬧喧嘩,世界戲院門前的 是熟鬧喧嘩,世界戲院門前的 胞誠眼福不浅! 藝術的另一型式· 東粵劇團」·「陸 前號 《香,三排好日期,沒「北京歌舞團 气,美加,效應肯定大不相同。 、黄金國上 陝西雅技國 近日期,這 上绽放中國花·僑·追是近月來繼「廣·加巡迴演出,在北

美 訊通國

建

燚

夏

繪

「大樓・寛也懸掛了所謂代表自由的彩大樓・寛也懸掛了所謂代表自由的彩大樓・寛也懸掛了所謂代表自由的彩大樓・寛也懸掛了所謂代表自由的彩大樓・寛也懸掛了所謂代表自由的彩大樓・寛也懸掛了所謂代表自由的彩大樓・寛也懸掛了短期工,在酒樓、製衣廠中之一的舊金山洛威爾高中,百分四十二人給華人學子的評語,而觀乎名列全美十大人給華人學子的評語,而觀乎名列全美十大人給華人學子的評語,而觀乎名列全美十大人給華人學子的評語,而觀乎名列全美十大人給華人學子的評語,而觀乎名列全美十大人給華人學子的評語,而觀乎名列全美十大人。

近

年第

幅

越南老撾發聲明 要脅退出柬和談

趙紫陽

ф 中

五名胡伽 

一件報中法同時播 時十五分、北京是八時十五 時十五分、北京是八時十五 縣斷傲地提醒觀衆,這是人 時十五分、北京是八時十五 孫訪特輯,《趙紫陽的夢》 法國私營電視一台將破天荒 孫國和營電視一台將破天荒 孫國和人時十五 一台將破天荒 豎立起技術專家形象 國

11省自興 ——因為『是沒句巫術文色,都能夠直接用流利的漢語。特輯在四不管訪問前國家主席李先念還是作四不管訪問前國家主席李先念還是作品林、杜布瓦,是巴黎中國記灣熟悉中數和資小嘴,倒比希爺還殿閒呢。 医特道個特輯的電視一台資深女性壓損資小嘴,倒比希爺還殿閒呢。

4098

437, 25

436,55

**488**, 60

6. 50 13. 90

8, 60 9, 50 7, 90 18, 90

上个支票

439, 15 下个文章

440, 90

441.05

439.50

毛年》找的新 澤輕指紫年間 術 做 大 專 立 企

題,培的不追養, 川,作省也十 國際最新滙市股市金市行情

1.8195

132, 30

1.5130

0,8030 1,2055

1484.20

7.8140

英 緒 瑞士法郎

- 寒 近夜断平均價

法簡完福內租貨幣。

語學店質量低劣

陸自他還廠列個到例 投主資强的了規大

那個本語。近年台灣資金已向泰國、馬來 一個聯移設廠,利用當地廣價勞工 一個聯移設廠,利用當地廣價勞工 一個聯移設廠,利用當地廣價勞工 一個聯移設廠,利用當地廣價勞工 一個聯移設廠,利用當地廣價勞工 一個聯移設廠,利用當地廣價勞工 一個聯移設廠,利用當地廣價勞工 一個數學數。

是 以 規模 投 , 迄 今 為 ,

國留學

· 有時十天之間 水平很低。教師 水平很低。教師 水平很低。教師

開道指中費的 糾又油,留報 紛說的在學道

陸

資條例具吸引力

在亞洲新興工業國家和地區

人項,至開 士一即少慕

而國民黨當局對此則眼阴陽隔。衛衛軍方口口聲擊極地「三通國民黨官方口口聲擊極地「三通國民黨官方口口聲擊極地「三通國民黨官方口口聲擊極地「三通國民黨官方口口聲擊極地「三通國民黨官方口口聲擊極地,於歐海就是政命的打擊。

開

**政人员** 要求對交戰國 成員、要求對交戰國 成員、要求對交戰國

就難以

美國會議

員多

同意

誤擊客機事

屬意外

會集人萬都首

灣海出脫艦軍國外有所求要

演可 可 的 的 遇 便

海灣活動已有四十年 故吹美國撤出海灣· 故吹美國撤出海灣· 故吹美國撤出海灣·

日常的活動是另一是一件事,在一個 是一件事,在一個 持我們在那裏的活動是另一個

美反1

巴伊斯 計事和

Ш

慮資助國際駐

<mark>壌與日美等發展</mark> 貿易

為中心漢

盼外國艦隻撤 議會昨通過決議 出海灣

發文來匯五領。灣朗載位於海院頓 

**图教代英數惠** 負地表,迎東

· 曼會國表鎮以圳規國銷在為舉斯 的會,團為深市模商會歐經行特 舒爾茨 將討論越

**公訪亞洲期間** 

泰國、馬來西班及香 前來的難民潮困擾的 前來的難民潮困擾的 前來的難民潮困擾 類 類 是 重新定居,該報

被助,以求過止難民 於將向東盟外長表示 於將向東盟外長表示 於將向東盟外長表示 與國政府對東盟提出 與國政府對東盟提出

6.50 13.90 8.60 9.45 7.85 19.00 18.50 7.70 8.15 8.30 18.45 7.70 8.15 8.35

香港

倫教

蘇黎世

#J

艇 制度设施指数 東今是最務時指數及價值

大代也洲蘇達完的較

七點二。

的第一次高速度出現在一九八四至一九八五年長百分之十七點六。一一次高速度。統計資料表明,與去濟發展的第二次高速度。統計資料表明,與去

與去年同期相

今年一季度增長百

十三億元・比去年

當時工業生

增長率幾乎

一業協調增長

十去八年

明,今年前五個 行信貸規模,從而加州,今年前五個 行信貸規模,從而加州,今年前五個 行信貸規模,從而加州,一億元。 同時,工業高速學別的原材料和 長了百分之五點二。 是,由於加工工 百分之十點一,而上學經濟專家們擔 料工業建運只增長了十二億元。 月,主要能源、原材中二億元。 同時,工業高速學經濟專家們擔 料工業建運只增長了

的正常提高· 一步發展和人 人、外向型級 相反的看法。

工業生產高速發展。 他們認為,只要增長 他們認為,只要增長 前的主要問題仍是生 前的主要問題仍是生 產的增長跟不上市場

知識

提高

中國已發現多例毛孩 思縣邊崗鄉卧虎村一 農家婦女於六月十二 農家婦女於六月十二 農家婦女於六月十二 農家婦女於六月十二

具體·

留學

生

参

**图透露** 

職分子的待遇一定會 業和事業單位、教育 業和事業單位、教育 學高,今後計劃將企

元日戦爭紀念館,緬懷先輩抗 七女,昨日前往蘆溝橋,参閱 思、趙登馬、佟麟閣等著名抗 思、趙登馬、佟麟閣等著名抗

稅制

進

位擬定

第

幅

末代皇帝

豎立起技術專家形象

《解放報》對趙紫陽的戰、大方的舉止、都定

·預帶修潔的人物,手執窺尾灣會面。《解放報》特派記述,然依林,來到人民大會堂服務依林,來到人民大會堂服務。 常委李鵬、

趙紫陽特

泳,尤其是海泳。」的話説。「我身**體**道

業

少良

曼

左右,柳州市第二機廠工八月二十九日二十二時四(柳州日報》登載該消息

**致光雅** 

白上

突午下日七樑橋根十間之墩橋號! (社華新) • 面下在壓被工民名多十二的工施在正, 塌垮重嚴生發然

一日至二日·四川省雅安 一日至二日·四川省雅安 一日至二日·四川省雅安 一日至二日·四川省雅安 一日至二日·四川省雅安 一日至二日·四川省雅安 上的大風,洪水泛濫,河山 一里至二日·四川省雅安 一里至二日·四川省雅安 一里至二日·四川省雅安 一里至二日·四川省雅安 一里至二日·四川省雅安 一种 連降暴雨 藏 區十二条 公路中斷

線工程南段源澤至廣州的七十六點二公里複路。目前,全線路基上石方、橋梁、隧道,涵洞等已完成工程總量的百分之九十九,已有三的百分之九十一,正線鋪軌完成七百六十三、站線鋪軌累計完成三百三十四公里,佔總量的百分之九十一,正線鋪軌完成七百六十三、公里,佔工程總量的百分之九十九,已有三公里,佔工程總量的百分之九十九,已有三公里,佔工程總量的百分之九十九,已有三公里,佔工程總量的百分之八十九,已有三公里,佔工程總量的百分之八十九,已有三公里,佔工程總量的百分之八十九,已有三公里,公里,公里, 報記を推り 入尾聲

明這個方案基本上是成功一一方案至今已經半年, 半方案至今已經半年, 半

本文 本 文 一大政治報告中指出一大政治報告中指出一大政治報告中指出一大政治報告中指出一大政治報告中指出

年初見成效

是來,而中央在一定時期也,這樣對外貿易發展的工戶。 這樣對外貿易發展的工戶。 這樣對外貿易發展的工戶。 這樣對外貿易發展的工戶。 這樣對外貿易發展的工戶。 這樣對外貿易發展的工戶。 這樣對外貿易發展的工戶。 這樣對外貿易發展的工戶。 這樣對外貿易發展的工戶。 這樣對外貿易發展的工戶。

結負離進實司計合盈,出行等劃

,口像一改

哪些不可行,已有了半年經驗,相信有 學是制定方針政策,建立完善的法律, 學是制定方針政策,建立完善的法律, 是制定方針政策,建立完善的法律, 是制定方針政策,建立完善的法律, 定業實行的是宏觀指導和管理,而是 定業實行的是宏觀指導和管理,而是 是則放開由公司自辦。這就可以至心全意做生 之可經營,估計不會出什麼大亂子。 於實子重大變化,原來的政企不分現象 於實子重大變化,原來的政企不分現象 外質體制改革後,政府和外質公司 學生了重大變化,原來的政企不分現象 外質體制改革後,政府和外質公司 學生了重大變化,原來的政企不分現象 學生, 學生了重大變化,原來的政企不分現象 學生了重大變化,原來的政企不分現象 學生, 學生了重大變化,原來的政企不分現象

軍 隊將改換新軍 

- 比去年 假改革、知識分子待 四十九位來自美、英 規劃、經濟立法、物 先在北京科技大學向 表回國參閱團成員今 啓先發問。 中國留學生代 制改革委員會委員楊 中國留學生代 制改革委員會委員楊 中國留學生代 制改革委員會委員楊 腹户門 不新華 啓先

畫夜流水 地流下,每天水流量象吸引了不少前來地流下,每天水流量象吸引了不少前來地流下,每天水流量選五十公斤以上也得做權關葉樹枝上紛紛降落,一股股治血月下旬以來,豆大的水滴天天如雨這棵柳樹,樹齡只有二十年,自今令人稱商。 柳寄。 戶門前的一棵柳樹薹夜流水如注: 新華社蘭州七日電 ■甘肅省隴西 等七個國家的中國留學生代表介紹了中國學生代表介紹了中國學生代表介紹了中國學生代表的問題提問。

於革極為關心,問題是問。

於革極為關心,問題

於中國國家的中國留 不合理問題 物價改革,每 物價改革,每

衡 天在與中國留學生回日電」國家體制改革日電」國家體制改革

人鐵路複線 企業 

税率 改革 一了個人所得就特別 他說,目前獨 人所得就特別 大方

中報制度並加強終羅 一地人部分,但目前很 一地人部分,但目前很 一地說,目前個人所得



(連舉行

民難支印受接國

人萬八廿達來年十

元美億七費耗露透華桂金

會

民外流。新安置工作。但是,就的印支難民全部接回

扭轉政企不分現象

配合會 ·施軍衛制度

中日開

考生逾|

百七

十萬

作起舉行

事」。 本農民問題上的分歧 本農民問題上的分歧 本農民問題上的分歧 本農民問題上的分歧 本農民問題上的分歧 本農民問題上的分歧 本農民問題上的分歧 人服廟負責的 大大服廟負責的 本農民問題上的分歧 本農民問題上的分歧 本農民問題上的分歧 本農民問題上的分歧 本農民問題上的分歧 

農業部

增建

副食品

應基地

程

**般嬰兒濃重。體重與** 脛周圍的汗毛也比一 厘米長的毛,面部和 北京各 **异四百多** 河農民,父親魏庭 這名毛孩的父母、健康。 可育正常。 一永順三十四 時與一般學兒相似 一茂三十二

名人永遠離去了。今 引人注目的一代文化 日電 中國現代史上 孪先 漱溟遺體訣別 等出席

九十五歲的梁漱溟快士在北京醫院向享年天,四百餘名各界人

道函海截潜内國、法日穆聯尼八届由社

中國目前小生盛與大市場的矛盾。

會上提出建立關資品

全產經濟協作區計劃

的。

報預氣天天今市城四十國全

(七日) 現的一切 出象的は

不願赴華進盛宴。他思不停蹄地巡視四川省不願赴華進盛宴。他思不停蹄地巡視四川省本籍場的《解放報》。

國際最新滙市股市金 7.8130 1.8195 182.30 1.7140 1.5190 始 0, **803**0 1, 2055 加拿大元 1.2053 ・均以美光計 注:除英國和澳洲元之外。 --38, 47

-- 7.90 以上 遊服務部中國區副總理李美生與美國運通服務部亞太及澳洲區人張雯、美國運通集人張雯、美國運通集

是現後生、光大實業有限公司 : 《環球瞭望》是第一部向中國觀衆介紹一些跨國公司領導人 的管理戰略的電視時期試映禮的 的管理戰略的電視時報。 是現後生、光大實業有限之司領導人 長張浚生、光大實業有限之司領導人 長張浚生、光大實業有限之司領導人

一使用的農藥

菜毒」年去較遠份成性毒 低為 胺甲 含本樣菜蔬

日五廿月五年辰戊曆農

髸

3

梁

袁

售

賈

持一

毎

達

百多万

九月

出五千

-居屋單

平方呎九百二十九元的新特思建址、有該等屋地,在屋地被收時、並可額增為二千元,增幅逾五成,而新爽龍每平方呎賠償給業主一千三百五,現興華説,原來標準的舊批約屋地收地

0

車的流量

税,以建筑,以建筑,以建筑,以建筑,以建筑,以建筑,以建筑,

過遊數

唐浦、學校、工場、貨倉和飼養觀賞鱼灣貼支出,九百五十萬元作為收回舊批約屋居三千四百五十萬元作為收回舊批約屋年度餘下時間需額外支出六千七百萬元年度餘下時間需額外支出六千七百萬元年度餘下時間需額外支出六千七百萬元

日八月七年八八九一

| 変原 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 説 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記 | 機 記

整問題,不過該會接 總道稅以改善海隧擠 的報告及其預測,即 的報告及其預測,即 的報告及其預測,即

题。 「本報訊」交通的調委員會昨日開會後,否認 「本報訊」交通的調委員會昨日開會後,否認 「本報訊」交通的調委員會昨日開會後,否認 「本報訊」交通的調委員會昨日開會後,否認 「本報訊」交通的調委員會昨日開會後,否認 「本報訊」交通的調委員會昨日開會後,否認 「本報訊」交通的調委員會昨日開會後,否認 「本報訊」交通的調委員會昨日開會後,否認 「本報訊」交通的調委員會昨日開會後,否認 「本報訊」交通的調委員會明日開會後,否認 「本報訊」交通的調委員會明日開會後,否認 「本報訊」交通的調委員會明日開會後,否認 「本報訊」

民和隧道公司為一套只會實施一品他交通工具供棄用海底隧道的平式稍後將向行政局建議不提高隧道的平式

《時間的措施,而適應《用。同時,新海燧可《。 她解釋説,委員認

冒

將

D,

政

局

提

建裁

讓駕車

自我選

署

天

交通管理

措

**套交通管理措施** 

用隧道和非使用隧道的交角關增加隧道税以解決海

地屋約批舊區

加增獲償賠地收

解

塞問

AHAMANA

果結驗化無仍本樣菜餸吃所人病 白龙菜蘭芥毀銷續昨局當 斤公百六菜

暑大九初

十至一百七十,較今次事件所發現的含年底所發現的含量高達百萬分之一百四有機磷酸的殺蟲劑可溶於水,目前世界有機磷酸的殺蟲劑可溶於水,目前世界胺磷是一種本港禁用的劇毒農藥,這種胺磷是一種本港禁用的劇毒農藥,這種 取的兩個樣本均含有甲胺磷及「樂品,而且已證實前日在該入口商處一個入口商,是出售深圳一個農場表示,前日(六日)前往調查的石處,前日(六日)前往調查的石處城市政總署高級參事(行動)陳 回り 人士最高可 を変える。

融。 一文康市政科会物事務參事容根有 與。 文康市政科会物事務參事容根有 與。 文康市政科会物事務參事容根有 與。

於私人參建居屋位於竹園翠竹花園為私人參與興建括五個屋苑,其中 (右二) 首

設計好,交通方便。竹花園的地點適中,表示,主要是由於翠泉品於翠

環球

許家屯昨

跨國

企業策

聯歡宴客

家屯昨主持儀式物瞭望特輯首映

1.豬全體海鮮》

清蒸

敦煌脆皮

生力啤酒

海鮮包羅萬有

生炒難絲師

百年遊

致煌酒

近美

超極為您林

科

献新

猷

發財海

優待期至八月卅一日止

每位\$40.

彌軟道469號

**土瓜淋:馬坑涌道5號 3-7150111** 

大 埔:大埔中心商場 0-6533000

敦煌海鮮酒家

沙田大會堂

歡迎使用

優質鮑翅・海鮮美食・以成本價介紹

雞絲生翅

腿雞炖鮑翅

脆皮乳

煌

3-7801212

毎只\$25.

敬請食家品嚐

晚上六時至十一時晚飯廳供應(星期六、日停止供應)

香鴿

宗五百萬股股票遊竊案有關被警方拘捕,今 宗五百萬股股票遊竊案有關被警方拘捕,今 早將在法庭提置控以有關罪名。 「一個後進設」 「一個公司的五百萬股股票 一個公司的五百萬股股票 一個公司的五百萬股股票 一個公司的五百萬股股票 一方控以盗竊罪。

豬全體

約百分之三十七方呎八百多元。出方呎八百多元。出

八千八百元 | 均每方米的售價為一均每方米,共八座,一次座,

不滿居屋售

首屆特區政

**性又要盡量少變 股組作 討論** 發會後

產生方

利,内益不内

勞

九,爐影館 十總 橋 橋 名 、 他 不电,疑警旁 **九** 清門然題·的 方公後從警緊 會成員全是香港永久 特别行政區首届政府 斯共識,①人大常委 脚於九六年時,委任 成立一個首届政府 成立一個首届政府 人大常委 人大常委 基

貨

曲

, 大大小 大大小

在北京

自

潘機 九龍吳淞街42-52號 3-7804222 ・晩飯免費泊単二小時) †r4: al Card

魚露香膏蝦

生猛基圍蝦

每両\$4.80

0-6996222

北角:英崖道436號 5~630222

好選: 沙田仔運中心商権 0~6065033

官

沙田:新城市廣場

壽

八十 八 十 八 十 八 十 八 十 八 七 石 位 區 選 **克投款表達版 选典發聲明** 表決新軍費協

牧師之妻力

**海無其事要告女** 拉門 上 各 談 被 題

僑 P 1 是本科學位申請

以培養業價·港澳地區的高級專門人材爲主。 88年7月6月至16日 劇選 5E或以上成績者 (包括中、英文); **航達3**日或以上成績者。且中都會等中文科達

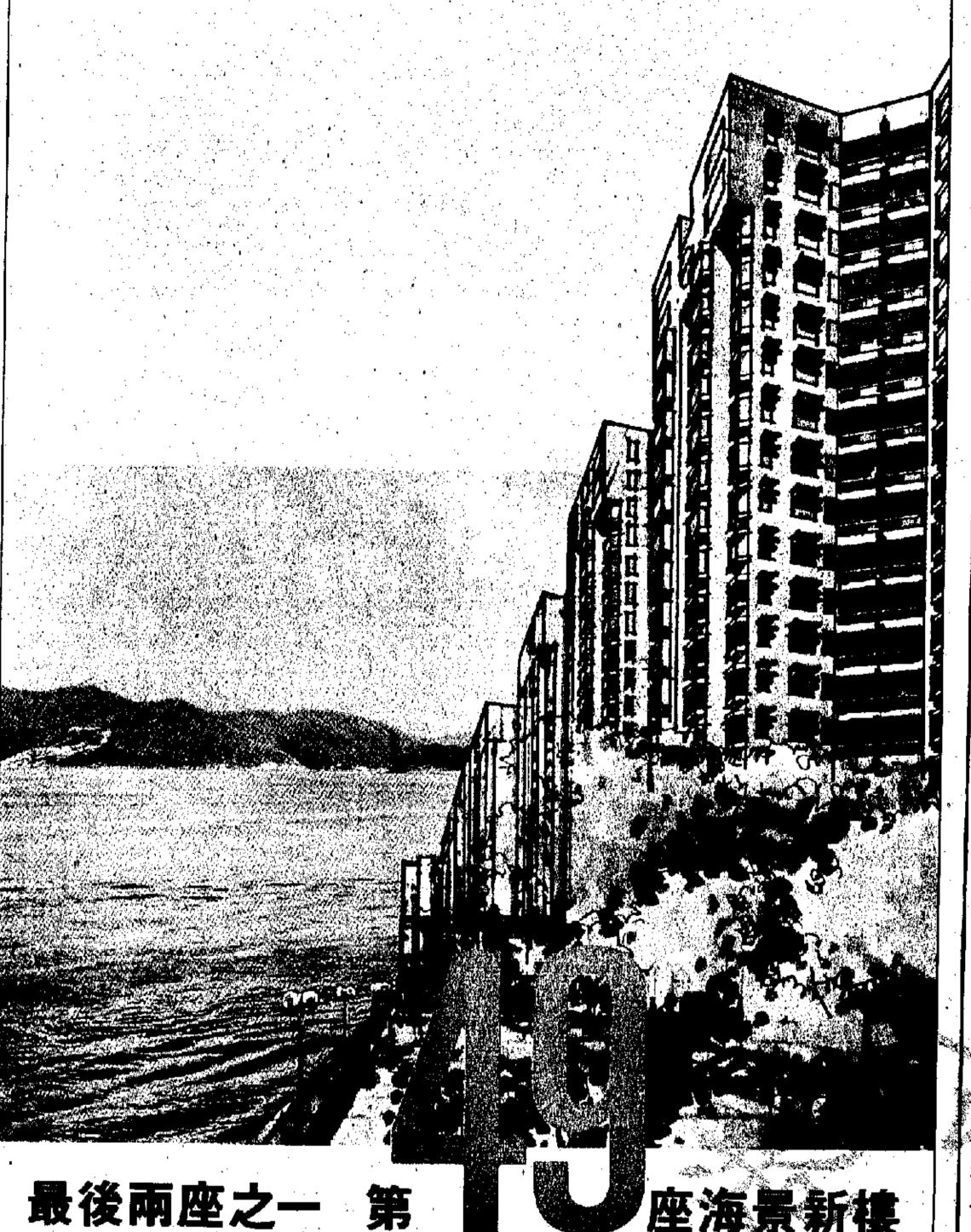
『文憑考試 (G C E), 以機違二 "A"三 "O"

映集器大観三核5-853375 第一34號 5-216263 一72號 3-964241 1-202號 5-651319 #223--227地下四號 -8732213

3-7703918

| 0-4991433 |-41號 | 0-755367

3-439243



欲購

面積由647呎至989呎 每呎售價由

- ■杏花邨海景新樓依海而建,面對 鯉魚門海光山色。
- ■每層均有獨立露台。

HK\$1,088起

- ■邨內海濱建有園林式走廊,別有
- ■各項康樂設施如:游泳池、俱樂 部、兒童遊樂設備等一應俱全。
- ■百貨商塲、銀行、戲院、街市、 超級市場、酒樓、快餐店、便利店 等應有盡有。
- ■除地鐵早已通車直達邨內,並有 87號線巴士直達中環。

新示範單位設於第42座 歡迎實地參觀 上午九時至下午六時 (假日照常開放) 舊樓處:杏花邨商場(東翼)2樓202室 電話:5-582148

香港地下鐵路公司 Mass Transit Hallway Corporation HENG FA CHUEN DEVELOPMENT LTD.

等合經營 "In Joint Development

**活及工程承建费额** 信昌公司報警拍

報警拘兩男子

江 国港十四流行业 50周年大棚题 香港中國旅行社60周年大抽獎第一期抽獎經於一九八八年 七月三日(星期日)下午四時正在干諾道中78一83號中旅集團大厦 大堂公開舉行。現公佈第一期抽獎結果:

特別獎10個

(6)009468 (7)111155 (8)006082 (9)072668 (10)006074

普通獎20個

(1)022344 D08066 170627 075282 123056 (2)172258 074203 131276 072756 028358 (3)170080 172438 (4)173375 168240 (5)005374 130580 (6)008277 022705 005203 172805 人職獎100個 000018 002034 002067 002227 002357 002648 002678 003143

003412 D05618 006909 007170 007538 007701 D08274 008308 008436 009833 010441 010443 010445 010744 010937 020202 020335 020034 020063 021117 021056 022329 022565 022708 023004 023690 024176 024765 024933 025728 026201 026783 026179 026912 026977 027146 027190 040046 050328 050400 050436 060149 070062 070138 070173 071129 071182 071513 071515 071604 071670 071671 072496 073029 073175 073273 073412 073475 D74595 074713 D74003 085188 098770 D98004 089334 089352 099947 100016 105212 110816 111408 112412 112482 121306 123127 130061 130067 132330 168291 188311 170423 170508 170831 170835 170877 172788 172827 173297 175172 175173 [81107 180021

請以上中義者自公传之日起一個月內到香港中族社雜社(平請道中7月-13號三樓) 或旺角中蘇默(淡次衝82-72號二樓)辦理領獎手續。

香港中国旅行社 ~~九八八年七月八日 施行代谢旅游網號碼 : 350273

懷學後數師不

認暖

**八自殺** 

被迫

**對本年軍費** 

八稱無其事要告女

教徒詩語

福建準為大

接受本科學位申請 辦學宗旨:兩校以培養華僑、港澳地區的高級專門人材爲主。

申請時間:1988年7月6日至16日 申請條件: ,高等程度會考成額達 5E或以上成額者 (包括中、英文); 2. 高級程度會考成領達3E或以上成額者 且中學會等中文科達

E報數以上規模者: 3.倫敦大學普通教育文憑考試 (G C E ),此續讓二"A"三"O" 合格者: 申請地點:

著港中國旅行社總社: 干辦道中78號--83號中放業圖大農吳橋5-853375 灣仔分社:軒尼納道24號-34號 5-276263 旺角分址:洗水街62號-72號 3-964241 北角分社:油準道196號---202號 5-651319 **製場分社:製地道438號 3-430243** 臺灣分社: 曾山道189號地下 0-4991433 元朝分址: 教育協計第一41號 \_0-755367 香港仟分社:香港仟人道223 - 227地下四號 |-8732213 一番港教育工作者聯會:

(4) 4.45 (4) 5 (4) 整糖用了多

油解地鎖数道482~484號 3~7703918

聯歡雪

查仟套 乳豬

超極為然本

砂鍋 海鮮 優質

**元表震鴻藍長署育教** 

於今日分費

八合彩頭

**人數較去年** 

高級程

度會考

## 議建新出提處工勞

現時學年爭論

鄭桂芬因病逝世 遺體定明

聲

年六月三十日離職,

勁 實 燈 光 雷 響 工 程 公司 B 勁 實 燈 光 音 響 工程 有限公司 B

由當日起陳君一切在外華

## 出人口公司

一种特

侧道

誠鳴文員,下『或以上,中英文良好, 有經驗者更佳。有當者讀將簡歷、近照 · 電話、地址、要求待遇寄香港灣仔莊 1.敦道 5 1 -- 5 3 號 1 0 字樓洽。

公司



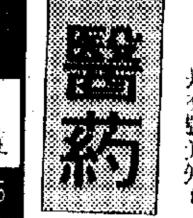
謝納曹陳許何

依依栩柏思雅

飘舞勤芝行球

名老中醫」 4

容脉循



鄉館日紅香

十二時在該

参加合唱節

世界大體堂辭靈隨即出殯奉柩御世界殯儀館治喪護擇經歷九九

葬良此

陳美

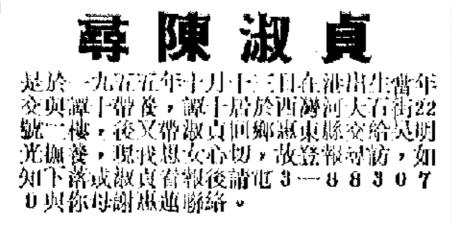
く星期六

合唱画

港港中醫院積閏享壽七九八八八年五月 1111日上午

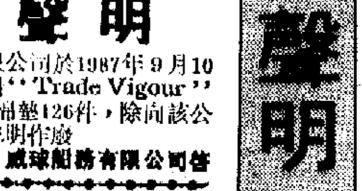
有九歲遺體奉移

同府君





失 聲 兹道失華夏企業有限公司於1987年9月10 目由新港抵港之輪船"Trade Vigour" 號提單457號一張計棉墊126件,除向該公司掛失外,特登報聲明作廢



**華祖 旅舍** 沒通**牌**物方便選站 沒通**牌**物方便選站 時期 與內同胞@948518

遊會親早在8372 遊會親早在8372 遊會親早在8372 遊會親早在8372

**述客●網羅灣** 院濟店設備第20起長 院濟店設備第20起長 院濟店設備第20起長



(二)電鍍化學工程師

國內人仕深圳工作 中外合作企業於深圳設廠提聘請下列員工: (一)電機工程師 應徵者體具大學或大專程度請將履歷及要求待遇,通訊地址等寄香港查灣青山道388號 中國染廠大廈12樓()座收,資料整理發將另函約兒

(三)機械工程人員

有天每個位可排大字四個 细学三十六個,收費12元

惠刊廣告請撥電話: نائين ڪين <del>ڪين ٻنس</del> ナ

大酒店設備冷泉沿側電視電 指海備專體大陸及台灣、單個 滋客單人房120號人家房160及 180元九龍旺海彌敦達737號 金輪大坂十一個D座電梯印 字電話:3 928169(四編)

<sub>#</sub>華僑新邨 上海中山南二路 8 5 0 號華僑新邨一號二室地下 是 1 0 0 0 呎 另花園特價 68萬電納**日2307** 王小姐

中高的旅舍 相呼問題與建體全港是平 網鄉灣區地鐵對前日租50起 辦立冷氣電視五天八折長住 特廉散拾送簽證機船果伙食 5-707289 5-786512

新

(6) 890 1803 (6) 895 1213 白近溫服歌國同國 德新店務迎內胞語 新大敗選業台町接 街丸備到備灣房待

迎大性及中高品

死者 一把藏村民曾目睹

危垂地擲被嬰男

微跛男子爬牆逃去

失踪疑被

在灣仔開設鞋店年與被告結婚,

溫 新

3℃時,室內

積計) 冷式櫃機 方呎

為方便水務署在機圖 一日下午八時至翌日上 一年六時智禁通車。 一年十一日),每 街以南的馬頭圖道與 情化無樹術的馬頭圖道 所代無樹術的馬頭圖道 有緊急搶修工程。 類馬頭圖道南行 7呎以上之

限公司 計慎減8號 化三字權 、姐冷

死者 一把敲村民曾目睹

微跛男子

爬牆逃去

危垂地擲被嬰男

公司

||有經驗者更佳。||有邀者請將簡歷三 · 電話、地址、要求待週寄香港灣·

上數道51-53號10字樓洽。

各被

少年偷三個蜜瓜

VC-779E

21S21-A1

●召針歐式輸出及輸入端子

太陽能無線適控

Sharp-Roxy (Hong Kong) Ltd.

電話:5-8229311

**聲寶·樂聲(香港)有限公司** 

香港夏憨道海富中心第一座1701-1710室

●8小時播放功能

干諾道交通改善工 預料九 其中畢打街行車隧道正加緊施工

但神色有異,遂開門一,血流滿床,穀贅送一見楊彩鳳仍在床上,一察看,見她身中多刀一院後證實不治 年全部竣工

紙樣師傅

重話寄大公報信箱1084號

駐國內工作須諳國語應做者 需懂重複機恤西褲計用料量 開樣排喙噪有實際經驗熟悉 成衣製作過程生產管理及品 質控制等薪優福利好應徵者 請詳函履歷要求待遇及聯絡

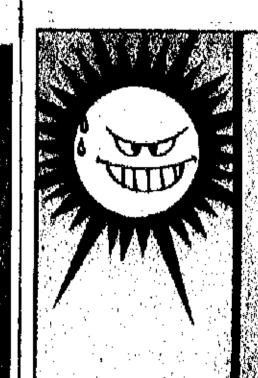
時 興創新

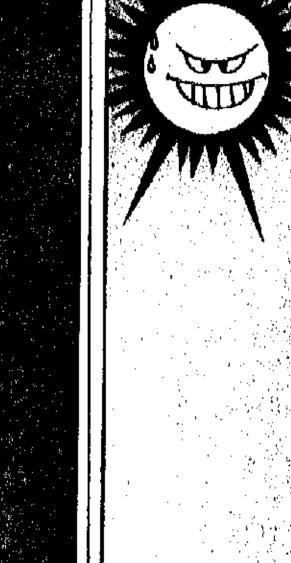
溫度約爲24°C左右。

大金牌及美國 LENNOX 牌風冷式櫃機 (按實用面積計)HK\$41,00/平方呎

以上價格只適用於1,500平方呎以上之 寫字樓及工業廠房。

時興工程有限公司 恒隆銀行大鷹三字樓 樂小姐或楊小姐冷 5-770003





大金牌水冷式櫃機(按實用面積計) HK\$31.00/平方呎

請款電

任何用途...無論是PAL/NTSC/SECAM系統錄影帶或鐳射影碟機,甚至電視 遊戲機,只需接上即可通用。 聲寶牌國際線路電視機,無論你居住何處,作任何用途,都能處處適用,道道皆通。 21S-11A1 14" 14S11-A1

任何地方來...原居地的電視錄影節目,仍可在香港欣賞。

任何地方去...不需顧慮當地使用的電視系統,必定適用。

◆太陽能無線遙控

33S21-A1 ● Surround Sound分音器, 產生現場效果

●太陽能無線遙控

巴西/阿根廷PAL不適用。11A1型系列不適法國系統。

●自動電壓

29S21-A1

●4揚聲器 ●21針歐式輸出及輸入端子

●太陽能無線遙控 ●自動電壓

謝 依 類 類

四进二三党 口公司

在不足數月 建基金行多 电影 學基金行多

認購價四角達生九零年 华崖人造首饰,而該日本等台商則負責將遊後對配雷表示,上述合作形式是由邁生負責該位發言人在昨天選生的股東特別大會 角改三角半認股證

米的裁师 的準此影備一

署大九初



探測飛船「福布斯一號」的升空,以及 探測飛船「福布斯一號」的升空,地點在蘇聯中亞的拜科努爾發射場 的升空,地點在蘇聯中亞的拜科努爾發射場 的升空,地點在蘇聯中亞的拜科努爾發射場 上月十二日探測飛船「福布斯二號」 維別飛船「福布斯一號」的升空,以及

分量火星骤感

出發日期: 20/7, 3/8,24/8

黃龍飯店及花園大酒店等。

\*遊昔日首都南京市·蕪湖市之鏡湖·黃山名峯及

\*來直航機赴南京,住宿於金陵大酒店、雲谷山莊、

· 這航機往南京、住宿金陵大酒店、青春實館、滙

**厦門、武夷山、編州八天團** 

房、溫泉酒店及金泉酒店等。

出發日期:16/7,30/7,13/8,27/8,

\*遥遊厦門市:鼓漫嶼、泉州、福州武夷山等名勝

古蹟。 \*直航機往返番港鷹門、住宿於悅華潭店、幔事山

黄山八天图

杭州西湖等名勝

黄

大公報、新晚報實助

諮詢有關詳情·請繼:

大公報 5-757181

新晚報 5~724033

雅達旅運有限公司

5-237171 3-7395522

雅達旅運有限公司 主辦

地,供下個世紀載人飛船登陸之用。 道兩艘探測飛船還將選擇一個可能 如亞的拜科努爾發射場起飛。 「個際時間十四時三十八分,在蘇聯 認同影思彩船



22 料 抵 藥用塑料瓶; 備有各種材質的塑料瓶及容器, 配有歐美藥用瓶蓋、安全可靠、使用

本公司經營脫料版的種類繁多、常備現貨供應。

故女兒在汽 此號碼再買彩票博



理由是她没一个七日馆 』 當

當中

全層海景山售

10827呎部份古

●机装修、大公司約

H-288041

●合权資或自用

●会中資或外資用

●五千呎支即交吉

Harting the Land Control of the Control

**広官不** 

付停車費

蹟奇稱堪還生恙無

HK\$4,590 HK \$ 2,690

HK\$6,690

HK\$3,890

方便,符合衞生標準、規格齊全。 ,化挺品瓶:代理法國高級塑料實體瓶及欄 ,可提供奠金、絲網印刷等服務。 11用品版:適用於化工原料、理髮品、洗 **燃精等**。

表中銀集團及所屬銀行的意見該書一些問題的觀點和建議

分包銷工

國際下

江詩丹頓 二手表 潰獨家代理及推 協議,由台灣油

中行管理處發言人

談話

去年度賺

一億二千

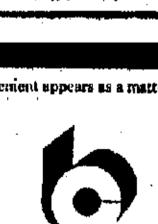
利增

士吳 兆 聲、 B 1 F 3 胡

市

中期

諮詢有關詳情,請懂: 大公報 5~757181 新晚報 5-724033 推達旅運有限公司



成交额同步增加,建十三億四千九點六三,再創股災後新高。《本報訊》昨日股市反覆再升,

不受美股影響又創災後新

殿市再题

**Bank of Communications** 

HK\$200,000,000

5.3 per cent. Bonds Due 1993

with Warrants to purchase Shares of

HONG KONG TELECOMMUNICATIONS LIMITED

Issue Price 100 per cent.

Chiso Tung Finance Company Limited

BT Asia (H.K.) Limited BOT International (H.K.) Limited Dalwa Securities (H.K.) Limited Jardine Floming & Company Limited Parties Asia

Shearson Lahman Hutton International Inc. Wardley-Thomson Ltd. Yamaichi International (H.K.) Limited

Chiao Tung Plance Company Limited

The Bank of East Asia, Limited

The Nikko Securities Co. (Asia) Limited Suawa International Finance Limited

Sun Hung Kei International Limited

Citicorp International Limited

IBJ Asia Limited

BT Asia (H.R.) Limited

July 1968

一九八八年七月七月

## 建

和司掌

倫敦、法人理

康力投資有限公司

数課股權證持有人之更正通告

一一九八二年起股權股即可於一九八二年七

每股面值港幣一元之股份之認股權證◆

\*\*\*本級股權證在香港聯合交易所停止買賣日

月二日至一九八八年八月八日紹購本公司

期由一九八八年八月八日改高一九八八年

承董事會會

秘書

黄立志

八八年七月六日之通告知下:

八月五日收市很停止買賣。

認股權證持有人請注意有關本公司一九

船務代理

船務主任 8. 詹獨立處理出入口爭議及文件

1.中學獨皮 2.勤奮好學

員 1.男性 9. 具有效的普洛爾單本無限執照

1. 具一票二年各港與關內船務條款

拖箱部交員

有意有精鲜模型等本植信箱1088就 参先生收

67 角 改

乘 直航機往返 日拉薩酒店。

**黃山八天日** \*滋昔日首都南 杭州西湖等名 \*乘直航機赴南 黃龍飯店及花

\*遊覽南京、曲名旅遊名城, 名旅遊名城, \*連航機往南京 泉賓館及花園

厦門、武夷 \*邇遊厦門市: 古蹟。 F直航機往返答》

房、溫泉酒店》 出級日期:16/7, 大公報、新晚報量助

雅達旅運有限公

5-237171 3-7395522

牌账號碼:350258

張三第

示

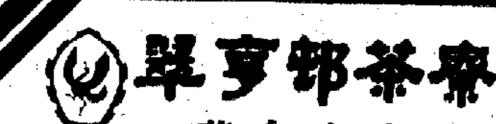
+23:6

### 版十第 暑大九初 日五廿月五年辰戊曆農

## 永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

5-8268333



黄金廣場分店

艱

76

魔房設計・高貴大方・名門氣派・不同凡响 雅座舒適・格測清新・美命美奂・各擅勝場

銅鑼灣畔•粤菜最佳食府•全日爲君供應 翠亨椰茶寮一系列榮譽出品 午膳茶市小菜•下午高雅茶座 晚飯海鮮佳餚•鵲局耍樂助慶

營業時間:上午11:30至晚上11:30 假日提前:上午10:00至晚上11:30 訂座電話: 5-778911, 5-768622 地址: 香港網線灣軒尼詩道502號 黃金廣場7-9樓

美麗華集團

五期星

日八月七年八八九一

## 靈活投資有良策 恒生指數好辦法

行

張三第

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供 恒生指數期貨合約買賣,服務快捷妥當。

## 可能通过的设备的设置

】初始基界	月頁有	限公	H
	(道海富中)	医三樓	,
5-278580	5-82	2550	3

本	港股票		日 (星期四) 十大成交金額 十大成交股	恒生报款移動組	<b>有職</b> 公司	買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股数市盈率 周息
恒生香港	上指數2,759.63+22.12 指數1,824.61+14.03	成交股份 348 金融 1395 公用 1749	科 美 77,447,889 及 寅 16,279, 太 古A 76,937,484 電射網際 10,655, 份 策 56,498,710 實 秘 10,470,	15) 姓 然 0,57 +9,62 城 月88 2,014-46,15 (5天) 100 南 町 10,50 +8,25 CRUSADERO,85 -5,56 2710,26 17,6. 000 市 和92 2,325 +8,14 安 寧 5,025 -9,47 (10天)	122 編 魚 (松原)	0.66 0.67 0.67 0.66 0.66 -0.01 391,400
總成3	金額: 1,348,846,114 交股數: 500,649,456 宗數: 22,958	上升股份 120 地產 2518, 下降股份 139 線合 2014, 無變股份 89 工業 1999, 酒店 1971,	19 22,95 战 电 47,744,186 战 级 9,511,168 5,37 战 电 37,715,268 战 电 8,777,0	100 惠 \$493 0.345 +6.15 美麗華94 2.20 -4.35 (50天) 100 惠 # 1.39 +6.11 前時代92 0.365 -3.95 2605.85 3.35 100 章 群 2.05 +5.67 解釋工物2 0.49 -3.42 (250天)	420 福 田 154 香港 毛紡 72 香島 印染 339 羅 氏 44	1.25 1.26 1.29 1.26 1.26 -0.01 2,904,000 6.30 6.75 6.89 6.80 6.50 6.75 +0.30 132,000 6.03 5.93 3.575 3.60 3.60 3.60 3.60 - 50,000 7.32 7.64
<b>電腦</b> 代號 公	司 買價 責價 最高 最低	收市 變動 成交股數市盈率 周点	28,892,188	00 城市	211 南豐紡機 212 南洋紗艇 178 永新企業	10.60 10.80 10.70 10.50 10.70 +0.10 114,000 10.36 3.74 17.50 17.60 17.70 17.50 17.60 -0.20 5,000 12.29 3.98 1.74 1.75 1.75 1.74 1.75 +0.01 134,000 4.57
023 東亞銀 440 大 011 恆生銀 005 滙豐銀	新 6.25 6.35 6.35 6.35 行 30.00 30.25 30.29 29.70 3	6.35 +0.05 4,180 9.23 1.85 50.00 +0.20 1,784,597 16.13 3.33	035 速東發展 0,86 0,87 0,	30 2.975 3.025 -0.175 3,540,000 14.53 3.70 87 0.85 0.86 - 2,942,345 11.68 1.74 96 1.93 1.96 +0.01 130,000 2.63 10.20		0.68     0.69     0.69     0.69     +0.01     190,000     14.53     1.45       16.50     16.60     16.60     -     33,500     6.37     3.25       3.625     3.675     3.65     3.625     +0.025     2,000     90.17     1.38       7.65     -     7.65     7.65     -0.05     4,000     4.39     7.19
183 嘉華銀 349 友聯銀 096 永隆銀	行 [.83 1.85 1.83 行 [.70 1.73 1.73 1.70	6,50 - 7,630,504 9,14 5,32 1,85 - 33,600 207,87 1,72 - 152,000 20,350 10,89 4,07	124 景耀·國際 (暫停買賣) 140 金山地産 1.25 1.28 1. 041 鷹君·地産 2.825 2.85 2.	24   1.22   1.25   +0.01   50,000   9.14   85   2.80   2.825   -0.025   2.453,204   11.35   2.69	273 怡 南 275 裕 泰 098 南 勝 富 業 294 長 江 製 衣	7.30 7.35 7.35 7.30 7.35 -0.05 46,000 5.98 2.72 2.60 2.70 2.70 2.70 - 11,000 5.64 7.41 10.30 10.40 10.40 10.20 10.30 -0.10 613,000 7.60 5.83
021 聯合企	# 11.20 11.10 1	1.20 - 11,013 8.34 7.41	052 夏利文 5,10 5.	10 5.00 5.10 +0.05 34,000 7.23 6.47 75 5.65 5.75 - 3,547,000 12,67 3.30	464 長江國際 375 長江貿易	2,85 2,90 2,90 2,875 2,875 -0.05 75,000 4,42 12,61 0,58 0,60 0,59 0,58 0,58 -0.02 238,000 5,15 1,30 1,32 1,32 1,29 1,30 -0.02 22,000 8,27
103 亞洲保 459 中娛漿 106 CRUSAD 053 道亨集[	競 0.68 0.70 0.69 0.68 ( ER 0.85 0.87 0.89 0.85 (	0.69 +0.01 3,824,000 0.85 -0.05 958,000 15.45	149 港澳發展 0.50 0.51 0. 049 信託公司A 5.55 5.60 5. 153 信託公司B 1.05 1.06 1.	51 0.50 0.51 -0.01 4,992,400 14.25 3.27 60 5.50 5.55 -0.05 1,235,921 9.05 5.35	371 銀資國際 113 迪生創建	0.96 0.98 0.97 0.95 0.97 +0.01 205,500 3.43 1.55 7.05 7.10 6.65 7.05 +0.05 3,448,000 13.45 2.32
439 ELDERS 129 財務地展 342 FAI保持	S 16,00 16,20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	6, 20 - 180, 400	161 鴻 編 4.40 4. 159 河聯投資 1.13 1.14 1. 160 漢國置業 1.19 1.20 1.	40 4,40 4,40 +0,05 1,000 14 1,13 1,13 +0,01 50,000 15,94 4,42 20 1,18 1,19 -0,01 638,000 .7,19 4,62	. 192 連卡佛 B	1.69 1.70 1.71 1.67 1.70 -0.01 140,000 7.54  12.80 12.90 12.90 12.70 12.80 - 133,000 12.98 4.30  1.14 1.15 1.15 1.16 +0.01 20,000 11.76 4.74  10.30 10.40 10.40 10.30 10.30 - 46,363 6.47 4.37
214 第一太平 145 建屋質別 166 國銀臺別 170 工業投資	M 0.189 0.196 0.189 0	0.19 -0,004 9,511,800	164 惠泰麗美 1,35 1,37 1。 1014 希慎與集 1,12 1,13 1。		0180 邵 氏 241 瑞興百貨 • 244 先施公司	4.45 4.475 4.45 4.30 4.45 +0.125 593,000 15.28 4.04 4.80 4.85 4.85 4.80 4.80 - 56,000 17.02 6.25
208 怡和策報 376 萬勝證明 174 百利大國朝 222 泛印集日	格 B. 65 B. 70 B. 70 B. 40 B 第 1. 55 1. 57 1. 54 1 第 1. 02 1. 04 1. 00 1	8.65 +0.25 6.557,001 9.30 1.73 1.55 -0.02 718,000 25.12 3.87 1.03 -0.02 1,147,500 2.07	171 國際實業 2,70 2.	075 2.00 2.00 -0.075 400,000 65.15 0.50 75 2.70 2.70 -0.05 12,000 11.47 3.70 10 6.10 6.10 -0.10 2,000 11.50 1.64	289 永安公司 188 裕華國貿	0,90 0,91 0,90 0,89 0,90 - 3,243,000 5,06 3,85 3,90 3,80 3,85 - 389,000 12,53 3,64 2,30 2,35 2,35 2,35 2,35 -0.025 2,000 16,71 4,26 1,19 1,20 1,22 1,18 1,20 +0.01 2,560,000
226 萬泉財利 227 大衆國際 086 新鴻,建	9 0,50 0,51 0,51 0 1,26 - 1 2,425 2,45 2,45 2,40 2	7.51 +0.01 48,000 13.35 1.28 - 2.114 20.85 3.89 2.45 +0.025 1.937.000 9.49 6832	184 液成设資 . 3.44 1.48 1. 1.5 1. 1. 1.48 1. 1. 1.48 1. 1. 1.48 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	14 1.44 1.44 0.04 6,000 6.67 4.17 595 0.39 7.39 166,000 18 1.18 1.16 7 3 32,000 10.20 2.54	代碼 公 7司 079 倫敦愛丁堡	到期日子   接股價   銀馬   銀馬   東股數   31/12/92   2000.00   0.60   0.49   0.49   0.49   -0.02   34,000
258 永盛財務 261 森地財務 265 徳利投資 028 天安中國	2.475 2.475 2 1.00 1.02 1.02 1.00 1	.37 -0.03 252,000 4.45 3.65 2.475 -0.075 20.000 .01 -0.01 823,000 31.17 1.49	189 廣生 行 515.00 520,00 517. 063 倫敦愛丁堡 0.84 0.85 0. 068 利興發展 2.325 2.35 2.	50 517, 50 917, 50 +2,50 330 3,16 5,54	144 奔 達91	30/06/91 1000.00 3.50 0.39 0.375 0.375 -0.005 362,000 31/12/91 1254.00 3.11 0.435 0.43 0.43 -0.01 174,000 31/03/93 400.00 10.00 2.45 2.40 2.425 -0.025 511,237
020 隆豐國際	3.60 3.825 3.825 3.725 3	.825 +0.075 1.089,400 46.84 3.14	196 樂古麗樂 B 200 新港國際 0.81 0.85 0.6	0.80 0.82 - 530,000 (\$197).43 0.33 0.33 -0.01 741,000 7.99 10.61	416 國泰城市94 423 大 酒 店 92 139 中華娛樂90	31/12/94 2000.00 2.00 15/12/92 1000.00 4.50 2.175 2.125 2.175 +0.10 454,705 31/12/90 4000.00 2.00 0.088 0.085 0.085 -0.002 776,000
360 大東電報 002 中華電力	200 Vicinity		202 萬 年 5.05 5.15 5.2 158. 萬 邦 (暫停買順) 156 新 時 代 0.71 0.72 0.7	25, 5, 10 5, 10 -0, 15 160, 000 54, 55 0, 59	468 AL ±94 972 SR \$791 036 R 7588	31/12/92 5000.00 0.65 0.255 0.25 0.255 -0.005 695,000 31/12/94 10000.00 1.00 0.138 0.136 0.138 - 1.956,235 31/12/91 505.05 1.98 .0.27 0.27 0.27 - 661,000 08/08/88 1200.02 4.1666 0.028 0.01 0.014 -0.012 325,000
026 中華巴士 032 香港健道 003 中華煤氣	24.30 24.50 24.40 23.90 24. 17.60 17.60 17.40 17. 18.40 18.50 18.60 18.40 18.	.30 496,050 24.05 2.88 .50 - 61,000 12.59 7.44 .50 - 496,050 26.19 2.00	017 新世界 11.90 12.00 12.1		374 愛美高90 345 愛美高94	31/03/89 2000.00 0.75 0.415 0.395 0.40 -0.015 260,000 30/12/90 6000,00 0.90 0.124 0.118 0.12 -0.003 6.441,750 31/10/94 6858.00 0.70 0.22 0.213 0.22 -0.003 1.704,000 31/12/91 5038.76 1.0062
006 港燈集製 008 香港電訊 062 九龍巴士 050 油 龍 地	7, 10 7, 15 7, 20 · 7, 10 7, 9, 55 9, 60 9, 70 9, 55 9,	.70 +0.15 4,919,621 9.77 6.49 .15 -0.05 2,205,492 22.99 0.70 .60 -0.10 407,265 13,20 4.17 .75 - 317,000 15.17 2,84	073 百 利 保 2,825 2,85 2,8 074 保華建築 2,85 2,90 2,8 225 博 富 臨 1,89 1,92 1,9	75 2.775 2.875 +0.075 900,550 56.48 3.48	418 鷹 君94 3 046 港燈集團88 3	30/09/82 6000.00 1.00 1.88 1.87 1.88 - !26,000 30/09/94 2000.00 2.80 0.83 0.81 0.82 -0.01 1,277,913 31/12/88 2475.25 2.02 27,30 27.20 27.30 +0.30 6,000 30/12/91 1554.88 3.28 6.95 6.85 6.95 +0.05 169,700
本 兰 惠 集 是 是 271 亞洲 28 等	1.69 1.70 1.70 1.67	69 - 663,000 9.01 1.78	282 百 樂 門 (暫停買賣) 232 聯 邦 A 7.00 7.10 7.0 228 聯邦地產 B 1.35 1.37 1.3 369 彩虹發展 5.05 5.10 5.1	7 1.36 1.36 - 60,000 11.38 6.84	351 含 利配資庫89 3 059 和配資庫89 3 445 麗新國際89 3	31/12/91 2209.94 1.83 2.525 2.375 2.50 +0.10 1,910,500 01/03/89 2164.50 2.31 30.25 29.80 30.25 +0.79 19,751 01/12/89 1191.71 1.93 0.85 0.79 0.81 - 1,109,250
024 寶 威 123 嘉宏國際 025 其 土	2.375 2.40 2.40 3.53 2. 3.225 5.25 3.25 3.175 3. 1.12 1.13 1.13	40 - 824,000 9,92 5,21 225 +0,05 2,368,522 10,08 5,58	251 爪哇企業 3,225 3,25 3.2	4.30 - 560 25.34 4.19 1 1,57 1.60 +0.01 843,200 19.66 1.87 5 3.175 3.225 +0.05 466,000 4.69 3.72 7 1.79 1.83 +0.05 216,000 9.58 4.92	362 新世界89 3 362 新世界89 3	5/10/92 303.21 L6.49 2.35 2.15 2.325 40.175 1.696.669 1/12/89 1000.00 9.00 3.55 3.375 3.525 +0.15 842,576 1/12/91 1000.00 9.00 4.05 3.80 3.975 +0.10 437.576
110 中國東方 116 周 生 生 367 莊士機構 353 牛奶國際	3,525 3,60 3,55 3, 0,63 0,64 0,64 0,62 30, 3,30 3,35 5,35 5,30 5,	34 40 10 1.722.743 15.92 3.18	240 海俗實業 3.65 3.675 3.6 016 新鴻基地產 11.80 11.90 11.9 082 瑞 安 1.39 1.40 1.4	75 3,55 3,675 +0,19 978,000 22,49 1,63 11,50 11,90 +0,30 2,701,334 10,77, 3,44 1,38 1,40 - 1,894,000 8,84 6,43	73 新 保89 31 第 虹90 30	1/12/90   2000.00   1.95 1/10/89   2000.00   1.40   1.86   1.81   1.84   -0.02   495,795 0/07/90   400.00   10.00   0.60   0.56   0.60   +0.02   5,200 0/06/88   1000.00   2.33
441 實 隆 洋 行 - 118 第一太平實集 038 第一太平實第 133 第一太平國際	4.25 4.30 4.30 4.30 4.	30 - 41,435 8.40 4.64	412 順豪地産 1.68 1.69 1.70 245 星港地産 0.90 0.90 083 信和置業 0.60 0.61 0.65		356 新 地90 31 357 新 地92 31	1/12/93 10000.00 0.80 0.174 0.169 0.171 +0.002 1,560,000 1/12/90 2211.92 7.55 9.90 9.50 9.90 +0.30 47,429 1/12/92 2211.92 7.55 10.20 10.00 10.20 +0.20 115,429
264 公 和 群 013 和記黃埔 175 志正國際 015 怡和控股	0,60 0,62 0,60 0,59 0,0 9,45 9,50 9,50 9,25 9,	60 60,000 65,93 45 40,28 8,245,999 [4,54 3,70	085 大新公司 257 新 安 3,15 3,15 088 大昌地産 4,125 4,15 4,15	3, 15 3, 15 +0, 025 10, 006 10, 23 5,40 4, 10 4, 125 -0, 025 914, 250 36, 16 6, 55	信 1007 15 451 信 置88 31 364 信 置89 31	12/07 2000.00 3.50 12/88 2000.00 1.39 0.041 0.04 0.041 +0.001 234,320 /03/89 10980.00 0.51 1.03 1.01 1.02 - 574,400
191 履新國際 069 利豐公司 194 廖 朝 興	2,20 2,225 2,25 2,20 2,2 5,40 5,50 5,50 5,45 5,4 3,325 3,35 3,375 3,325 3,3	45 - 20,000 7.19% 6.24 5.39	089 大生地庫 3,25 3,275 3,27 090 泰盛發展 3,275 3,50 3,30	5 3, 175 3, 275 +0.075 13,72,200 53,42 2.14 3,25 3,275 - 1,261,928 15.60 3.05 1,025 1,03 -0.01 549,757 16,45 2,229 2,29 - 461,000 72,58 1.35	365 億 <b>藏</b> 91 31 455 億 地88 31	/12/90         2000.00         1.39         0.185         0.178         0.182         -0.004         1.088,560           /03/91         10980.00         0.51         1.23         1.21         1.22         -0.01         296,400           /12/88         1000.00         1.58         0.044         0.044         0.042         -0.002         2,000           /12/89         5000.00         0.70         0.90         0.90         0.90         +0.02         70,000
478 名 禮 224 建 生 249 森 期 美 253 麗徳 投資	0.65 0.66 0.66 0.65 0.6 1,99 2.00 2.025 1.93 2.0 0.80 0.81 0.80 0.78 0.8	00 +0.07 2,398,000 9.15 6.00	092 大寶地產 0.202 0.206 0.20	5 0, 20 0, 203 -0, 001 1,626,000 2 0, 202 0, 202 +0,002 60,000	248 僖 地91 31 262 大 生88 31	/12/90 1000.00 1.58 0.172 0.172 0.168 -0.002 2.000 /12/91 5000.00 0.70 /12/88 1000.00 7.00 0.375 0.36 0.365 +0.005 85.000
019 太 古 A 087 太 古 B 004 九 離 倉 286 衛 利 行	3,375 3,40 3,375 3,325 5,3	00 +0,20 4,074,698 12,39 3,26 375 +0,05 2,233,967 11.01 3,67 50 -0,10 3,149,956 16,55 1.08	270 友聯世界 3,225 3,25 3,25 278 華 艦 137 維美電業	0.72 0.72 -0.0! [,342,464 3,27 13.89 3.15 3,225 +0.025 86,000 22.02 3.97	446 触 機90 31 346 九 倉90 31	/06/90 1000.00 1.20 0.395 0.38 0.385 -0.01 550.000 /12/90 2000.00 0.80 0.315 0.305 0.315 - 768,000 /12/90 1048.95 7.15 2.65 2.55 2.625 -0.025 1.025,696
290 永安集團 100 仁 学 行 43 ト 編 487 冠 恒 領	4.90 5.00 4.90 4.80 4.9 3.05 3.10 3.10 3.025 3.0 1.87 1.88 1.87 1.83 1.8 1.03 1.04 1.07 1.01 1.0	075 - 560,364 9,42 5,69 07 +0.02 6,555,400 12,84	288 永 溥 基 0.295 0.30 0.30	1,26 1,26 -0.01 22,500 6,45 5,08 5 0,295 0,30 - 460,000 41,67 12,70 13,00 +0.10 643,000 11,50 2,92	379 城市資源92 30, 358 安寧企業88 31, 344 安 \$91 31,	06   92   1000.00   5.00   0.228   0.228   0.228   -0.004   26,000   .
			291 永 達 利 2,00 2,10 2,00 260 輝煌太平洋 1,71 1,72 1,75 193 慶康福際 1,76 1,79, 1,79 296 裕興建築	2,00 2.00 - 2,000 256,41 1,71 1,72 -0,02 623,000 5,36 5,81	377 萬 勝92 31. 424 玉 鄭94 31. 426 暲 遠92 31.	/12/90     1000.00     2.05     0.64     0.61     0.64     -     237,000       /12/92     1000.00     1.18     0.72     0.72     0.72     -     70,000       /12/94     2000.00     2.10     0.11     0.108     0.108     -0.002     360,000       /12/92     1000.00     3.00     0.425     0.41     0.415     -0.01     210,000
105 凱聯國際 341 大 家 樂 206 國泰城市 037 適東適店		5 -0.04 654,000 12,97 5,35 5 - 50,000 13,98 4,89 5 -0.03 678,040 11,18 0,65	484 翻新發展優先 0.85 0.86 0.86 488 開新發展 1.23 1.24 1.23	0.86 0.86 - 1,200,000 1.21 1.25 +0.01 2,101,072 0.75 0.77 -0.02 77,000	350 金山實業89 01/ 427 瑞 安92 31/	06/91 2000.00 2.00 12/89 1000.00 2.60 0.67 0.61 0.64 +0.01 1,353,000 12/92 1000.00 2.65 0.365 0.355 0.355 -0.01 513,998 10/90 7432.43 1.48 0.161 0.156 0.156 -0.005 480,750
039 富麗華酒店 051 海港企業 045 大 酒 店 163 PARISCO	8.15 8.20 8.20 8.20 8.20 8.20 9.95 10.00 10.00 9.95 9.95 5.25 5.30 5.25 5.05 5.25 2.75 2.80 2.80 2.75 2.75	5 -0.05 92,000 14,62 5.78 5 +0.15 2,275,500 21,51 2.29	102 實力電子 0,51 0,52 0,52		428 南 <u>競</u> 89 31/ 449 <b>普 美9</b> 0 <b>30</b> /	12/90 1000.00 0.60 0,244 0,238 0,239 -0.006 2,180,000 10/89 1000.00 16.00 1,28 1,24 1,26 -0.01 189,596 09/90 6349.21 0.63 0,53 0,52 0,52 -0.02 188,000
422 文 華 東 方 071 美 麗 華 064 新世界酒店 223 首 樂 酒 店	4,975 5,00 4,975 4,95 4,97 6,45 6,50 6,45 6,25 6,45 6,90 6,95 6,95 6,85 6,90 7,65 7,70 7,70 7,70 7,70	75 - 3,019,476 12,48 2,81 5 +0,10 205,500 22,72 2,64 0 - 334,000 17,04 3,35		0.70 0.72 -0.01 644,225. 1.17 1.23 +0.06 94,000	431 東 掘91     31/       435 惠 泰93     31/       432 利 興90     31/	12/91 1000.00 5.20 0.415 0.40 0.41 +0.005 4.003.015 13/93 2000.00 1.80 0.35 0.315 0.345 +0.02 5.692.000 12/90 1000.00 2.75 0.68 0.67 0.67 +0.01 50.000
078 富景酒店職 235 紅 寶 石 563 紅寶石(藍)		25 -0.025 1,312,960 7.52 4.64 3 +0.02 67,000 7.77 11.11	033 依利安達 0.91 0.92 0.93 034 愛美高 0.55 0.56 0.56	-2,40 2,40 -0,075 10,000 19,51 2,08 0,91 0,91 -0,01 1,917,000 7,78 2,20 0,54 0,55 -0,01 7,716,000 3,37 5,45 0,52 0,55 -0,01 788,000 2,67	430 恒 隆92 31/ 443 品質企業 31/ 436 其 ±93 31/	12/92 1000.00 9.50 0.91 0.87 0.91 +0.02 1.041.850 12/93 6000.00 1.38 0.219 0.215 0.216 -0.004 1.659.000 12/93 4000.00 1.65 0.31 0.30 0.305 - 704.000
293 國泰航空	8.55 8.60 8.60 8,35 8.60	1,102,000 11.57 3.26	097 南洲英堤 17,30 17,40 17,40 040 金山實業 2,025 2,075 2,075 114 興利科技 0,165 0,165	16,90 17,40 +0,50 249,706 19,33 2,13 1,96 2,05 +0,090 3,634,000 8,79 4.88 0,164 0,164 -0,001 3,180,000 5,84 12,00 12,20 -0,10 438,000 12,94 3,93	437 依利安運92 31/ 450 新城市90 31/ 452 新城市92 31/	12/92 1000.00 1.38 0.35 0.36 0.365 -0.015 2,899.000 12/90 1000.00 7.40 0.87 0.87 0.87 +0.02 156,800 10/92 1000.00 7.40 0.98 0.98 +0.03 14.800
938 中華遊船優先 029 中華遊船 117 萬邦航業 217 海南發展	1.47 1.48 1.48 1.48 1.48 1.48 15,60 15,70 15,70 15,40 15,70 5,80 5.80 5,75 5,90	-0, 10 15, 420 38, 22 3, 18	146 香港地區 11.10 11.20 152 汶昌眼鏡 179 神昌電機 7.95 8.00 8.00	7,95 8,00 -0.05 66,000 14,34 2,50	456 小 哇08 03/ 460 聯合抽磨90 31/	12 08 2000.00 3.30 1.35 1.32 1.35 +0.04 354.000 12/90 2000.00 3.00 1.68. 1.64 1.67 +0.01 3.085,120
332 東方海外 237 安全 倉 242 信順企業 095 華光航業	3,65 3,90 3,70 6,10 6,15 6,10 5,95 6,10 3,70 3,725 3,75 3,675 3,70 6,15 6,20 6,20 6,20 6,20	2,033 +0.15 75,884 391.03 2,46 - 1,175,253 9,54 7,30	180 椭速管架 1.13 1.14 1.15 141 金坡工商 186 隆 輝 1.59 1.40 1.40	1,25 1,24 -0,05 2,662,000 8,65 4,03 1,12 1,14 - 490,000 38,26 6,14 1,31 1,39 +0,08 8,663,500 9,00 4,89	479 聯合海外90 31/1 470 聯合海外93 31/1 359 川 河90 31/1	12/90 2000.00 1.50 0.365 0.35 0.36 +0.005 9.528.000 12/93 2000.00 1.50 0.35 0.33 0.35 - 222.000 12/90 2000.00 1.18 0.63 0.77 0.63 +0.06 1.755.000
		+0.05 20,000	411   液   版   10,50   10,60   10,60   366   陸氏實業   3,50   3,525   3,525   213   樂 整電子   1,19   1,20   1,20   438   太平協和   1,25   1,28   1,29	9.70 10.50 +0.80 708,400 22.20 2.38	461 世紀城市92 31/1 465 ELDEAS 90 31/1 246 海 1695 31/0	12/92 2000.00 1.50 0.74 0.70 0.72 +0.01 904.240 12/90 200.00 28.86 1.30 1.26 1.30 +0.08 11.200 03/95 608.06 3.30 1.13 1.09 1.13 +0.04 1.494.400
036 亞洲電視 009 香港電視 343 五郎機構 018 東方軽業	(整件資置) 14,00 14,10 15,60 14,10 0,77 0,78 0,79 0,77 0,77 1,36 1,37 1,39 1,36 1,37	40,30 259,000 14,51 4,54 -0,01 1,858,000 1,94 5,19 -0,02 902,000 14,35	075 彩異集團 0.73 0.74 0.74 0.74 0.76 開催油油 0.137 0.138 0.139 243 品質企業 0.90 0.91 0.91	0,73 0,73 -0.01 104,000 0,136 0,137 -0.002 10,470,000 0,90 0,91 - 1,019,533 5,85 10,99	483 育     光91     31/1       467 環     生90     30/0       469 速     生02     31/1	2   91   10000.00   0.20   0.095   0.09   0.092   -0.003   5.740.520   12   91   1000.00   5.00   0.60   0.58   0.59   -0.01   204.000   0.60   0.09   0.09   0.09   0.09   -0.003   1.312.000   12   02   10000.00   0.50   0.07   0.0
233 星島集團 147 新 報	2,80 2,825 2,825 2,80 2,825 1,12 1,14 1,11 1,12		229 利民實業   2.85 2.90 2.90   472 鴻道電子   1.95 1.96 2.00   236 生力啤酒   8.70 8.80 8.75   065 基立集團   1.72 1.73 1.72	2,85 2,85 -0,05 53,000 9,49 4,39 1,95 1,96 -0,04 2,922,000 7,00 4,08 8,65 8,70 - 220,800 18,67 4,48 1,71 1,72 -0,01 174,000 92,47	489 ト # 92 31/1 475 華 曜 88 30/0 380 美 編 華 94 31/1	2/92 2000.00 I.80 D.79 0.77 0.78 -0.01 2.163,400 9/88,10000.00 0.80 D.32 0.305 0.31 -0.01 22,158,150 2/94 1000.00 7.00 2.20 2.20 2.20 -0.10 1.600
373 聯合海外 056 聯合地康	1,20 1,21 1,21 1,20 1,21	4,034,000 7,46 2,48	448	0,77 0.77 -0.02 3,700,000 5,92 2,60 1,32 1,33 - 972,000 8,55 5,26 1,32 1,35 +0.03 2,758,000 2,725 2,775 +0.025 567,000	382 美麗華 90 31/13 490 斯瑞蘭 92 31/13	2/90 1000.00 7.00 1.72 1.72 1.75 +0.01 1.600 2/92 5000.00 1.08 0.21 0.204 0.209 - 2.995,000 2/94 5000.00 1.50 0.143 0.136 0.142 -0.002 4.235.000
101 海大龍県 022 草 岬 安 268 李濃園原	3,725 3,75 3,775 3,76 3,75 2,925 7,95 2,975 2,925 2,95 (暫停實實) 1,53 1,54 1,34 1,33 1,33	-0,025 3,571,445 11,10 5,65 -0,02 928,000 3,40 5,26	254 廣聯企業 1,60 1,65 1,60 419 友利電訊 0,96 0,96 0,96 333 俳易 遺 6,60 6,70 6,60	1,60 1,60 -0,02 10,000 2,76 1,25 0,96 0,96 -0,02 20,000 2,06 6,40 6,60 +0,25 592,000 18,40 2,38 0,84 0,86 -0,01 116,000 0,70 9,30	493 中 第 9 496 第 29 496 第 29 29 3	Q, 184 Q, 18 Q, 182 -0,002 6, 187,000 Q, 47 Q, 45 Q, 455 +0,015 3,078,000 Q, 31 Q, 305 Q, 31 -0,005 4,200,000
108 鐵懋國際 395 世紀城市 480 中孫物業 001 吳江寶業	0,56 0,58 0,52 0,57 1,80 1,81 1,76 1,80 2,20 2,225 2,25 2,20 2,20 8,15	+0.05 944,000 +0.04 1,919,400 17,82 1,94 -0.05 367,600 +0.15 16,279,100 10,58 2,70	099 王氏工業 1,52 1,55 1,55 298 達生金屋 0,285 0,29 0,29 94 東 茗 1,56 1,57 1,59	1.52 1.53 -0.01 435,750 5,70 7,58 0.28 0.285 -0.005 930,000 1.56 1.57 -0.01 1.416,000	19年 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	推業期貨成交紀線
112 単科信用 130 中華偶集 12/ 華人智県 216 種 集	2,05 2,05 2,05 0,385 0,39 0,395 0,385 0,39 0,70 0,71 0,71 0,49 0,70	+0,11 10,000 20,18 1,46 - 6,501,000 7,69 -0,02 10,227,000 4,29	Sath 1.33 mall Medican servicianter e Maleira (1.14 feb. 1.12) i f. e de d			最高 単体 牧 市 中日44年 起鉄 成立 1694 2790 2758 2787/2788 2788 +17 725 530 1694 2792 2750 2790/2798 2790 +17 34 32 36
		[+0_30			7.7 2775 2760/2780	2790/2800 2795 +20 0 0 0 0

美輸

可

4的出口货量增幅最大四月增加百分之七,20

18, 80 18, 91 6, 25 6, 3 50, 00 30, 2 6, 45 6, 50 103 范州保險 459 中娛策略 106 CRUSADE 439 ELDERS 129 財務地産

166 國銀茲洲 170 工業投資 208 怡和策略 376 萬勝證券 174 首利大國際 222 泛印集團 226 萬衆財務 227 大衆國際 086 新 鴻 基 258 永盛財務 261 森地,財務 265 德利投资

18.40 Ia,50 026 中華巴士 1032 香港隧道 003 中華煤業 7,65 7,70 008 香港電訊 9,55 9,60 2.375 2.40 3.225 3.25

0. 53 0. 64 5, 30 5, 35 353 牛奶國際 038 第一太平實業 133 第一太平園院 264 公和群 0.60 0.62 9.45 9.50 013 和記黃埔 175 志正國際 015 怡和控股 13,90 14,00 2.20 2.22 191 - 麗新國際 5,40 5,50 069 利豐公司 3, 325 3, 39 1, 99 2,00 249 森 那 美 0,80 0,81 18.90 19.00 3, 575 3, 40

8.30 8.35 4,90 5,00 290 永安集團 3,05 3,10 100 仁 孚 行 1.87 1.88 1.03 I.D4

206 國泰城市 037 遺東洛店 039 當麗華酒店 9.95 10.00 051 海港企業 5.25 5.30 045 大酒 唐 2,75 2,80 163 PARISCO: 4.975 5.00 422 文業策方 6,45 6,50 7,65 7,70 2.225 2.25

338 中草造船優勢 1.47 1.48 217 海南猴鰕 3.65 3.90 332 東方海外 6.10 6.15 6 237 安全 倉 3,70 3,725 5 242 健康企業 6, 15 6, 20 6 035 華光航業 (暫停買賣)

0.77 0.78 a.

1.36 1.37 1

2,80 2,825 2

1.12 1.15 1.

(製件質質)

0,389 0,39 0,

0,70 0,71 0,

6, BO 6, 65 6<u>.</u>

036 亞洲電視 009 香港電視

343 玉路機構 010 東方報業 233 星馬第團 147 新 373 聯合海外 056 聯合地產

101 海大健康 022 草 編 安 268 奔達國際 108 建燃搬锅 355 世紀城市 480 中操物業 1001 展江寶樂 112 業餘間業

130) 中華媒業

127 單人置業

1, 20 1, 21 1, 5,725 5,75 5, 2,925 2,95 2, 1,55 1,54 1 0,56 1.80 2,20 2,225 2, 0.10 0.15 B.

百 E 

價值(百萬元)

,的分式 研比銀實

充率行施 處作提的

即,規消險過

明輝發展

甚

CORPORATION, LTD.

香港二上海散裝貨運航班輪 V.28 7月8~10日教貨 7月12日開行

M.V."TONG JIANG"

7月2日抵滯

市話 5 4 14 108 市中 72927 RISHA HX 整品華月百餘世為此二品首事

# 7之三。進口貨品價格則上升百分之四。 《品數量增加百分之二十六。同期,本港製品出口價格和轉口貨之七及百分之四十,因此,結合二者,總出口貨品數量增加百分次去年四月份比較,今年四月的本港製品出口數量及轉口貨品數 2

之十一),紡織繼 看(降百分之八), 者(降百分之八), 者(降百分之八), 。 一 今年四月與去七 四月比較,大部分貨 品類別的港製貨品出 之七),紡織製成品 之七),紡織製成品 之七),紡織製成品 之十一),紡織製成品 較前半

積强

康 13 1 861354

抵港

- 街港干諾頭中152號店類似大廈15支樓 Low 5, 440 LCC From the distribution of the contract population in the Y 招商局倉碼運輸有限公司

选择坚化地域严重的18的 Tel soniosisa hav Sanachy have sanach me ic ox 七月四日開始定期貨櫃班輪

界各地二

達星期一從香港開航·達星期四從黃埔開航 **■ 收貨站:歐亞船廠碼頭 (al: CY 0:49/9578 CFS:0-4314605 ★有一定貨量時,**製船可到指定碼頭收/交貨★ 《黄林氏录代理》第二十九年(松黄集集)《诗篇 辞言》 诗诗 "二十八年"(4)

药油吸引的 英语皮肤美俚集成的 医乳头 化二氯化二甲酚二酚

自由文章 化准二维 (1945) · 株 - 安全公司 (1945) · (1945) · (1945)

CHU KONG TRANSPORTATION HIR THD. ୀତ 5-8591533 本公司安排所屬船舶專江1019及專江1020定期航行 香港→湛江、海口

香港收貨站:电門珠江倉偽運輸有限公司 電話:0-812808 湛江代理:中國外輸代理湛江分公司 電話: 22914 香港工廣州、黄埔、珠海、中山、太平、客寺、江門、 肇慶、蛇山等廣東省各山岸。

碼頭驗倒:本公司在港、九新界公共最和區設有十八個碼頭泊 位,提供船船版卸服務,撤迎重詢。 週水運輸:本公司擁有戰貨量600~2000-領躉船20艘,400~900 匹拖輪/腰,承接港口股運及大船收交貨業務,大 宋背物價錢特平。

<u>本港作業:平县集製植植、折、八等業務、服務快捷妥當。</u> 更加工艺。其中设备上清。而断28就落整的案法信主权信息的2个。 Assert a 199 (187) to \$1. As a great of the street of the transfer of the street of the street of 清升: Telex 82099 (水土HL HX - 国文功), 11 as 5 162965. JJ

上海市錦江航運有限公司。 SHITTER SHIPPING

**江** (定期客貨班輪) M.V."JIN JIANG"

V. 7

·总代理: 金銅船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 化理部工作基于港省也工 6两些相临来 机62402分

VESSEL: GUANG BO 1000

倉底

存貨

Eternal Way

<u>特快班輪</u>

貨箱:天天收貨,天天開航

VESSEL: LANSHI

F. East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H. K.

用倉庫碼頭起卸

至 瀬石8號 1-LANSHI8

二、四、六開航

迅發貨箱服務黨公司 香港獎消貨櫃碼頭路了1一7 8號 鐵倉組勝中心12字樓1205室 電話: 0-243492 0-243362 0-248496 翼文傳真: 0--4874682 來往香港上廣東

中轉全國各地 並附有拖運大型昂車服務 **設有數貨服務**達星期三期往廣州 香港代理處 韓 法公司 音港灣仔港灣道26號華灣大厦高座10字樓 地話·5-8934781 5-8318134 5-8318111(1604) ? 電掛・ロ344 HY COMP HK new·61231 HY COP HK

集装箱腳路選幅

资州代理**选·中國對外貿易運輸公司** 唐 東 省 分 公 司 實州市也面大街三十五號 幅話・801215 861665 唯体・44464 CGTRS CN

國文傳真: 6---8992644

89166 COSEL HX

●承接火車

包卡及散貨

運輸直達中

國各大城市

●提供香港

|直通廣東、

廣西省內之

●香港中轉

拖運服務

20/7 服務。

GCO., LTD.

首話 : 5 4 4877 10線

貨運

推運

2/7

.0/7

4/7

陸路貨運

本公司承接

\*各大城市之火

\*本港區達廣東

\*本港及中轉運

轍、拖車、人

箱拆箱轉箱及

储备服務

·福建之貨櫃

車包卡及零散

Japan Line

SERVICE (FULL MLB & IPI CONTAINER

EDIRECT TO: LOS ANGELES, SAN

All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLB.

Tel: 0-278018 0-282580

中南美航線 B/Bulk and full container acceptable all ports.

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO

PUERTO CALDERA, BALBOA.

貨倉裁貨時間:七月十三日下午五時

加勒比海航線 B/Bulk and full container

直前 · CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO.

汎洋航運有限公司

37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓

收貨站 - 迅發貨倉 九龍官塘道340號地下

香港干諾道中200號 Tel.5-591065-0( & Lines)

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

《貨倉裁貨時間:七月十二日下午五時

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO,

acceptable all ports

TERMINAL

CY & CFS HONG KONG INTERNATIONAL

0223-030E 18/8

Portland, Vancouver, Montreal,

FRANCISCO, SEATTLE.

Also accepting . Long Beach, Oakland, San Diego,

Toronto Via Scattle

SERVICE )

E. GUIDE

UNI SUPERB

A VESSEL

FAR EAST NAVEE

E. GENIUS

E. GLANT

外等遼

資本外葡

5-8449132 | 株小姐 MS CHAN 5-8449147 张先生 MR CHEUNG 獎會行更 5-8449126 周先生 MR CHOW

SINGAPORE

到新加坡

PLEASE CALL OOCL 東方海外貨机船台 東方海外貨櫃航線 費 谷

ETD HONG KONG

維香鄉

JULY 10

津聯運輸有限公司

Freight-Trans International Co., Ltd.

ON SERVICE NOW

現投入服務

HONG KONG

**CARGO AGENTS** 

垂詢電話

FOR ENQUIRIES

嘉倫納航庫 Karana Line 郷加達・泅水

泰羅萊珀 85/3 THAI AMBER **秦龍資業** 87/S THAI JADE

**B** B2/S 8/7 9/7 10/7 中職職件 99/8 15/7 16/7 18/7 RR. RATNA

(兼收全貨權往墨加坡) (教貨時間·CFS下午九時 全機貨下午五時正)

電話5-8627170-2) 

## the same but the state of the s

定期股輪 直放:展加坡、巴生槽、駐艦+ 福崎丸 V67 7月0日落貨 7月10日開行

天皇皇 + V28 SIRIUS 7月14日落貨 7月16日開行

7月19日落貨 7月20日開行

至今有美日星台港數十家企業 化手續 快審批放寬進

M. V. "FLYING EAGLE" V888AB

XINGANG

JULY 07

香港中環康樂大厦918室

Room 918 Connaught Centre

Connaught Place, Hong Kong.

Telephone: 5-8449198

RECEIVING

JULY 01

TA CHUNG SHIPPING CO., LTD.

HONG KONG & MACAU 香港干諾道西186-191號香港商業中心2507-9室。 RM. 2507-9, HONG KONG PLAZA

186-191 CONNAUGHT RD. W., HONG KONG

承運全貨櫃集裝貨及散裝貨物 九龍遙黑脚八洲港 香港至香洲港 每星期三班 香港:西環屈地街起卸區內

九龍:荃灣政府貨物起卸區內 

TEL: 3-7986828 3-7986829 ESY.S.LINE 全 貨 櫃 香港至《四(東西岸)貨價航線 直航:長堤、渥倫 Also accepting cargo for MLB: --Gulf/Atlantic/IPIPoints.

山昭丸 YAMAAKI MARU 1E 中華省慶 ORIENTAL EXPLORER 41E 21/7 Y海島琥珀 NEPTUNE AMBER 95E

散貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅設會 電話: 3-7971888,7179888 貨箱: HIT(No.4) 香港至美洲西北岸特快航線 \$宣航·西拉圖·溫哥蒂 Also accepting cargo for 1 ---

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver 海島明珠 NEPTUNE PEARL 77E 粉米洲丸 SHIN BEISHU MARU 52E 海皇珊瑚 NEPTUNE CORAL 25E 數貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉 電話:3-7217888,7179988 貨箱:HIT(No.4)

香港至北美東岸貨櫃航線 宣航,沙灣水、超的、激的特及錯損克 山 隘 丸 YAMATAKA MARU V11 ■魚麵立 ALLIGATOR INDEPENDENCE V11 阿多繁榮 ASTRO PROSPERITY V11 貨粮:MTL

香港至澳洲貨權航線 宣献。實際、異質味、亦且斯斑 船到 船開 上亞洲班翠 ASIAN JADE V77 東方武士 ORIENTAL KNIGHT V11 18/7 黄箱 · MTL

香港至波斯灣貨櫃航線 宣献· △刀牌、▲建文、▲科威特、巴林、RIYADH(編 進文),MINA QABOOS,多時(銀刀牌)SHA-RJAH·阿布打比·(有+者去SHARJAH) 兼收貨糧往區加坡

劃到 船開 表 京 橋 TOKYO BRIDGE 20/726 12/7 12/7 上新 緑 洲 NEW OASIS 14/726 24/7 25/7 山盛輪YSPROSPERITY 18/727 7/8 散貨收貨站。集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX 516地級 電話。3-7765245-8 貨箱。MTL

總代理:山下新日本汽船(黨)有限公司 地址:金幢道95號統一中心16樓日座 電話·5-295501-5(6線) 5-295588(3線) **揆涌得现辨事成吨站: 0-260459,0-220211** 

澳門代理:新奧船務有限公司 大量銀行大厦aix0~6室 電話 # \$9543, \$9546 散貨班輪 抵漕 屋港 14/7 17/8

代理:金輪船務代理有限公司電話:5-218482 青港皇后大道中24-28號亞細亞行八個706-707室 圖文傳鳳:5-8450667 常傳:72858 LPSHP HX DATONG INDUSTRIES CO LTD 定期班輪 香港,當埔,廣则

承接貨櫃及散裝貨 能名 兼其 到達 崖澧 8/7 8/7 糖拖集較多 14/7 15/7 13/7

糖核集較2 100 N 18/7 19/7 20/7 **想代理:東江航運有限公司** 古典學是"自治中以為,不可思維思。」。 建筑是一位文  Y.S.N. LINE

FÜRUZAKI MARU

KOBE MARU V69 山王丸 SANNO MARU V88

7月28日落貨 7月27日開行 收貨站;巡發貨倉有限公司 船到七天會期 電話8-7986828

山下新日本汽船(香港)有限公司 電站:5-295501-5(5線)5-205588(3線) 挂懒泥 安邦貨運公司 地址:微幅近四26-30號永基大波809室 電話:5-493454 5-493284

寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA: CO. LID.) 實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 總代理:中寶海外航線

**企业下列中間港口:** 

海口/ 湛江、厦門、上海、蛇门、

天津/新港、珠海、江門。

GENERAL AGENT, PERCH OCEAN LINES 定期全貨櫃及散貨服務往/來 港二廣 州 粤港 1, 2, 3, 4號每日開出 港二油頭

另大宗實可作特别安排並附有陸路運輸 往/ 來中國各地 全貨權及全散裝服務往/来 層水運 22 逢星期三開航 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口

收貨站:臺灣卸貨區 至中國各地。另可安排散貨及重型機械 動增設養港/北海/湛江/海口定期就體。連輸由歐洲至中國各地。 古田人是消费"农工代基历基本 SEAFAEIGH I SONNA NA ANIMENI MANNA PERFECT SEAFIGEBORD PHALLIPPINES INC. Hart States of Pental PM

全貨箱定期班蘭 再建造上海/斯准 船名/航次 景收往 北京豐箱貨 <u> 船名/航次</u> 船名/航次 大連北洋輪船公司 \$3 # EE DALIAN BEIYANG STEAMSHIP COMPANY 14/7' 15/7 收貨割 丛丛 北黑BEI PENG 8815/8816 10-12/7 北**川**BEI FENG 8817/8818 13-15/8 收責站·富大C倉斯界室門所石角40區地股612 電額:0-54854058

濟在扣除通脹因素後實際增長會達到百濟在扣除通脹因素後實際增長會達到百濟在扣除通脹因素後實際增長會達到百濟在扣除通脹因素後實際增長會達到百濟

显 根 任

過鑑察

黎多經濟難題得淚

包括財赤貿赤龐大外

債日益增加

六月份爲百分



GLORY UNI SUPERB E. GENIUS E. GLANT

DIRECT TO LOS ANG **FRANCIS** Also accepting : Long Bei Portland Toronto

CY & CFS HONG KON TERMINAL Tel: 0-276018

All Atlantic/Gulf Coast'I

VESSEL 直航 · MANZANILLO,

QUETZAL, ACAJU PUERTO CALDEF 貨倉裁貨時間:七月

貨倉裁貨時間:七月十二日

汎洋航運有 TRANS-OCEAN F

香港干諾道中200號 Tel.5-E 收貨站 · 迅發貨倉 九前 TEL · 3-798682

-

(東)門多望恭豫 直航:長期

Also accepting care Gulf/Atlantic/ 山 昭 丸 YAMAAKI MARU 中華普慶 ORIENTAL EXPL 海鼻琥珀 NEPTUNE AMBE

散貨收貨站:油塘灣港

電話: 3-7/71888,7179888 香港至美洲西北岸 「宣教・西海園・温泉華 Portland, Longview,

Also accepting cargo for Montreal, Toronto. (

₹海島明珠 NEPTUNE PEARI 【新米洲丸 SHIN BEISHU MA 福皇珊瑚 NEPTUNE CORAI 數貨收貨站。油塘灣高輝 黨話: 3-7217888,7179988

香港至北美東片 宣航、沙灣車、超的、激的轉及計 山 隆 丸 YAMATAKA MARI

MAMO ALLIGATOR INDE 【阿多繁榮 ASTRO PROSPERI 貨粮·MT

1帆聚至基香 [三宗:三宗、明宗祥、亦三宗改

₹亞洲翡翠 ASIAN JADE V77 ₹東方武士 ORIENTAL KNIGH

黄籍·MT 香港至波斯灣。

· ▲**河畔** · ▲建文 · ▲科威特 建文 ) · MINA QABOOS RJAH · 阿布打比 · (有 + 兼收貨糧往星 ₹東 京 橋 TOKYO BRIDGE 20

▲新 緑 洲 NEW OASIS 14/726 計画 輪 Y S PROSPERTIY ] 散貨收貨站。集運香港 油塘灣四 電話: 3-7765245-8

總代理:山下新日本汽 地址 \* 金載道95號統一中。 電筒 \* 5-295501-5(5線)

> 澳門代理:新晃船 大豐銀行大厦660-6室 電

亂混生產者資投使 言傳塲市

用用其服而用

美〇一期六續 地遷億預宜 至 1

具别刀问古通等補資**濟** 獻繁將體帶其,貼易結

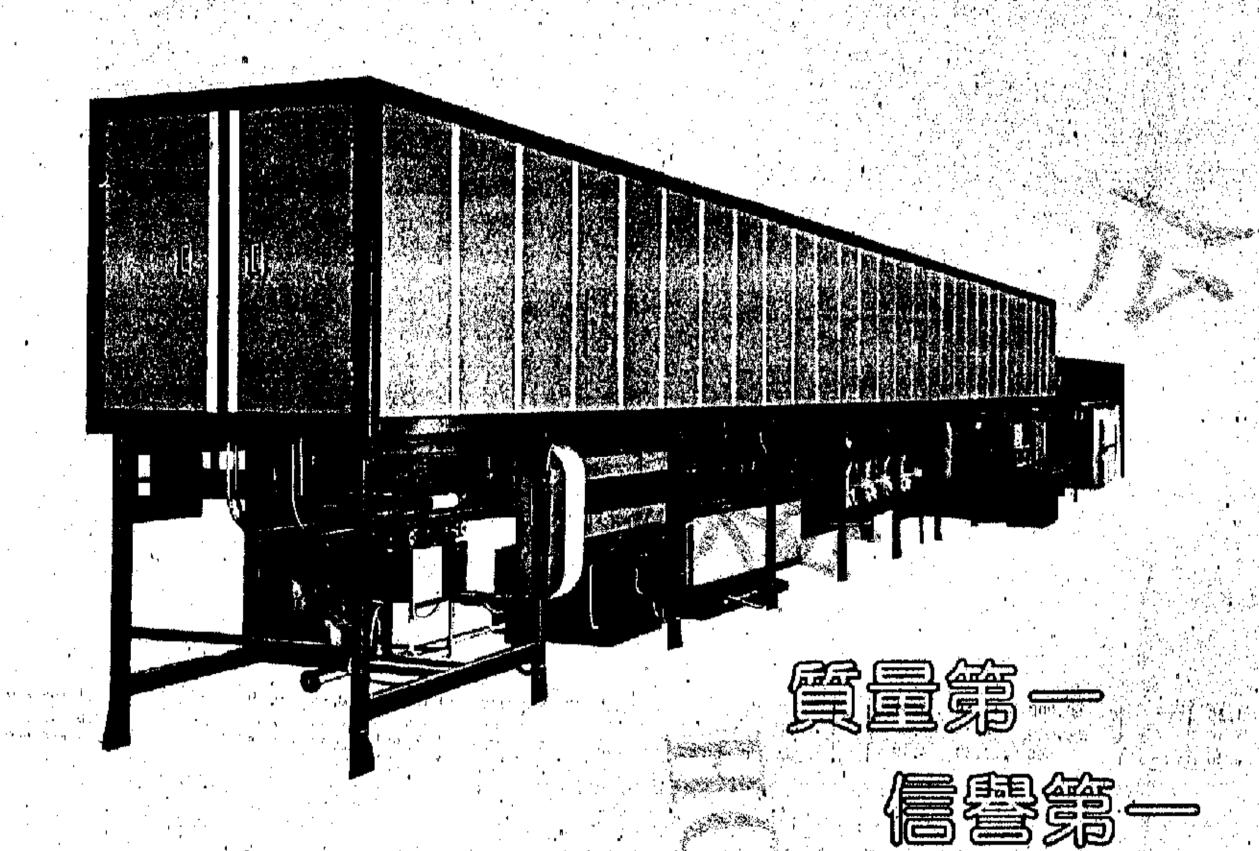
香港文成事中68-74岁期降商军大厦1502空 貨額及計貨定期航線 REGULAR SERVICE ●承接火車 **一种工造工(資料)教育的** 全貨櫃 包卡及散貨 粤江輪 YUE JIANG 1020 14-16/7 17-18/7 運輸直達中 國各大城市 14-16/7 17-18/7 珠 湛江代理:幽東省湛江航運公司 ●提供香港 | 神像 | 一洋口 | 二三亞(資籍/教授教練 12/7 直通廣東、 11/7 16-18/7 19-20/7 海南代理:海南航道公司 海江西越南:海江 新州西省的222多河流:24965 11/7 18/7 廣西省內之 山(健康的人教育)(美国长州省三江特)国际(特征三流州沿口等)(黄芩)曾建筑的) 14/7 拖運服務。 12-13/7 11-14/7 廣州代職:廣州市第二水上運輸公司 **建设工作,发展了的发展。** 18/7 ●香港中轉 10/7 19/7 運箱、拖箱 16/7 18-19/7 17-21/7 青 原門代理:中級對外貿易運輸公司 **著港工稿外(貨箱/飲貨航額** 11/7

A VESSEL 聯州代理:中國對外貿易運輸公司	14-15/7	14-16/7	大連	16/7	18/7	20/7 月	務。	يمتنز
	務有限公司					CO., 5 41487		
定期航線全貨	櫃及散貨拼箱服	務	各其	散裝輪	貨運	陸路	<b>近</b> 資	{

定期	明航線全貨	櫃及散貨	<b>責拼箱服</b> 務	务	各地散裝輪貨運	陸路貨運
r II	新名 就送	CFS	CY NX	BEARC	港口 船名 收貨 敵党 開航	本公司承接
推江 海口 減門/強順 乗業港 上海	T.B.A. T.B.A. 準佳 8835 準盈 8825 沙河 47E T.B.A.	10/7 1 8/7 27/7 2 19/7 2	15/7 17/7 11/7 12/7 11/7 12/7 18/7 31/7 10/7 24/7 4/7 9/7	18/7 13/7 14/7 2/8 26/7 12/7	上海各貨輪 13/7 14/7 17/7 各貨輪 18/7 19/7 22/7 資 輪 10/7 11/7 12/7 新港貨 輪 7/7 8/7 10/7 青島貨 輪 11/7 12/7 14/7 大鷹貨 輪 8/7 9/7 10/7	*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 *本港連速廣東 福建之貨櫃
報池/北京 資品 大協 東州/賞福 森海	明城 8: 鄂城 31: 斯 江 31:	19/7 1	14/7 18/7 11/7 15/7 13/7 17/7 陈次	20/7 17/7 19/7	# 神 遠風期三、六間旅 #ロノ様に 毎風期二航次 # ロ 篠原 遠風期二、四間就 順 門臓水運遠風期一三近間就 概 別 毎四日一航次 報 別 毎隔三日一航次 最別/黄埔 遠風別二、五別航	拖運, *本港及中轉運 輸、拖車、人 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

### 避孕套生產設備及整廠設計 PVC手套

LATEX, PVC GLOVES, CONDOM MACHINERY BY SAN YANG



本公司所提供的生產線是目前國內、外同 類設備中質量最好、效率最高的設備。目前已 投產20餘套,深受用戶歡迎和信賴。本公司的 工程隊有豐富的經驗,爲客戶提供安裝、工藝 調試及售後服務。本公司駐國內各辦事處可安、 排用戶參觀已投產的有關設備。同時,本公司

徵求華南地區經銷商。

製造廠:亞聯機械股份有限公司

獨家總代理:三洋國際開發有限公司

公司

外華洋

粤海輪 YUE HAI

粤海輪 YUE HAI

稳二輪 SUI ER

A VESSEL

香港文咸東街16-20號至德大厦十四樓 電話:5-454872 Telex: 68195 SYITL HX Fax: 5-445779



紅磡廣場商舖僅餘四間763-1,353呎 部份連租約發售

\*地點異旺,規模宏大,中央冷氣調節 \* 账鄰時租停車場 \* 出售輸位鄰近戲院及超級市場

種應

LW.

收貨 載貨 到 離港 325 10/7 15/7 14-17/7 19 19 7 24/7 20-26/7

收貨 截貨 到 離港 /8814 23/7 29/7 26-31/7

ON SHIPPING CO. LTD. # : 5 - 418884 · 静三號貨櫃碼頭(ATL)四樓」 轉口貨櫃服務

置由東南亞至中國各地 ★不開韓櫃★ 本港運輸服務 補貨車及吊車・提供拖車・

專及儲倉之服務。 鐵路陸路服務 #包卡及散卡直達中國各省 ||

**巷至中國各地之拖車服務** 

RVICE AND VARIOUS IPI POINTS. 23/8 6/8 8 20/8

8 2/9 5/9 18/8 8 2/9 5/ 9 20/8 、加拿大及歐洲第地區

新 入:

日五廿月五年辰戊曆農

五期星

日八月七年八八九一

							. "	
Ŀ	7 32				ו ו	7 6	n.	
		7	7 1	りに	1 江,	入口舟	ij.	5Z
		<b>今</b>	<b>.</b> 8	λ̈́D	船	#	-	
	先鋒		4=	婡	往帶口	· 停怕地點	仑	뤼
·	海男	HAT VO	AI PIONE	ER(上午)	四時)美國	現代欄	太	古
	高山	GAO ST	NG(上午一 AN(上午八	時) 台	•	油麻地	永	裕
	17		ጣላ <b>ካ</b> ኒ <u>ተ</u> ሮ የተታ/ \	(編)	/編	DAI	171 ab	

暑大九初

版四十第

ALS PROSPERITY(上午六時)基隆 B24 招 周 椰 亚 副西 ARC AEOLOS(上午四時) 日本 A22 大 阪 UNI SHINE(上午六時) 台灣 A45 利 達 ANANGEL LEADER(下午七時半) 新西蘭 A 43捷 迅 NATIONAL HONOR(下午一時半)釜山 海山 HAI WANG(上午六時) 高雄 油麻地 永 裕 MOUNTSABANA(半夜) 基隆 天 祥 A 東方大使 ORT.AMBASSADOR(上午二時)台灣 風際橋 港 郵 CHENGTU(下午十一時) 新畿內亞 B19 太 古 奥菲士蘭 OSTFRIESLAND(下午九時)南美洲 天 禅 A BALTIMAR SATURN(中午)釜山 油麻地 港 異 佛力斯美國FLEX AMERICA(下午六時)馬尼拉 吉列島 怡和 珍珠少校 PEARL REEFER(上午十一時)日本 黄埔塢 OSAKA BAY(上午八時半) 欧洲 大阪灣 現代橋 太 古 羅娜馬士基LAURA MAERSK(上午十時)美國 現代橋 馬上基 娜斯思士基LARS MAERSK(下午十時)新加坡 現代橋 馬士基 KORRIGAN(上午八時) 國際精 寶 隆 KAISHUN(下午一時半) 关 关 AMER DEVI(上午八時) 台灣 A17 日 郵 KUO CHIA(上午八時半) 西區 億 利 馬士基朝桃MAERSK PINTO(下午五時)高维 現代緒 馬士基 馬士基探戈MAERSK TANGO(上午五時)馬尼拉 現代橋 馬士基 MANHATTAN BRIDGE(上午六時)美國 MARINE CONTAINER(上午七時)高雄 MING CHUN(下午六時) 台灣 ZHE PENG(上午七時) 李波 耿亞橋 招商局 香港勝利 H.K.SENATOR(中午) 英國

海皇明珠 NEP PEARL(下午十一時)美國

XIANG JIANG(下午)

TEQUILA SUNSHINE(下午)天津

泰國琥珀 THAI AMBER(下午)

MALAN(下午)

REX STAR(下午)

ORT.AMBASSADOR(下午)高雄日本 國際橋 港 PEARL REEFER(下午) 日本 黄埔塢 歴 信 FAIR BRIDGE(下午) 友聯塢 新 輿 BENAVON(下午) 現代橋 邊 行 KORRIGAN(下午一時) 國際橋 實 隆 UNI SHINE(下午) A45 利 遼 KING HWA(下午) 油麻地 永 裕 髙雄 渣準減域 NL.SEOUL(半夜) 加勒比海 A21 渣 革 HYUNDAI PIONEER(下午)西北太平洋 現代橋 太 古 麵魚凱旋ALLIGATOR TRIUMPH(上午)西南太平洋紐約 國際橋大阪 自春蘭總統PRES.BUCHANAN(下午)西北太平洋紐約 國際橋 總 統 亞洲飛航 ASIAN CLIPPER(下午) 新加坡 SL.DEVELOPER(下午) 新加坡 海陸橋 海 陸 新華七號 XINHUA7(中午) Bis 三 實 安達馬士基ANDERS MAERSK(上午)基隆 現代橋 馬士基 阿斯繁榮 ALS PROSPERITY(下午)南非 柳 亚 涸西 EVER GIANT(上午) 國際橋 利 達 EVER GROWTH(上午) 紐約 國際橋 利 違 EVER LEVEL(上午) A49 利 递 EVER VALUE(下午) 進打地中海 A29 利 達 HIDAKA MARU(上午) 日京丸 現代橋 中 央 LUO FU SHAN(上午) 桑皇岛 南丫島 招商局 MOUNT HRALTHY(下午)釜山 西區海柏 GU LANG YU(下午十二時半)厦門 散浪與 深水埗 益 豐 KUO CHIA(下午) 國家 新加坡 西區 緯 利 新海和二號NEW HERO 2(下午) 吉列島 聯 航 WAN PING(下午) 江聯碼頭 招商局 COLIMA(下午二時) 西南太平洋 西區 偉 特 日 入 阿美利加丸AMERICA、MARU(上午九時)美國 國際橋 大 阪 HAI IN(上午) 西區 永 裕 HSIANG LIE(下午) 油麻地 維 利 MUNTIER(中4) 歐洲 A 捷 成 JIAFA KRITI AMBER(上午) WILLIS WAVE NEW YORK MARU(中午)美國 現代橋 大 阪 福泉二號 FOO HSING 2 (上午) 油麻地 永 裕

林肯總統 PRES.LINCOLN(中午) 美國 層面建沙NORASIA AL MUNTAZAH(下午一時)台灣 國際橋 歷 SEKI AKEISHI 三利 FENG NING(下午二時) 秦皇島 VILLE DE SATURN(上午三時)合灣 CHINA CONTAINER(下午二時)軟洲 NAN HWA(上午八時) 釜山 東 K.H.CHIVALRY 西區 保 威 MARI BOR(下午四時) 海運 MILD UNION(上午九時) 上海 NEW HAI NING(上午八時)上海 灘 運 FUKUZAKI MARU П NATIONAL HONOR 馬尼拉 佛力斯美國FLEX AMERICA(下午)。馬尼拉 古列島 恰 和 馬士基探戈MAERSK TANGO(下午) 馬尼拉 現代橋 馬士基 海皇明珠 NEP.PEARL(下午) 西南太平洋紅約 國際橋 港 恒 CHENG TU(下午) B19 太 古 MOUNT SABANA(下午) 南非南美 A 天 祥 AMER DEVI(下午) A17 日 郵 BALTIMAR SATURN(下午)釜山 油麻地 港 與 MING CHUN(下午) 高雄日本 KAI SHUN(下午) 高雄日本 大 榮 HAI WANG(下午) 髙雄 油麻地 永 裕 VILLE DE SATURN **伸** 棋 超孟達沙 NORASIA AL MUNTAZAH 歐洲 國際概 歷 信 阿美利加丸AMERICA MARU(下午)、西北太平洋 國際橋 香港勝利 H.K.SENATOR(上午) 海陸橋 怡 和 娜斯馬士基LARS MAERSK(中午)西南太平洋紐約 羅娜馬士基LAURA MAERSK(上午) 新加坡 NAN HWA(下午) 東字 OSAKA BAY 現代橋 太 古

住 ZHEN ZHU QUAN BAGUR NAM PENG SACAING 亚洲水泥一號ASIAN CEMENT No.1 揚子江一號YANGZI JIANG I JIN HANG 珊川三號 QING CHUAN 3 馬士基飛路MAERSK FIERO

本港金融外幣行情表 (7月7日) 九九金行情 本地倫敦金行情 上午 開市 4112 4103 **阿申 439.5/440.0** 438.7/439.2 最高 4115 最高 439.8/440.3 439.0/439.5 異化 4104 438.3/438.8 最低 438,7/439,2 枚申 4104 438.7/439.2 收申 438.7/439.2 息情 -5.50 升降 +1.00 升件 +0.80 马内交收数4.100ml 同肃拆息行情 隔夜 7.50 一月7.375, 本地倫教銀 6.88 **热磁金幣 | 買入 3620** 青出 3650 | 楓景全幣 | 買入 3540 | 貴出 3548 ★出 3543 点 抽 省入 3538 ★出 3548 鴻 運金 | 質入 3535 美國金幣 男人 3535 - 賣出 3543 貿易場銀債 529 - 長城銀債 665-671 特黃金(基南) 4,320,00(小) , 韩白金(秦南) 5, 500.00(平) 外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行供稿 ) 781.9013.45 541.00 B 🔳 592,50 瑞士法师 517.00 593.50 西陽馬克 430,00 加拿大元 647.30 431.00法國法節 127.40 894.00 128, 20 人民等辦價 每百 買入 47.55 黄出 黄入 781,20 黄出 外幣對港幣買賣價 港運指數 102.6(-0.2) 签首 427.20 毎酉 514.70 毎百 126.60 127.60毎百 379.00 **38**0. 00 毎百 647,00 650..00 毎百 622.00 **外幣對人民幣溫價表**(材料來源:中國國家外應管理總局) 比利時法閣F 一萬 966.85 971,70|香港元 ~百47.55 | 新加坡元 | 一百181.15 加拿大元 一百 307.66 | 奥地利先令。一百 28.97 309.21 西德馬克 一百 204.49 **▶:意大利里拉:一萬 27,35** 【瑞士法郎 一百243,80

藥潤運輸倉儲有限公司

密建城沙 A MICKIEWICZ

RAINBOW(下午一時)

距离拔馬士基ALBERT MAERSK(上午九時)

SL VOYAGER(下午二時)新加坡

海陸橋 恰 和

國際橋 港 恒

油麻地 輝 騰

B20 輝 騰

"油蔴地 招商局

油麻地。東

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAD 總代理:金發船務有限公司GOLDEN FORTUNE SHIPBING CO 香港⇔上海 船名/航次 收貨期 抵/離期 (全貨箱班輪) 新海華"NEW HAI HUA" V.26/27 10-12/7

斯海翠"NEW HAI HUA" V. 28729 22-23/7 11-13/7 21-25/7 (散貨班輪)▲泊灣發碼頭 新海粤"NEW HAI NING"SN018 🦠 

兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、邯郸、閘州、太原、唐沽、西安货 船名/航次 抵/離期 美翔輪"SKY HOVER"V.135日 6-8/7 6-11/7 天曜輪"TIAN YUE"V.101B 9-10/7 天派輪''TIAN YAN''V.61 B 12-13/7

10-15/7 16-17/7 收货站:基项现代货槽碼頭。 MODERN ESEMINALS LIMITED MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO. FUZHOU 香港⇄韞州 貨箱/散貨班輪 ( 世)5-8317579 船名/航次

永安"YONG AN"V.21/22(全貨箱斑輪) 9-10/7 10-12/7 券安\*\*CHONG AN\*\*\* V.17/18(散貨班輪) 9/7 10-13/7 船泊長沙灣河發碼頭

**医海科医影为海膜公司** MAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING 60 LTD 香港→厦門 貨箱班輪 出)5.8317572 船名/航次 嘉 強"JIA FA" VAF 7-10/7

香港灣仔港灣道 26號華潤大厦19樓 香港中国各港口数貨輪航線 港口 船名/航次 抵/雕期 收/载貨 E 昌 "HUA CHANG" 1-8/7 4-5/7 入)5-8317588 《每月三航次》 13-17/7 出 ) 5-8317582 14-15/7 南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 三天免費倉期 入)5-8317500 (每星期兩航次) 兼收防城散貨 出.) 5.8317685 "LIAO HAI 2" "PAN LONG" 入)5-8317675 出)5-8317577 龍華 "LONG HUA 1,2" 汕頭號 SHAN TOU 龍山 "LONG SHAN" 入 ) 5-8317591 〈毎星期兩航次〉 出)5-8317696 芝山 "ZHI SHAN 1、3、4號 華龍 "HUA LONG"

西北太平洋

黄埔塢 天 祥

西區港典

現代橋 馬士基

海陸橋 海 陸

(出)5-8317584 (每星期雨航次,兼收温州,穿波、张家港、南通散货) 廣東 "中土出3, 4, 10,11, 12, 13, 14, 15, 16, 25, 27, 28" (廣東省土產進出口分公司屬下船隊)

抵/離期(出)5-8317580 來往廣州、水口、黄埔、石坡、容奇、東莞、 澳頭·新會·鶴山 厦水運 "XIA SHUI YUN 24" 15-8317500 芝山2 "ZHI SHAN 2"

5.8317563 本公司受船束委託高多個國南港口之貨運代理、並 代理船舶往海外(歐洲、西非、墨加坡、亚洲等地)各 抵/雕期 港口,如贵客委託以專船接運、轉運大宗貨鐵、請聯繫 9-11/7 本公司電話5-8317572,8317565,8317567

凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物經船頭倉交收後,潤發倉庫 將優先提供倉位給客户貯存,並有充足貨柜車位及先進機械為客户承辦裝、 拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。

總代理。民华夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 **国公司**第1年第18日 CHINA OCEAN SHIPPING CO., JIANGSU BRANCH 香港二南通/張家港 全貨箱定期班輪 (HL)5-8317690 兼收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 船名/航次 收貨期 抵/離期 群、MM.S.//SU QI''V.8819/8820 18-19/7

停泊点点 公司 日

西區等三夏

B3 五 洋

B7 招商局

樂 大 週酉

西區 馬干茶

金田

元 一百 371.27

E. C. U .一百 422.94

群 NM.S.\*\*SU QI\*\*V.8821/8822 23-26/7 27-28/7 大道集發和輸船公司 DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP COMPANY 香港二大連、貨糧、散貨班輪 入 ) 5-8317589 (H) 6-831767

**余**收瀋陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨 船名/航次 <u>收貨期</u> <u>抵/離期</u> (貨箱班輪) 18-20/7 運 豐M.S."YUN FENG" V.080/081 1-3/8

3-5/8 魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAQ (入)5-8317589 (田)5-8317681 船名/航次 <u>收貨期</u> 抵/離期

鲁 豐M.S."LU FENG" V.160/161 16-18/7 魯 豐M.S."LU FENG 182/163 30/7-1/8 1-2/8 山東省港區公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO. QINGQAO 香港二青島 散貨班輪 入 ) 5-831758 (HS) 5-8317683 船名/航次 <u>抵/離期</u> 珍珠泉M.S.\*!ZHEN ZHU QUAN\*\*

8-8/7 五蓮泉M.S. YWU LIAN QUAN" 12-16/7 金線泉M.S. "JIN XIAN QUAN" 16-20/7 香港二青島 散貨班輪 (世) 5-8317581 船名/航次

延安五號M.S."YAN AN WU HAO" CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH 香港二天津 散貨班輪 (人) 5-8317589 (出)68317576 船名/航次

<u> 收貨期</u> 担/離期 ጆ #M.S."HUA WAH" 10-13/7 5-15/7 本公司可按客户需求安排專船接運大宗货往各港口, 敬希垂注,查詢電話H-8317572 8317565 8317567

宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES 香港→曼谷 全貨櫃定期直航班輪 航次 载貨 離港 08BK 9/7 11/7 18BK 16/7 18/7 09BK 23/7 25/7 香港→吉大港 全貨櫃定期班輪 航次 裁貨 酸港 VIRA BRUM 36 4/7 6/7 ASTERN PIONEER 04 11/7 13/7 IRA BRUM 37 19/7 21/7 香港→新加坡 全貨櫃定期直航班輪 航次 截貨 離港 23SB 10/7 12/7 21SB 24/7 26/7 <sup>總代理:</sup>華洋行有限公司 香港意后大道中367—375號 萬利商業大厦2001室 電話:5-815/368

425.08 | 芬蘭馬克 | 一百 86.19

南國際船務有限公司

【 定期班 ▶

提供貨櫃及散貨運輸服務

海口市 二香港 二世界各地

海南省地址:海口市義龍路五號六樓 海南電話: 26575 26576 傳:45009 HN HC CN 圖文傳真:25944

香港總代理:德成貨運有限公司 香港地址:灣仔洛克道160-174號 越秀大厦五樓502-3室 話:5-8336998 傳:71116 TSTRA HX

<del>▗</del>▀▗▀▗▞▞▞▞▞▞▞▞▞▞▞<del>▞</del>▞▞<del>▞</del>▞▞▞▞▞

圖文傳真:5-723829

惠 請 三大二 撒

CHINA OCEAN SHIPPING COMPAY 天津遠洋運輸公司貨運代理

香港一新港、天津、全貨箱定期班輪 兼收北京整箱貨 船名/航次 收/數貨期 潮白河 CHAOBAIHE V.43 15-19/7 北戴河 BEIDAIHE V.44 31/7-4/8 香港·星加坡/模據/馬尼拉/全貨箱定期班輪 船名/航次 收/数貨期 16-20/7 26-30/7

船名/航次 門元輪 KAI YUAN XK8846 9/7 7-8/7 **地方定輪 KAI YUAN XK8848** 17—18/7 19/7 全新及年前获用地理 未完的大学来来在 最出口0.4970425 出入口部并未提出 19/494075

古 其代相的代本八一社位全部新华大阪五个主方线。 TEL 5 596332 FILEX 66365 HYA HX FAX 5 494247

北戴河 BEIDAINE V.43 测白河 CHAOBAIHE Y.42 上海遠洋運輸公司貨運代理 香港→上海→大連→青島全貨箱定期班輪 船名/航次 收/截貨期 離港 上海 LIN JIANG V.226 腐江 13-17/7 上海SHAHE 47E沙河 20-24/7 青岛 E. CHENG V.85 野城 11-15/7 17/7 大 連 SHUN JIANG V.215順江 13-17/7 19/7 山口部身線電話:5-8596263 5-8596265 厦門海運集裝箱聯合公司總代理 XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO. 香港工厦門 全集装箱定期止輪 提供全集装箱及供箱服务 HYALINE SHIPPING (HK) CO. LTD

總代理:《知相商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大厦14樓 電話:5-444104 TLX: 81049 CMSEB HX FAX: 5-412084

香港二中國港口全貨櫃航綫 中國遠洋運輸公司浙江省公司

香港、寧波定期貨櫃班輪 船 名 WIES M. V. "ZHELI" V. 25 浙鵬 M. V. "ZHELI". V. 27 22/7 21/7 24/7 兼收:加興、金華、紹興、肖山、杭州、鳌箱貨,另親體可加掛溫州,歡迎趣順。

軟造船廠碼頭 TYTE 60 TSING YE ISLAND TEL 0-4979578 中國遠洋運輸公司江蘇省公司

香港、張家港定期貨櫃班輪 **M** 3 航次 抵港 M. V. "SULIN" V. 8821 13/7 17/7 20/7 M. V "SULIN" V. 8823 31/7 兼収:蘇州、無錫、常州、南京整箱貨,吳親豐可加掛南通、南京、歌即垂趨。

歌亞剛敵陽頂 TYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578 海口港船務公司

香港、海口定期貨櫃班輪 船名 航次 抵港 被貨 胼胝 V 02 迎池城 155 6/7 7/7 10/7 海港版155 V 04 28/7 27/7 30/7

船名 船名 CY: 歐亞船廠碼頭 TYTE 60 TSING YEISLAND TEL.:0-4979578

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED 青華德輔語中317號培養學業大廈改領 8室 最少:86604 EPF CL HX 可算權(多名)2003

抵/離期

香港、欄州 貨箱/散貨班輪 收貨期 開航 北拳山"BEI FENG SHAN"(全貨箱)8826 14-20/7 阅 净105 "MIN HAI 105" 圖 海109 "MIN HAI 109" 阁 净120 "MIN HAI 120" 17/7 17/7 香港、厦門 貨箱/散貨班輪

收貨期 開航 度水送25 "XIA SHUN YUN 25" 18/7 有 志3 "YU ZHI 8" 18/7 個 净225 "MIN HAI 225" 15/7 15/7 A VESSEL(全货箱) 14 7-17/7 19/7 香港、泉州 散貨班輪

枚貨期 開放 泉 州I "QUAN ZHOU I" 20/7 20/7 简 净224 "MIN HAI 224" 15/7 15/9

其他貨運服務 ■ 承接葦鷹州,黃埔、江門、佛山、湛江、海口、油頭。 - 張家港・上海・天津・大運・青島之海運服務。

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 · 拖箱、装拆箱等服務。

張四第

		1	•		•					···	
·		0			· 協和品高	CONCORD BINGO	日本	7 H 11	大 阪	▼ 愛國者	ST DAMESAN
1.1.		<del></del> 6Л. 44		41	新香港	ZIM HONG KONG	美國	7月11	新夷	文四石	SL, PATRIOT UNI HUMANITY
<u> </u>		口船其	开门		東方飛騰	ORT, FREEDOM	美國	7月11		大同二號	
					萬安	MOUNT ENTERPRIS	15 釜山	7月11	•	釜山歌莉	
•	船 名	開來港口	<b>9</b> P	公 旬	海有	HAI YOU	台中		水 裕	萬里雅士	
比利斯佩	BRESP	新加坡	7月10	華 林	建華二號	KIEN HWA 2	高雄	7月11		加利亚	SD GALLIA
納佛	RATH	印尼高雄	7月10	港郵	1	號ZIM MANILA II	菲律賓	7月11	新爽	惠華	HUI HUA
を 確 字 科	KAP LYASHENKO	日本	7月10	兼   林	海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	7月11		皖吉	WANJI
E倫	FAIRLAND	歐洲	7月10	東脱	揚州	YOUNG CHAU	台灣	7月11	香島	漢江	HANGANG GLO
大二號	KWANG TA 2	高雄	7月10	永 裕	北原	BEI FENG	大連	7月12	金輪	金暉	GEMINI MOON
希拉	GOLD HILLA	基際	7月10	新興	金寶島	CAMPBELL ISLAND	美國	7月12	番 勘	速東	F.E. NAVEE
湖	SKY HOVER	天津	7月10	輝 唐	阿比讓	CR ABIDJAN	基隆	7月12	沙嘴:	山昭丸	YAMAAKI MARU
-1- t	SARONLKOS II	新加坡	7月10	陸 洋	東京橋	TOKYO BRIDGE	基隆	7月12	川 韓	五進泉	WULIANQUAN
娜夫人 安		日本	7月10		聖胡安	SAN JUAN	南美	7月13	太古	旗権	SUQI
- '	YONG AN	福州	7月10	華 運	利樂 - 奥華	RAYA HAPPINESS HSING HWA	釜山	7月12	新興	天皇星	SIRIUS
順 安	TAIYUEN CHONGAN	新加坡	7月10		福士貨櫃	BLESS CONTAINER	南雄	7月12	•	金尼夫斯	ekap kanevskij
		福州	7月10	雄 運	浪鋒	PINOEER WAVE	台灣	7月12		好利	HALLE
表 南一 <b>跳</b>	MING PLEASURE DONAM NO. I	軟洲	7月10		雅康納	AKRONA	基隆	7月12	日鄉		ISMINETE
iis words.	VEGA	<b>黎</b> 山	7月10	港與	協和	KYOWA BREEZE	日本日本	7月12	東亞	亚士馬士達	EAXEL MAERSK
	THAI JADE	日本	7月10		昌盛	RATU KONSORTIUM		7月12		蘇漢娜	SUHANA
	MAERSK ROTTERI	曼谷		港郵	德華光榮	DELAWAREGLORY	台灣 , 日本	7月12	•	阑强	KUO CHANG
1.250B 75 易山	TAIYANGSHAN	E		馬士基	山隆丸	YAMATAKA MARU	美國	7月12 7月12	山下	易津	TRADE RELISH
ŧ	NIHON	上海		輝 騰	風向	WINDWARD	高雄	7月12	川崎		MIGHTY RYO
	SINGAPORE GLORY	歐洲 谷山地區	7月10		海興	HAI XING	上海	7月12	招商局	海和號	HAEWOO FRONT
	HANJIN POHANG			•	大阪灣	OSAKA BAY	高雄	7月12	太古	海陸快航	SL. EXPRESS
alcu -	GUBEIKOU	美國 澳洲	7月10		海皇碧玉 明多	NEP. JASPER	<b>基隆</b>	7月12	港但	格蘭總統	PRES. GRANT
	MORNING GRACE			邀運		MING PLENTY	欧洲	•	事 海	利蘭迪亞	LALANDIA
	WORLD LION	日本 新加 <b>坡</b>				YICHUN OKUNOZE	台灣	7月12	大柴	通洋 通洋	MILD OCEAN
_	SD, EDO	地中海		海…除…		KIANG REEFER	馬尼拉	· , -	港恒	台卷	KARAKORAM
	NL, MARSEILLES	新西蘭	7月11	,	倫敦機	TOWER BRIDGE	弗里曼特爾 美國	7月12 7月12			AL AHMADIAH
	HUA CHANG	海口	7月11			MILD TRAN	天津	·	川崎、野川	泰來	TAI LAI
	NEW HAIHUA	上海	ヤ月11 ヤ月11	華 運	金線泉	NAUQNAIXNIL	青岛		<b>郑 夏</b>		ROYAL ACCORD
躑	LUNA	日本			北安	BEIAN	<b>李</b> 波		招商局		SPECO GIANT
F江五號	YANGZI JIANG 5	強制	7月11 7月11	美 瀬 騰		MALAN	海口	<ul> <li>15 Au</li> </ul>	招商局		EVER GLORY
邦力加二	NIPPONICA	地中海	7月11			LANKA ATHULA	<b>逃隆</b>	7月13	· · · · · · ·		ALLIGATOR PRI
	MARINGA	基隆	7月11		<b>運山</b>	LIAN SHAN	上海		華 怡		KUO WEI
	NEP, DIAMOND	高雄	7月11	•		CANOPUS EVED COAND	<b>港</b> 隆		恰 和		ASIAN JADE
	IKOV PRIBOY	日本	_	港村華林		EVER GRAND EVER LYRIC	新加坡		利達	, ,	HUGHEVERETT
<b>它问</b> 1	MAJAPAHIT	台灣	7月11	• ••		NEW YORK SENATOR	台灣 Sectional		利達		ENCOURAGEMEN
	HANNE BAKKE	弗里曼特爾。		本 本那美					怡和		KASUGA MARU
		A STATE OF THE PERSON NAMED IN	• >1 *1	<b>አ</b> ተ // Pጋር			-VXV II	7月13	歴 信	美上类	BOONKRONG I

1	愛國者 立仁	SL, PATRIOT UNI HUMANITY	美國	7月18 海 随	佛力斯美國FLEX AMERICA	馬尼拉	7月15 怕	和
- 1	大同二號		台灣	7月13 利 達	<b> </b>	天律		牌
	釜山歌莉		高雄。	7月18 永 裕	長行 HVER GOING	台灣	7月15 利	進
į	萬里雅士		釜山基隆	7月13 東 宇	國雄 KUO HSIUNG	曼谷	7月15 餘	利
	加利亚	SD GALLIA	日本	7月13 美 邦	海南九號 DONAM NO. 9	釜山	7月15 港	興
	惠華	HUI HUA	日本	7月13 實 隆	層拉馬士法LAURA MAERSK	新加坡	7月15 馬士	基
	皖吉	WANJI	<b>受谷</b> 上海	7月13 珠 红	BINTA YARADUA	巴西	7月16 快	觗
	漢江	HANGANG GLORY		7月13 中 富	利芝蘇馬士基REGINA MAERSK	美國	7月15 馬士	基
	金暉	GEMINI MOON	企业 本本	7月15 東 宇	三江 SAN JIANG	上海	7月15 輝	槽
	連東	F.E. NAVEE	日本	7月13 五 洋	維高 VIRGO	南非	7月15 怡	和
	山昭丸	YAMAAKI MARU	美國	7月13 五 洋 7月13 山 下	明新 MING SUN 奥富 OHFU	美國		海
	五進泉	WULIANQUAN	青島			基隆		聯
-	模構	SUQI	南選	7月13 華 夏 7月14 華 夏	受瑪 ALMA 和平東南 HP DONGNAM	日本		)
	天皇星	SIRIUS	日本	7月10 山 下		等山		興
	金尼夫斯	KAP KANEVSKIY	欧洲		南江 NAMGANG GLORY 香港货櫃 H.K. CONTAINER	金山	7, 7 - 7 - 713	字
	好利	HALLE	<b>欧洲</b>		海皇水晶 NEP. CRYSTAL	版洲	_	郵
1		ISMINETE	南非	7月14 東 亞 7月14 東 源	杆利赫臣橋HENRY HUDSON BRD	高雄	, - , - , - , - , - , - , - , - , - , -	恒
	亚士馬士港	AXEL MAERSK	<b>吹洲</b>		利來福 NL. DELFT	日本		崎爽
	蘇漢娜	SUHANA	日本	7月14 周士基 7月14 中 央	希爾威他 SD HELVETIA	日本		隆 隆
	國强	KUO CHANG	台灣		新聞島 ZIM GUAM	台灣	7月16 新 身	PEEL.
	易津	TRADE RELISH	天津 - 大津	7月14 練 利   7月14 輝 騰	華利雅士 FAMILY ACE	曼谷	7月15 日 郵	グマー 郵収
		MIGHTY RYO	日本		門羅總統 PRES, MONROE	美國		統
1	海和號	HAEWOO FRONTIER	・釜山	7月14 益 高 7月14 港 興	花圈口 HUA YUAN KOU	上海		運
		SL, EXPRESS	美國	7月14 海 陽	加州月神 CALIFORNIA LUNA	美國	· _ ·	郵
	格蘭總統	PRES. GRANT	美國	7月14 總 統	發展者 SL. DEVELOPER	美國	1.4	险
	利蘭迪亞	LALANDIA	美國	7月14 太 古	新米州丸 SHINBEISHU MARU	美國		<u>`</u>
1	<b>運洋</b>	MILD OCEAN	上海	7月14 輝 騰	長冠 EVER LAURAL	新加坡		逢
		KARAKORAM	合灣	7月14 大 榮	翡翠 EMERALD	日本	7月16 美 3	邦
	柯亞美亞	AL AHMADIAH	台灣	7月14 怡和	雅士貨槽 ACE CONTAINER	台灣		威
		TAI LAI	高雄	7月14 永 裕	成利火星 VILLE DE MARS	台灣		特·
		ROYAL ACCORD	美國	7月14 日 郵	整利馬士基CECILIE MAERSK	日本	7月16 周士	基
		SPECO GIANT	沙巴	7月14 図 光	大陸 CONTINENT 希爾威他 SD HELVETIA	<b>基隆</b>	7月16 日 垂	郎
		EVER GLORY	美國	7月14 利 達		日本	7月16 實	隊
		ALLIGATOR PRIDE	美國	7月14 大 阪	立妹 UNI PIONEER 莎賓高 SABOGAL	台灣		違
		KUO WEI	曼谷	7月14 維 利	and the second of the second o	基隆	7月17 天 本	样
		asian jade	澳洲	7月14 太 古	漢城 HANJIN SEOUL	美國	7月17 利 洲	州.
		HUGHEVERETT	企业	7月14 福 來	安達馬士基ANDERS MAERSK	新加坡	7月17 馬士書	藍
•		ENCOURAGEMENT	基版	7月14 日 郵	始玉 ZIRCON	高維	7月17 港 恒	<u>ਜ</u>
	'	KASUGA MARU	歐洲	7月14 日 郵	春日九 KASUGA MARU	高雄	7月17 日 郵	郵.
	美上美	BOONKRONG I	曼谷	7月14 振盛行	新高雄 ZIM KAOHSIUNG	新加坡	7月17. 新 勇	奥
				, , , , , , , , , <b>, , , , , , , , , , </b>	利來得 NL. DEJIMA	日本	7月17 實 图	蛋

總代理: 网招商局货櫃航運有限公司電話:5-435511(30線) CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX 香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電掛: CONLINE HONG KONG 傳真:5-417534

MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 579731 579732 朝聯船務有限公司 澳門南潟街37號 D -- E 南粵商業中心6樓 D 座

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 香港定期直航美國加拿十本貨標航額

10亿人对应机关图/	1手入主負個別旅
WEST COAST & CANADA	
Accepting CFS/CY carrie : LONG	PEACLA OF AND THE

LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER Also Accepting CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW MLB. Service : TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) HOUSTON (via LONG BEACH) EAST COAST Accepting CFS/CY cargo NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

CLOSINGETD ETA DAK VOY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA VCR NYK CHS HOU JIAN HE 5E 13/7 13/7 14/7 3/8 5/8 8/8 9/8 20/8 23/8 6/8 TIE 20/7 20/7 21/7 10/8 12/8 15/8 16/8 2/9 5/9 13/8 CHAO HE 35E 27/7 27/7 28/7 17/8 19/8 22/8 23/8 2/9 5/9 20/8 HUI HE 9E 10/8 10/8 11/8 31/8 2/9 5/9 6/9 20/9 23/9 3/9 9E 17/8 17/8 18/8 7/9 9/9 12/9 13/9 2/10 5/10 10/9

Remark : CY CLOSING 1700 HOURS Receiving Station, CY-HIT Barth No.4. CFS-Yiu Lian, Town Lot, No. 72. Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

Accepting FCL-LCL Cargo for: DUBAL SHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHIA Also accepting FCL Cargo lot RIYADH, DOHA, MUSCAT, and the other points. CLOSING CFS CY HK Karachi Sharjah Dammam Kuwair

GAO CHENG 36 17/7 18/7 19/7 4/8 7/8 9/8 11/8 MING CHENG 33 3/8 4/8 5/8 29/8 21/8 23/8 25/8 LING QUAN HE 37 17/8 18/8 19/8 4/9 7/9 9/9 11/9 CY & CFS. TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670

### 香港特快直航曼谷《星加坡》檳城

VOY CFS CY HKG S'PORE B.K.K. PKL/PNG 115 15/7 16/7 17/7 GAO CHENG 36 17/7 18/7 19/7 QIAN TANG JIANG 167 18/7 19/7 20/7 30/7 26/7. 217 18/7 19/7 20/7 - 26/7 43 19/7 20/7 21/7 26/7 - 29/7

香港特快直航馬尼拉航線 /ESSEL ETD HKG MANILA YU JIANG 9/7 10/7 11/7 CHAO BEI HE

100 15/7 16/7 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419 香港直航日本貨櫃航綫

CLOSING ETD VOY. CES CY HKG NGO YOK' USA KOB HAN ZHONG HE 105 20/7 20/7 22/7 26/7 28/7 29/7 30/7 WAN QUAN HE 108 6/7 6/7 8/7 12/7 14/7 -HUAL YUAN HE 103 13/7 13/7 15/7 -47 19/7 19/7 21/7 26/7 28/7 29/7 30/7 Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD.

INA OC					HVIPA	NY	· .	TO STANK	
	Ī	香港	直航	歐沙	貨	置航	線	<u> </u>	. 6
Accepting Cap Also accepting BREMEN									1CEAC
BREMEN AMSTERI	, AAAH DAM, LE	US COP HAVAE	enhage Paris	N, OSLO	. STOCK	HOLM, G	OTHEN	BURG,	, LEEDS
VESSEL	VOY	CL CFS	OSING CY	ARR. HKG	RYM	нам	, Til	Ant	ÐKK
	46W	16/7	7/7	877	5/8	7/8	0.70		27116
LUOPHE KPENJHE	WE3*	. "	44.6		270	, 1/0	9/8	11/8	

LIAO HE 44W 28/7 29/7, 30/7 27/8 Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419 香港直航地中海貨櫃航線

CLOSING ETA BAR MAR VOY CFS CY HK CELONA SEILLE GENOA VENICE FENS SHUN SHAN 16 22/7 23/7 24 /7 19/8 21/8 23/8 -Receiving Station: CY & CFS TYTL 60 Tsingyr Island (inside EURO ASIA SHIP YAR) 香港/中國全貨櫃航線 1樓

<b>P</b>	<b>#</b> 18	航次	抵港	開航
青岛。	E CHENG PING XIANG CHENG	85 294	16/7 19/7	17/7 20/7
新港/北京	GU CHENG SHU HE MING CHENG CHAO BAI HE VIN HE BEI DAI HE	36 190 32 43 30E 44	16/8 8/7 19/7 20/7 3/8 5/8	17/8 9/7 20/7 21/7 4/8
上海	SHANG CHENG SHA HE BEI DAI HE TANG HE LING QUAN HE	#2 47E 44 44E 36	5/7 25/7 5/8 8/8	6/8 6/7 26/7 6/8 9/8
黄埔	NEN JIANG LIAO HE WAN QUAN HE HUAI YUAN HE	46 43E 109 104	9/7 17/7 22/7 26/7	10/7 24/7 23/7 27/7
張家港	HUA YING.華融	8819	8/7	9/7
大 連	SHUN JIANG 順江	216	18/7	19/7
黃埔/慶門	LIAN JIANG 🏚 🖫	285	1/7	11/7
汕頭	HUA JIA 華佳	8835	14/7	15/7

		進口	船隻			
進口 船名	航汉	抵港	港口	船台	航次	低港
日本 NEN JIANG 日本WAN QUAN HE 日本HUAL YUAN HE 欧洲 FEN HE 欧洲 SHA HE 欧洲 LIAO HE	47 109 104 53W 47E 43E	9/7, 22/7 26/7 16/7 24/7 18/7	養谷 HUA	ιн€	215 IEN 306 35 <b>W</b> 4 <b>W</b>	1/1
		··········		,		

## 總代理:《沿商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 香港干諸道中152-155號招商局大厦 [1,12,13,14樓 電傳: 6197] CMSNC HX 散資

出口部:5-447402 入口部:5-440555 代理部;5-440557 廣州海運管理局

		上海	毎興輪船	公司	
	<b>声港、</b>	上海定期	客貨班輪		1. 16. 18 al <u>— 6. — 7. — 7. — 7. — 7. — 7. — 7. — 7. </u>
10名	·	机池	献 按	收货	附 航
HAIXING 海嶼 SHANGHAL 上海 HAIXING 海嶼 SHANGHAL 上海	V. 27 V. 28 V. 29 V. 30	12/7 17/7 27/7 1/8	14/7 19/7 29/7 3/8	(5 <sup>7</sup> 7 20/7 30/7	17/7 22/7 2/8

**中** 遠洋輪船有限公司

香港。 大連散貨航線 木星MU SING 兩個用約3次航次 予11/7抵滞 兼收沈陽、營口、選關、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸。

江蘇省遠洋運輸公司 香港·張家港·南通·南京、蕪湖散貨航線

注案 ] M.V."HANGAN" 【蘇鳳】M.V." SU FENG 蘇龍 [ M.V."SULONG" 「准安」M.V."HUALAN" · 靈山「M.V."PAN SHAN" 「簡花」M.V."YU HUA" 南京:毎月十航次 張家港:每月4 航次

河北省遠洋運輸公司 香港・天津、秦泉島散貨航線

香港、海口、三亞定期署貨班輪 「安國」M.V."ANGUO" 「東光」M.V."DONG GUANG" MALAN 「豐寧」M.V."FENG NING" 「新樂 ] M.V."XIN LE"

揚子江輪船股份有限公司 香港 大武漢散貨航線

揚子江1 YANG ZIJIANG 1 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 毎月約2航次

區 盆豐船務企業有限公司 香港(上海) 天津散貨航線

上海:每月4航次 [商山] «GAO SHAN» 「駿山」 "JUN SHAN" 天津:約20天 | 航次 「立山」M.V. all SHANa

如大宗翼物。

可解测型排幕系统证

馬 廟 毎月達8日、24日往三壺 每月達74日往海口 浙江省遠洋運輸公司 香港、"寧波、溫州散貨航線

M.V."QU JIANG" 「勸江」 M.V."LING JIANG" M.V."AOJIANG" 【敖江】 M.V."ZHEKUN" 寧波每月4航次 温州每月2航次

**顺江船務有限公司** 香港、溫州客貨班輪

「雁瀬田」M. V. "YAN DAN SHAN" **毎月七、下旬苦土航灾** 

> 香港「汕頭散貨航線 厦水運船隊 每星期兩航火

厦門水上運輸公司

## Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

香港中境康樂大廈9樓918室 记話:5-8449198

天津相海温公司 Tientein Marine Shipping Co.

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼收北京《石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、靑島、唐山、煙台、大同、保定、長春、 邯鄲、蘇州、瀋陽、太原、燒活、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) 收貨 鼓貨 到一部港

香港/天津(新港)拼/整箱貨 SKY HOVER V.135B 即日 977 10/7 11/7 · \* 香港/新加坡(雑貨) TIAN YUE V.101B 9/7 14/7 16/7 17/7 FLYING EAGLE(飛鷹) V.888A 即日 — 5/7-10/7 TIAN YAN V.61B 13/7 18/7 20/7 21/7 \*\* 款迎垂詢來往新加坡/香港/新加坡之貨運 TIAN YUE V.102B 21/7 26/7 28/7 29/7 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)。 收貨站:姜洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

Showens Asian Development (Shanghal) Inti Transp. Corp.

香港⇄上海散裝貨直航班輪 兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

收貨 : 截貨 到 離港 献資 3 組織港 SAN JIANG 78819 10/7 16/7 15-18/7 XIANG JIANG V8817 22/7 22-24/7 TING JIANG Y8819 13/7 19/7 18-21/7 SAN JUANG V8821 2/8 1-4/8

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 電話:0.4886133 **非国民外联岛国际**公司。于美洲外公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation 收貨 鼓貨 到 甜港

TRADE RELISH V8814N NOW 12/7 14-15/7 TRADE RELISH V8815N 20/7 25/7 27-28/7 TEQUILA SUNSHINE V8802N 18/7 18/7 20-21/7 TEQUILA SUNSHINE V8803N 26/7 81/7 2-8/8 收貨站:英滿現代貨櫃碼頭(Modern Ferminals Limited) 電話:0-253325

上海市無江泉温新概公司 Shanghal ling Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港⇒上海全貨箱班輪

枚貨 截貨 到-雕港 收貨。 截貨 MILD UNION(通聯) ¥8817 6/7 11/7 8/7-18/7 MILD OCEAN(通洋) V8825 10/7 15/7 14-17/7 MILD TRAN(選逐) Y8830 8/7 13/7 12 15/7 MILD UNION(通聯) Y8819 19. 7 24/7 20-26/9 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司 電話; 3-7250322

A 品色公司 图 H 公司 Fuzhou Thuping Company Fullan

收貨站:薬洋貨運(進東)有限公司(UDSL) 電話:0-4806133

TAI YANG SHAN(太陽山) V.8814/8815 — — 12-15/7

■運費相宜、散迎垂詢。

香港→上海散裝貨庫航班輪

兼收福州之大宗貨物。 SHOU SHAN(禁山) V.8811/8812 NOW 8/7 4-10/7 SHOU SHAN(青山) V.8813/8814 23/7 29/7 26-31/7

山田 新 子 | STI 中 子 多 本 | RE / 入 言 UNISON SHIPPING CO. LTD.

<b>湖文</b> 电查	東4-68—74縣與南	A	絡電話:5-418884 ( 葵涌第三號貨櫃鏈的(八丁L) (
中國/泰國美	文櫃 班輪	中國散貨班輪	轉口貨櫃服務
港口 數名 上海 MILD TRAN	CY 開航 11/7 13/7		原櫃由東南亞至中國各地。
LIN JIANG WAR TRADE RELISH	16/7 19/7 11/7 14/7	新港 12-13/7 14/7	本港運輸服務
GU CHENG	14/7 17/7	大端 12-13/7 14/7	自備貨車及吊車,提供拖車
大連 SHUN JIAGN	14/7 17/7 16/7 19/7	珠海 堆黑钢三、大闸机	拆轉及儲倉之服務。

8/7 9/7 每三天一放次 度門 KAI YUAN 鐵路陸路服務 JIA FA 13/7 14/7 學放/學州/三亞/建署港 黄埔 MAYER 18/7 14/7 每月二航次 火車包卡及散卡直達中國各省 20/7 21/7 海口/推江/汕頭/石紋/江門 A VESSEL 曼谷 GUANG HE 16/7 17/7 每星期一批火 香港至中國各地之拖車服務 HUAN JIANG 19/7 20/7 福州/厦門每二天—航次

ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE HONG KONG - USA SERVICE ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI POINTS CLOSING HKG JIAN HE 13/7 14/7 20/8 23/8 TAO HE 20/7 21/7 10/8 15/8 2/9 5/p

CHAO HE 27/7 28/7 17/8 22/8 2/9 5/ 9 20/8 中國➡世界各地服務 ■本公司承辦及提供全及併貨櫃運輸服務由中國上海,大連至美國、加拿大及歐洲第地區 ■並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單△ ■保證優良服務

上海天鵝寶館1813室 電話:255255

HYUNDAI PIONE HAI YONG(上午一 GAO SHAN(上午八 阿斯索榮 ALS PROSPHRIT ARC AEOLOS(12 UNI SHINE(上午六 安琪領袖 ANANGEL LEAD NATIONAL HONO HAI WANG(上午六 沙巴那山 MOUNTSABANA( 東方大使 ORT, AMBASSADX CHENGTU(下午十-奥菲士蘭 OSTFRIESLAND( 波堤馬。 BALTIMAR SATU 佛力斯美國FLEX AMERICA(\* 珍珠少校 PEARL REEFER(

大阪灣 OSAKA BAY(上午/ 題鄉馬士基LAURA MAERSK 娜斯馬士基LARS MAERSK(下

**B** .

KORRIGAN(上华八丁 KAISHUN(下午一時 AMER DEVI(上午/ KUO CHIA(上午八時 馬士基朝桃MAERSK PINTO(7 馬士基探戈MAERSK TANGO( 曼哈頓橋 MANHATTAN BRI MARINE CONTAIN MING CHUN(下午六 ZHE PENG(上午七世 香港勝利 H.K.SENATOR(中4 海皇明珠 NEP.PEARL(下午十

THAT AMBER(下午 XIANG JIANG(下午 MALAN(下午) TEQUILA SUNSHII REX STAR(下午)

EMSEAS NAVIGATION 總代理:金發船務有 香港⇔上海 貨箱 船名/航次

> 新海華"NEW HAI HUA" 新海華"NEW HAI HUA" ( 散发班) 新海寧"NEW HAI NING"

A CARACTER PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART 香港⇔天津(新港) 兼牧北京、石家驻、泰皇岛、唐山、大 船名/航次

天翔輪"SKY HOVER"V. 天曜輪"TIAN YUE" V. 101 天派輪"TIAN YAN" V. 61 收货站:奖涌现代货櫃碼頭... MC

香港→福州 貨箱/ 船名/航次 永安"YONG AN" V.21/22(

幾安"CHONG AN" V.17/18 船泊長沙灣洞發碼頭 

MAMEN SPECIAL ECONOL 香港→廈門 貨箱班 船名/航次 斯 鼓"JIA FA" VAF 0

凡船隻安 將優先提供倉人 拆貨箱、拖車?

海南國際船務有限 提供貨櫃及放貨運輸用

◀ 定期班 ▶ |海口市 ⇄ 香港 ⇄ 世界

海南省地址:海口市義龍路五 海南電話:26575 26576 傳:45009 HN IIC 圖文傳真:25944 香港總代理:德成貨運有限

香港地址:灣仔洛克道160一 越秀大厦五樓502 話:5-8336998 傳:71116 TSTRA 圖文傳真:5-723829

<del>▞▆▗▘▗▘▄</del>▗▗▞▗▞▞▞▞▞▞▞▞▞▞<mark>▞▞▞▞▞▞</mark>▞▞<mark>▞</mark>

惠 請 三六二 利

告

汕頭厦

上海新港

7月22 珠 江

7月10 荣 湖

7月10 爛

7月10 筆

7月11 举

7月31 遠

7月11 塞

7月12 増

7月12 金 第

7月13 招商店

7月13 華 運

7月13 輝 騰

7月13 輝 騰

7月13 華 関

7月13 華 運

7月14 招商信

7月14 金 輪

7月14 招商周

7月14 難 閩

7月14 華 運

7月15 華 閔

7月15 遊 運

7月15 薙 頌

7月15 華

7月16 中

7月16 塞

7月17 滋

7月17 輝

7月10 永

7月11 保 展

7月11 陸 首

7月11 永 裕

7月12 永 裕

7月12 保 城

7月12 昌 宏

7月13 大 荣

7月13 永 裕

7月14 永 裕

7月14 雄 利

7月14 大 榮

7月14 永 裕

7月15 永 裕

7月15 港 與

7月10 東 字

7月10 新 興

7月11 港 興

7月11 美 邦

7月11 東、海

7月18 新 奥

7月13 美 邦

7月13 大 榮

7月14 東 宇

7月14 6億

**总华县城** 241 商届

7月11 招商昂

7月11 蔡 運

西北太平泽。

西南太平洋

洛杉磯組約

西北太平洋

単四四美

洛杉磯紐約

西北太平洋

美國東加拿大

西北太平洋紐約7月10 總

西南太平洋紐約7月14 馬士基

美國東加拿大 7月14 招商層

西北太平洋紐約7月14 . 總

西北太平洋紐約7月14 海

西北太平洋縣 7月15 山

西南太平洋紐約7月15 馬士基

7月11 利

7月12 山

7月12 香

7月12 港

7月12 川

7月18 怡

7月14 利

7月15 활

7月15 日

7月15 太 古

7月15 港 興

7月18 答 島

7月20 國 光

7月22 利 達

西北太平洋紐約7月22 總

西南太平洋纽約7月22 馬士基

西南太平洋紐約7月22 大 面

洛杉磯紐約 7月22 新 原

西北太平洋紐約7月28 海。

西南太平洋纽約7月23 川

西北太平洋紐約7月24 總

7月23 選

7月21 海 週

7月22 利 通

7月19 港 磐

7月22 華 林

7月19 州

7月13 利 達

道發一

一在象對

,芝市九十;州柏萬

努生驚干後造師賽

相的以飽現員新由軍當不逃食一難人於 大斯出一落隊,統聯

必場優然奪東然答數說一方

保强軍與成敗, 濟政心變影於在

月日公司 BREST 熱那亞 7月10 華 林 ARC AEOLOS 地中海 7月10 大 阪 NRP.DIAMOND 欧洲 7月11 港 恒 AKRONA 7月12 東 亞 CONCORD BINGO 地中海 7月13 大 阪 OSAKA BAY 7月13 太 古 VEGA 7月13 大 阪 SD,GALLIA 7月13 實 階 EVER LYRIC 地中海 7月13 利 達 金尼夫斯基KAP.KANEVSKIY 7月14 遊 林 海島水晶 NEP.CRYSTAL 7月16 港 EVER GOING 7月15 利 達 NL DELFT 7月15 實 隆 SD.HELVETIA 地中海 7月16 實 隆 PEN HE 胀烟圈类 地中海 ZIM GUAM 地中海 VILLE DE MARS 7月16 偉 安達岛士基ANDERS MAERSK NORASIA SHARJAH BRAVE EAGLE 阿拉斯加丸ALASKA MARU

7月16 招商局 7月18 海 柏 7月16 新 與 7月17 馬士藤 7月18 歴 信 7月18 港 怡 7月18 大 陂 KASUGA MARU 7月18 日 郵 MING COMFORT 7月19 華 海 GERMAN SENATOR 7月19 怕 KAP. GAVRILOV 7月21 業 林 CHINA CONTAINER 7月22 港 NIHON 7月22 實 SD,EDO 地中海 7月22 實 ZIM MELBOURNE 7月23 新 LARGS BAY 7月23 太 古 FAHRLAND 7月28 東 斑 OING HE 7月23 招商局 EVER LEVEL 7月24 利 達 **FENG SHUN SHAN** 7月24 招商農 A.MICKIEWICZ 7月24 天 初 亞士馬士基AXEL MAERSK 7月25 馬士基 KAP. VALERY USHAKOV MINE 7月25 華 林 TUHOBIC 7月26 邊 行 CONCORD DAISEN 7月26 大 阪 印・巴・中東線

BREST 應德拉斯科倫坡7月10 華 財 SAGAING 7月10 新 興 ARC AROLOS 7月10 大 阪 PRES.LINCOLN 7月10 總 MARIBOR 馬德拉斯 7月11 雜 道 Taj yuen 料倫坡卡拉奇 7月11 東 🛪 TOKYO BRIDGE 7月12 川 LANKA ATHULA 7月12 東 亞 EVER LYRIC 7月13 利 3 S.D.GALLIA 7月13. 實 | PRES.GRANT ・7月14 鏸 st AL AHMADIAH 7月15 恰 SD HELVETTA 7月15 實際 隆 大韓伯美利HUGHEVERETT 古大港印度 7月15. 温。 盛利馬士基CECILIE MAERSK 阿拉伯灣 ENCOURAGEMENT PRES.MONROE 7月17 MING COMFORT 7日19 MALAKAND 7月19 VELENJE 月19 海底 遵 GAO CHENG **UNI SPRING** 影美拉二號PAMELA Ⅱ 烟光 大 医 SD.EDO 7月22 實 隆 東方威利 WILLINE ORIENT 7月22 百保利 胡佛總統 PRES.HOOVER 7月22 總 統

郪 EVER LEVEL **NEW OASIS** AL SALMA 吉大港加爾各答7月25 歷 信 馬士基鹿特丹MAERSK ROTTERDAM西部 7月10 馬士基 GOLD HILLA 7月11 新 奥 MORNING GRACE 7月12 大 医 MARINGA 7月12 川 崎 CR ABIDJAN 7月13 沙 啫 PIONEER WAVE 7月13 日 頸 CANOPUS 7月14 拾 和 7月15 題 聯 LIAN SHAN 7月15 華 恰 盛利馬士基CECILIE MAERSK 7月16 馬士基 馬奥多宮 MARIA OLDENDORFF 南非 7月17 欣 洋 安達馬士基ANDERS MAERSK 7月17 萬士建 奥菲士蘭 OSTFRIESLAND 7月20 天 祥 阿爾斯伯心ALS CONFIDENCE 7月23 亞 聯 亚士馬士基AXEL MAERSK 7月24 馬士基 BREST 7月10 難 林 RATIH 7月10 港 郵 FUKUZAKI MARU 新加坡巴姓 7月10 山下 馬士基飛路MAERSK FIERO 7月10 馬士基 CHAO BAI HE 新加坡 7月10 旦加坡勝利SINGAPORE GLORY 雅加達巴生新加坡7月10 WISUN 7月10 聯 THAI JADE 7月10 港 飛鷹 FLYING EAGLE 新加坡 7月10 輝 騰 YU JLANG 馬尼拉 7月11 湘商局 MOUNT ENTERPRISE 7月11 港 興 新馬尼拉二號ZIM MANU.AU 7月11 新 興 WORLD LION 7月11 港 7月11 聯 MAJAPAHIT 新加坡雅加達泗水7月12 太 WILLIS WAVE 納閩古葡語巫 7月12 國 OKUNOZE 7月12 港 恒 MARINE SHINE 7月12 永 裕 釜山耿莉 BUSAN GLORY 雅加達新加坡巴生7月13 東 字 KYOWA BREEZE 新加坡巴生 7月13 溢 高 UNI HUMANITY 7月13 利 達 海王碧玉 NEP.JASPER 新加坡 7月13 港 KUO CHANG 7月14 雄 ANAHUR 7月15 中 TAKSUN SIRIUS MIGHTY RYO HUI HUA 7月15 珠 海隣快航 SL EXPRESS 7月16 海 大韓恰美利HUGHEVERETT 7月15 福 UNI PIONEER 83.7月16 利 達 盛利馬士基CECILE MAERSK 山自二號 SUNKLING 2 劉7月16 實

佛力斯美國FLEX AMERICA 馬尼拉。《邓邦扬》恰 馬士基探戈MARRSK TANGO 胸南九號 DONAM Nead GEMINI SUN CONTRIENT 7月16 日 龜 ZIRCON 7月17 港 **GUANGHE** 7月17 招商品 馬士達多路MAERSK TAURO 7月17 馬士基 SPECO GIANT 沙巴山打根斗湖7月18 利 達 R.R. RATNA 雅加達泗水 7月18 港 劉 WORLD TIGER 7月18 海 陸 THAI AMBER 7月18 港 郵 BOONKRONG 7月18 振盛行 GAO CHENG 7月19 招商局 MARINE FORTUNER 7月19 永 HUANJIANG 7月20、招商周 KÖBE 新加坡巴生 7月20 BINTANG HARAPAN

UNI HANDSOME HING SON 興勝 QUANZHOU SHOU SHAN SKY HOVER **閩海一〇五MINHAI 106** LIAN JIANG JIA FA GUBEIKOU 省北口 夏水運25 XIA SHUI NYUN 25 YONG AN JINJIANG E CHENG NEW HAI HUA MILD UNION TAIYANGSHAN YU ZHI CHONGAN HUA JIA BEI FENG MALAN 9 MIN HAT1 0 HUA CHANG 4 MIN HAI 2 2 4 TRADE RELISH MILD TRAN HUA WAH WAN JI TIAN YUE 0 MIN HAI 1, 2 0 MILD OCEAN SAN JIANG 福興二號 FOO HSING 2 海峽货櫃 STRAIT CONTAINER SARONKLOS II 光大二號 KWANG TA2 連華二號 KIEN HWA 2 植士貨櫃 BLESS CONTAINER RATU KONSORTIUM YICHUN. HSING HWA TA TUNG 2 KUO WEI KARAKORAM TA TUNG II

KUO HSIUNG TAI LAI HAEWOO FRONTIER 日本・南朝鮮線 AWHINAM TER MAGAUNG SARONKLOS II 陶斯-M DONAM NO.1 ZAI YUEN RAYA HAPPINESS MERCURY ACE YI CHUN HANGANG GLORY KUO WEI HUAI YUAN HE KUO HSIUNG

NAMGANG GLORY CHIN CHUN 東方專家 ORT, EXPERT REX STAR

HAKUSANII

林背總統 PRES,LINCOLN HANJIN POHANG YAMATAKA MARU YOUNG CHAU ZIM HK ORT.FREEDOM 倫敦橋 TOWER BRIDGE NEW YORK SENATOR 美國 紐約勝利 EVER GRAND 盟士馬士基AXEL MAERSK JIAN HE 格蘭總統 PRES.GRANT **EVER GLORY** SL.PATRIOT YAMAAKI MARU 倫娜馬士基LAURA MAERSK MING SUN 纳斯地亞 LALANDIA HAEWOO FRONTIER 基室協定 ROYAL ACCORD ALLIGATOR PRIDE

西南太平洋纽約7月15 大 杆利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE西南太平洋紐約 7月16 川崎 SL.DEVELOPER 西北太平洋紐約7月18 海 陸 SHIN HEI SHU MARU **新**米川九。 門繼總統 PRES MONROE 西北太平洋紐約7月17 她 OCEANIA EXPRESS 海洋快輪 CALIFORNIA LUNA 西北太平洋 GREEN ISLAND 西南太平洋 BAY BRIDGE 西北太平洋。 ORT, FAITH 美國東加拿大 7月19 港 NATIONAL PRIDE 洛杉磯三藩市 7月20 海 PACIFIC EAGLE ALLIGATOR INDEPENDENCE纽約 BARBER TAMPA 西北太平洋紐約7月20 百保利 東方探險家ORT, EXPLORER 西南太平洋紐約7月21 港 郵 SL.DEFENDER TAO HE 美國東加拿大 7月21 招商局

EVER GIFTED 胡佛總統 PRES.HOOVER 利芝娜馬上基REGINA MAERSK 顱魚光楽 ALLIGATOR GLORY ZIM BUSAN MING STAR 海陸快輪 SL.EXPRESS MACKINAC BRIDGE 羅斯福總統PRES, ROOSEVELT HANJIN KUNSHAN 東方友前 ORT.FRIENDSHIP

SABOGAL

EVER GIFTED

ORT, KNIGHT

艾奧根遜 KHUD.IOGANSON

ISLA FLOREANA

西北太平洋。 7月25 利 美國東加拿大 7月26 港 郵 中南美洲線 多娜夫人 LADY DONA 7月11 日 郵 EVER GRAND 7月13 利 遵 DELAWARE GLORY 7月14 川 FE.NAVEE 7月14 泛 7月17 天 FROTADURBAN 7月18 鹽料行 SPROS A LEMOS 7月18 液 1 BARBER TAMPA 7月20 百保和 OSTFRIESLAND 7月20 天 科 TRIDENT ENDEAVAOUR中南京

科羅拉多之光COLORADO GLORY

澳洲・新西蘭線 KAPITAN LYASHENKO新西蘭 7月18 華 林 **NOVIKOV PRIBOY** NL.MARSEILLES 7月12 太 古 KIANG REEFER 7月12 實 隴 WINDWARD 7月13 川 崎 ASIAN JADE 7月15 太 古 HUA YUAN KOU 7月17 遺 遺 ZIM KAOHSIUNG 7月18 新 興 賽賽美娜 BUNGA MELOR 7月18 遂 初 PING CHAU 7月19 香 島

ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD. OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE

羅斯福總統PRES\_ROOSEVELT

珠成海陸運輸(集團)有限公司

中國對外貿易運輸總公司

廣東省珠海公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORPORATION GUANGDONG PROVINCE ZHUHAI CO.

CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES 承辨中國對外聯運服務 TO/FROM: 中國各省一香港二世界各地

7月24 總 统

中國對外全程運費報價/簽發全程提單/ EUROPE/AUSTRALIA/U.S.A./CANADA S.E. ASIA/MIDDLE EAST AND AFRICA **豁免香港中林簽證** 

香港→→珠海 定期全貨櫃,散裝貨及重型機械服務 香港◆→廣州,黃埔,湛江,北海,海口等廣東省各口岸

(承接大宗貨物運輸、代客拖箱、拆箱、轉箱、搬運、儲倉業務)

.本公司國內兼自備有貨櫃車,吊機車及各噸位大小貨車等設備代客户承運由珠海至廣東及各省運輸服務。

香港總代理:珠成海陸運輸(香港)有限公司 香港干諾道中200號信德中心26字樓2607室 電話: 5-466099 電傳:80727 ZHUSN HX 圖文傳眞:5-404092

華閩船務黨公司 中國安徽省遠洋運輸公司 代理:中富國際聯運有限公司(永運部) 址:香港中環德輔道中龍記大厦16字模電 話:5-8150833(10線

→ 南杭合南武 → 京州肥昌漢 等地整箱及散貨。 CLOSING ETD

13/7 14/7 16/7 皖吉 WAN」 29/7 31/7 14/8 16/8

FCL/LCL 收貨站: 大榮京業貨倉

SINO EXPRESS LINE

定期散貨航線 定期散貨航線 預開18/7 屢水運 2() 預開28/7 准水温21 定期散貨航線 預開19/7 **灰脈** 6 預期29/7

散貨收貨站:九髓灣卸貨區中富倉陽(近珠江陽頭)

預開18/7 預開26/7 預開 0/8 定期散黃航線每週一班兼捷 廣駁運蛇口、黄埔、珠海、 209 江門等地大家貨物

定期班輪川航香港二幅建 船名 開航日期 闡海105 端州閩海109 閩海120 逢四、十四、廿四 造七、十七、廿七 北峯山(貨櫃)毎旬一航次 厦水運25 造星期一

逢星期五 造五、十五、廿五 造十、二十、三十 東州 閩海224 泉州 1 號 白傷 (東山・下泰) 大学货幣 明特别分别为应股票

有真物经用 隔其地 含有自控火品 二电池

造星期三

厦门

育志 3 號

請 告 Bridge Line 友航輪船有限公司

香港72盆山直航線 MJY "RAYA HAPPINESS" V.50/N 七月十二日到港七月十三日開行

香港→上海→釜山陰 M/Y " FAIR BRIDGE " YAKN

和泊友聯貨倉 七月八日開行 **秋理:新興行船務有限公司** 地址:香港豐成街一號南華大廈八至九樓

收貨站:青衣島友聯貨櫃公司 電話:0-4978982

電話:5-8420888

中國對外貿易運輸總公司

**煙**救602 川航香港-湛江-海口

每星期一航次 三天克費倉期 香港代理

金富光船務有限公司 地址:九麓灣客興道五號三禮

電話: 3-7963456 電傳: 43066 GFSCL HX **傳興:3-7986197** 收貨站: 廣東資倉中心

九龍灣啓興道一號

香港一釜山、仁川

全貨權及全散裝服務直往中國港口 上海、青島、新港、大連、天 津、北京、珠海、蛇口、江門 攀廣、湛江、黄埔、福州。

香港干諾道中111號永安中心2801室 **電筒:83408 NKLEE HX 得属:5-8151344** 電話: 5-444126 12線)

穗南航運(香港)公司

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

香港二蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海

逢星期二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號與業商業中心1603室 ■話:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5 422349

报盛行

直有調整

雅服茶

至 學 術

○八十十八號

符谷

KLINE 川崎汽船株式會社

到港:13/7 "DELAWARE **}到港:8/7** 【啓航:9/7

智利各埠, Iquique, • Valparaiso, San Antonio, Antofagasta, 加勒比海 + 社Port-of-Spain, 社 Bridgetown, Cristobal, Santo Domingo, PortAu-Prince.

Kingston, Puerto Cortes

ALCL Acceptable 【到港:11/7 ' MARINGA " 西非 · Apapa, Port Harcourt. 【啓航・12/7

**5 香港統一中心33字橋 電話:5~8015501** 文件部 ( ) ( ) 5-8615515 (入口)5-8615528

收貨站。利高樂連倉庫有限公司 散貨。油塘灣東源街 8 號 藝施貨櫃465地段M T L 對面 中心人盛1101室 寓話 - 558811 停真機・569233



麗芝娜馬士基

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

馬賽、熱那亞 馬士基旗特丹 周士基施特丹 7月11開 康來利馬士基 安沙 7月27開 7月11開 亞士馬上基 安達馬士基 7月25期 (日本峰) 阿拔馬士基 7月18期 (東非線) 雕拉馬士基

希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話・5-8372222 傅箕機・5-778909 澳門代理:澳級航運公司

南環關保博士街國際銀行大厦1504-1505室

推話 · 588178 | 修真機 : 556573

九龍分器**完處文** 件中心尖沙咀廣 東道30號新港中 心第二座 710室 電話 3-7396809 圖文傳真。 3-7397200

乘跑

奧運男籃歐洲

名

蘇聯意大

八利積公

分領牛

屋賽

**魯夫,西德** 對巴西總統 已久的球王

ARC AEOLOS NEP DIAMONE

OSAKA BAY

SD, GALLIA. EVER LYRIC

NEP.CRYSTAL EVER GOING

SD.HELVETIA

VILLE DE MARS

士基ANDERS MAERS NORASIA SHARJ

BRAVE EAGLE

KASUGA MARU

MING COMFORT GERMAN SENATO

KAP, GAVRILOV CHINA CONTAINE

NIHON SD.EDO

LARGS BAY FAHRLAND

EVER LEVEL

axel maersk

CONCORD DAISEN

**FENG SHUN SHAN** 

QING HE

SAGAING

MARIBOR TAJ YUEN

ARC AEOLOS

PRES LINCOLN

TOKYO BRIDGE

LANKA ATHUL

ENCOURAGEMENT

PRES, MONROE MING COMFORT

MALAKAND VELENJE GAO CHENG **UNI SPRING** 

ALMA

彭美拉二號PAMELA II

SD, EDO

羅斯福總統PRES.ROOSEVEL

WILLINE ORIENT

珠成海陸運!

PRES.HOOVER

EVER LYRIC

S.D.GALLIA PRES.GRANT

malaka maru

CONCORD BINGO

AKRONA

VEGA

金尼夫斯基KAP KANEVSKI

NL.DELFT

ZIM GUAM

利來福

新開島

净土得

協和大山



美國是無人知曉。 香港及歐美電視觀與香港及歐美國人踢足球女 型字式美式足录。 三非式美式足录。 一种一种,是真正用足。 一种,是真正用足。 一种,是真正用足。 一种,是真性别处明。 一种,是真做模球類似的。 視的,觀台拉在魔

美

NASL)在北美一度風行,連退休名堂。雖然七十年代中期,北美足球不認為二億人的大國定要在足球世界不認為二億人的大國定要在足球世界對此,美國人並不感到有什麼不良反簡的舊事。自此之後,即與世杯決賽

波開也說,如果足球在連代表巴西出席國際足聯擇美國而棄用國際足聯擇美國而棄用 

之内同一年

主

之後, 超温.

TO/FR

S.E. ASIA/MIDDLE EA

承接大宗

香港總 電傳:807

皖吉

水

8805 N

定期飲貨航線 汕頭 預開18/7 預開28/7 預開 8/8 度水區20

海 发展 (5

預期19/7 預開20/7 預開9/8 散貨收貨站: 九龍灣卸貨器

定期散貨航線

巴括聯賽總督杯銀牌賽胡好杯等

獲

賞

7與贊助商討論是否繼續禁鬥賽、總督杯、温拿聯賽、李在九月初才開鑼,但足總

(71天)

訓集行進員球名· 一廿出選籃男國美

是大部分東京和名街為重要 2世界冠軍地位,但然於一三歲的數部確令人失望的演出確令人失望。 (二百米歐洲冠軍,用

黃耀信轉會費用

星島天

天將協商

个月中旬乘船出發

**贈**服公目

一場單打現出現

今天續

在何文田球

是 打破了戴足美國的裁娜 6有一百米第二佳時間至個月的東德錦標賽中,時間將狀態提至最高。

雙長腿的數舒娜向來不過造出二百米今年最佳成準備參加奧運的選手不會是過過出二百米今年最佳成準備參加奧運的選手不會是過過出一百米今年最佳成準備參加奧運的選手不會是過過一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

拉多七日電量美國奧運男子籃球隊已選出甘的水準。」的水準。」次與她們或其中一人比賽,她說,「我希望的資來不會有機會與哉奶娜或芝斯蒂高娃比」 『或其中一人比賽,她說』「我希望與她不會有機會與哉虧娜或芝斯蒂高娃比賽,一面或二百米賽事。」「可或二百米賽事。」「再會在漢城奧運四乘一百接力。她說,「我會在漢城奧運風跑,但她並未遼鄰是一百米還是二百米没定参加奧運中那些項目,她表示跳遠是 7,她的成績的,但最近她的 華訊 港隊住

揭幕

華訊邀請隊)對銀續 衛理道南華會網球提 后華訊杯網球邀請 居華訊杯網球邀請 是於今午六時在九韓

洲

杯每年在日本舉行 問訪月十

亞洲排協决定和平

決定亞洲女子排球錦發展主任朱月容前往

隊羽港邀江浙

港訪隊乒北台 戰迎陣强隊主

以及防守上的功位置受觀察他們 工賽的目標不是 工賽的目標不是 工賽的 目標不是 工賽的 目標不是 工賽的 目標不是 工賽的 目標不是 工賽的 目標不是 工賽 人

赛將於十日結束,獲前三名的隊可参加奥分,法國、英國和聯邦德國四戰皆敗。斯拉夫和西班牙隊都是三勝一負積七分,隊一〇六比九六勝聯邦德國隊。 的另兩場比賽結果是-希臘隊一〇一比七



足協力 否認 得主恩浩雲 土席引咎解職 **田售朗奴高文** 足球隊追例

▲《路透社阿姆斯特丹清息》歐洲杯會出售,他剛與球會簽署一份為期四年的 製造軍杯得主荷屬恩浩宴於日前一否認明 製造軍杯得主荷屬恩浩宴於日前一否認明 製造軍杯得主荷屬恩浩宴於日前一否認明 製造軍杯得主荷屬恩浩宴於日前一否認明 一個學與與意內所屬於主力發員之一 一。據悉,受聯願意付出三百三十五萬美元 神會費。 是因為墨西哥派出四名組齡球員 是因為墨西哥派出四名組齡球員 是因為墨西哥派出四名組齡球員 他北中美洲和加勒比地區世界曾 的北中美洲和加勒比地區世界曾 年足球錦標賽預賽。這一決定常 年足球錦標賽預賽。這一決定常 時,但未能獲得成功。

意大利甲組隊米蘭前往溫布萊多加一項國際 意大利甲組隊米蘭前往溫布萊多加一項國際 一個歐洲國家杯冠軍荷蘭隊陣中主持尹巴 一個歐洲國家杯冠軍荷蘭隊陣中主持尹巴 會一緒歐洲國家杯冠軍荷蘭隊陣中主持尹巴 意國米 特別措施預防暴亂壓國米蘭征戰英國 受當日發會球點及不會在意思指禁止在場內飲用酒精頻也將禁止在場內飲用酒精頻也事,這個賽事將採取多項也就尼克、英國阿仙奴及熱口 熱尼克、英國阿仙奴及熱

是 建 福建 學 接 元 一十七一一)。 本文字 大學均以五局三一分析與運場子田徑項 所有方及七日舉行一本,雖是紫描荷蘭神 所有方及七日舉行一本,雖是紫描荷蘭神 所為與之戰則分别 ,輯錄歐洲國家杯精 一時,與運場子田徑項 一時,與運場子田徑項 一時,與運場子田徑項 一時,與運場子田徑項 一時,與運場子田徑項 一時,與運場子田徑項 一時,與運場子田徑項 一時,與運場子田徑項

港桌球 世界高手參加 巨星賽 海三国高路捧場客首位 中 海三国高路捧場客首位 中 小分别是一萬九千四百 一十三人次。只有稀疏既來捧場的養 事分别是八六年俠士對東昇,入 對營衛一百一十四人,八七年花花 對營衛一百一十四人,八七年花花 對對臺灣三十二人。 報神賽捧場客增多,今周 「 一十三人次。只有稀疏既來捧場的養 一十三人次。只有稀疏既來捧場的養 一十三人次。只有稀疏既來捧場的養 一十三人次。只有稀疏既來捧場的養 一十三人次。只有稀疏既來捧場的養

現接受報

一局六勝制定錦標推廣 亦將增升至一百萬港 一個八千萬港元獎金, 一個八千港元獎金, 一個八千港元獎金, 一個八千港元獎金, 一個八千港元獎金, 一個八千港元獎金, 一個八千港元獎金, 一個八千港元獎金, 一個八千港元獎金,

本本 核有外提為性。八六年 有三十七人觀樹。而去等偷園對南 華有一萬〇九百七十二人到場。 一七九人到場。而去等偷園對南 華有一萬〇九百七十二人到場。 一七九人到場。而去等偷園對南 對本學也不太整,南華對精工僅有六千六 翻一次一十二人到場。而去等偷園對南 對一十二人到場。而去等偷園對南

黎觀多最屆三續到 客場棒少最來以為三寨對灣荃青美

有不勝之理,東方球員的努力。

三續連 

頭碰賽聯球足愉南

Ц

回

広弋中國第一文機器乗糸版、Tokaで可能可能使えず更介了に1 早期中國民族工業家陳啓論先生在珠江三角洲的南海縣西樵鎮創

.....

版八十第

無法獲得議員的支持。 問危機,因為這樣清楚說 是完全有權否決該項撥款 是完全有權否決該項撥款 是完全有權否決該項撥款 一些行政決定,在立 所的一些行政決定,在立 所的一些行政決定,在立 所的一些行政決定,在立

唐

武

這個光榮稱號 億,到了五月 億,到了五月 億,到了五月 他在 與發冠軍。他在

班,翟克誠應當之無愧。 班一百一十六億元。三級跳冠軍 月,再改為一百零五億。結果, 他在去年度預算案中,初時預測 一百一十八億元,移前為七十六 他在去年度預算案中,初時預測

已邊累清埋男可,古日事,

工關

乜事

司三級跳

·彈法是身 經都以拋社性法刑敢性例可監 輔有減垃會,, 罰苟, 的以禁髮學經輕扱法而把減同同

戀

的 行 為 方 行 方 行

性態是人權之一,修改法例的主要理 1,道亦不能視為限2社會及法例與他們3人移居香港,他們也們也不可能視之為約

定判但度刑

論防止家庭慘

五期星

有情有理至啱。至於對於未有情有理至啱。至於對於未有情有理至啱。至於對於未有情理至啱。至於對於未有情有理至啱。至於對於未有情有理至啱。如果真係搞唔好開之事。如果真係搞唔與人工,以此一次,以此一次,以此一次 洋

同性恶者而且

,到貴,理哉男可原,,係,掂街

化簡衡家私回収

傳宣爲廣先專

追,尤對那些慈要有巨額資金一想,其中一項「

士 何 ?

牧師

**派行社管制新例** 

不進反退」

都有

理協會管制嗎? 解遊代理商登記 質質的保障。 既說代理

相信损失的仍是消費消不少。相信损失的仍是消費消不少。相信损失的仍是消費消不少。如此有「半島」、「世業者要受更多的限制?試問一旦如再有「半島」、「世業者要受更多的限制?試問一旦如再有「半島」、「世業者要受更多的限制?試問一旦如此有所,適豐不是使業者要受更多的限制。

主思技术的本地只然上

已將讀者意見**將**向區域市九八八年七月二日 市政局關注者業今明

汪魯瑞尋姆 双金品慶

下業倫,現年六十多歲,原籍廣東欽縣 即思鄉山脚尾村,自小雕家,否無實訊。現 即思鄉山脚尾村,自小雕家,否無實訊。現 市供銷合作社聯合社。

議建局區向者讀

谷相岩 C又名同文、小學),現年六十五歲、原籍河北省邢台縣(住南長街姬家巷西魏、原籍河北省邢台縣(住南長街姬家巷西魏、原籍河北省邢台縣(住南長街姬家巷城親友知其下落者,請來函 - 河北省石家北域親友知其下落者,請來函 - 河北省石家北域湖市東州工廠署工子弟學校。 ト業清尋兄ト

谷惠芳琴父谷柏岩

多十體務包、十章堡 加四育科括四一訓公 ,至科, 野晚日練爵

盖上設加處車候這在局當求要尺居虾衣會 (攝報本)

節詞與多音節詞的正確讀音。全友社主辦,教授國際音標,單音 友社主辦,教授國際音標,單音

等用三十元。 等用三十元。 等用三十元元, 等用三十元元,

費用三-

上設處車候盼民居

銀行

全体的 華與納幣公 大道中一九二號與納幣公 大道中一九二號與納幣公 大道中一九二號與納幣公 大道中一九二號與納幣公

徽、宋

,節水電。保用3年,質

『洋街1-3號裕昌中心一樓 K B

易公司參觀

0~6061830(夜間

工明賢教授一九四二年出生於台灣省台中縣村,早年畢業於台灣師範大學藝術系,七十年代後赴西班牙和美國深造。他從一九八一年至今任於台灣中國文化大學美術系,並於今年三月獲得了台灣頒發的最高藝術獎。江明賢教授是在台灣本土成長的新一代具有代表性的畫家。他曾經在台灣、歐洲、美國、日本和香港等地舉辦過三十多次個人畫展,也應邀参加過海內外重要美術團體舉辦的聯展多達一百餘次。 「一十多年來,工明賢教授遊歷了世界許多名川大山,但他却常因未能到過目》:

溝

内内

發出的正式邀請兩件的。然而, 他起大陸舉辦個人**独展的**國外 是 一致多年的风願實現了!」 他起大陸舉辦個人**独展的**函件展 所採的了他。一見面,他把中國 所採的了他。一見面,他把中國

,江明賢教授是去股示給記者,與實地 國對外展覽公司邀請 國對外展覽公司邀請

時台灣籍世家的作品。江教時代灣職著的差別,我就是以整會有關著的差別,我希望通過。他說,「海峽兩岸隔絕幾何關著的差別,我希望通過。他說,「海峽兩岸隔絕幾何人是江明賢教授道次中

以生命友」是江明堅以生命友無育我長大的家鄉。

出現一批經紀人多個省區。、

海南三

E産品為主的城鎮。 專業城鎮是珠江三年 經濟發展的產物

**用洲在改革開放中** 

出現的新事物

經濟發展的產物專業城鎮,並擁有全國最大的化繳布匹批發市場。近代中國第一家機器維絲廠,而今天西樵已發展成廣東省出名的早期中國民族工業家陳啓齡先生在珠江三角洲的南海縣西樵鎮創

機成理

一

50改革開放新

中、或者是現時立法局議員相對而 一、或者是現時立法局議員相對而 一、或者九〇年代中期時的財委 一、或者九〇年代中期時的財委 一、本遇,由於英港軍費協議有異議 一、本遇,由於英港軍費協議有異議 一、本遇,由於英港軍費協議是連 一、本遇,由於英港軍費協議是連 一、本遇,由於英港軍費協議是連 一、本遇,由於英港軍費協議是連 一、大遇,由於英港軍費協議是連 一、大遇,由於英港軍費協議是連

牧師

於代理商登記 的保障。 和,旅遊代理

行 社會

有

何保

編安

主風社会學李武凡做上

進反退 3

**密族婦女丽** 

台

每天每個位可排大字四個 細字三十六個,收費12元

全新豐田左軚麵包車、吉普車、農夫車0.5至1.75噸,豪華轎車 電話: 3-953783 3-965087 3-969370 日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛 圖文傳真:3-970420 電傳:32807 LWLTD HX

3-7700950 電話:3-852761

全自動洗衣機 雙桶洗衣機

愛情號洗衣機

中日合作琴島一夏普全自動單缸(型號XQB 30-2)、半自動雙缸(XPB33-15)用大 波輪容量特大3.3公斤對衣物不纏繞,磨損輕, 三段水調節,噪音低,節水電。保用3年,質 高價廉・請到榮華貿易公司參觀。 電話:0~6980060 + 0~6061830 (夜間

地址:沙田火炭黃竹洋街1-3號裕昌中心一樓 K座

\*三髮七座豪華型吉普車,3-5噸貨車

電話:5 255152(5線)

地址: 九龍旺角上海街588號萬成大厦 9 字樓

||提供查詢請電:5-728316

圖文傳真:車、豪華8座麵包車·三菱豪華占曹

②塑料 (ABS、PP、PE、GPPS) 失沙咀東部壓地道62 號永安廣場601室 传真: ⑧7241342

①膠地板 72吋×0.7mm×30碼

電傳·31497 CSECO HX

專業日本汽車轉口中醫業務 常備召類左肽現貨全港最平

德信汽車公司

\*豐田8座豪華、12座鹽包單,雙排座農夫車 \*皇冠超級豪華轎車,田產8座豪華麵包車 \*日本翻新豪雄旅遊大巴士(日野五十鈴)

- 地址:九龍城延文韓士前14號地下 - 電話:3 387119 3 386082 - 鑑文傳頁:3 381515

709~710室 辦事處電話:3~699302.3~699351

專辦澳洲及紐西蘭自費留學

0 8 0 2 本機構查詢 嘉臨秘書有限公司 香港駱克道 3 0 1 號洛克中心 1 3 樓 A 座

成人英語質 畢業十年經驗現修讀英文文 學碩士學位海中學英文教科 智著作由著名出版社出版個 別或小組數授適合移民日常 社交商業歡迎詢問3-882775



特達瓊脂(Agr - Agr) ,直接貨源,長期供應有 **激電 × 5−−890720** 

銀金 幣幣 



香港區分行 - 蒼港仔大街10號 一般山大厦山宝 波斯富街72號 庫后大道中99~-- 個號 達城道26號 皇后大道西40~40號 春秋街间號

芬尼街2號

信德中心對一次號

市技量話

題刊

5-528141 5-762226 5-455166 5-560171 5-8598899

**九龍區分行** 紅 勘 九龍城道56號日及C 柯士甸道114-116號 街前圍道90號 康寧道58號 青山道173-175號 旺角大南街33-37號 大角咀 塘尾道67號A及B 康東樓1、2及8號

油 蔴 地 上海街428號

斯界區分行 3-654325 3-7237938 3-832221 大園道72號 3-893318 新豐路削號 3-914451 3-7286263 3-916353 3-915483

3-7180880

-3-324505

量灣街市街43號A 光朝大樂道66號 电景大朦地下商福

一元胡大馬路1/2號

0-242121 0-4938195 0-6053807 0-928008 0-6561181 0-794127 0-4920256

0~4589802

0-750411

離鳥脈分行 大新街73號 永安街1號1 梅窩鎖礦中心大厦心

**5-9**810191 5-9830782 5-9848261 5-9857361

遠東銀行

**务园法進进天昨女霞** 

**約續山靑李** 

1,110,520(25院)

303,083 (19院)

226,762 (22院)

223,084(19院)

101,376(8院)

95,609(8除)

60.520(2院)

48,877(1院)

26,944 (5院)

12,240,004(14天)

[12,126,435(7天)

8,822,197(15天)

7,271,488(9天)

3,657,420(6天)

8,391,268(1天)

2,930,098(13天)

1,912,663 (22天)

1,900,974(20天)

夜朔再大 四明兩場子加華 贴加院

隊敢求場午明京仔追精場午天 死**黨。夜晚都 女裝。**夜華

塲五天4滿大

K 566 148

日止票房總收入

三集 1,071,245(17院)

戲拍偉王

夏

中境環化然自工人在魚令度程淨潔質水高提

源興工程有限公司

供應及維修各類冷氣機 附設配件及零件服務



電話:3-905308

THE POWER TO CREATE NATURE

**PSBIO** 

太陽光合成細菌〈生菌〉 LIVING PHOTOSYNTHETIC BACTERIA

高利技菌棘分離技術 迅速消除毒性亞摩尼亞(NH2)及亞硝酸螺算(NQ3") 以最快速度建立起生物過濾系統 有效地防止水質突變 保持最佳水資環塊 提高飼養密度 人工自然化首選

PSBIO A海水専用 PSBIO B液水専用



**BIO-BED** 

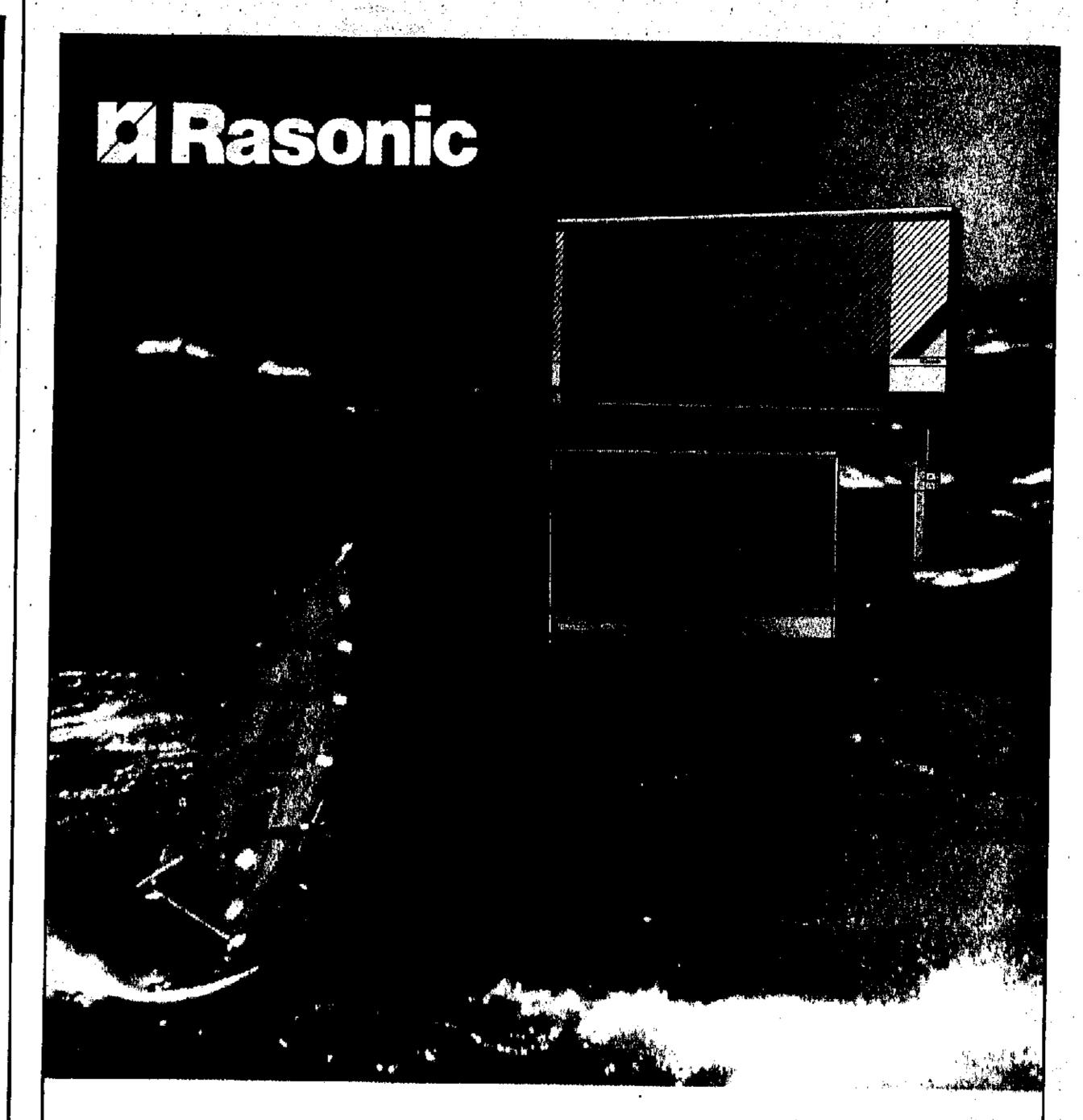
赤巖〈再造火山石〉

高效能灌過材 10倍以上活性炭的網舖附着量 高温消毒處理 10 好以上過濾棉的過濾流過力 古豐富礦物質 完全適用於海水及擴水過濾器中。



立刻令過濾器產生10倍以上的過濾效果

太陽水族器材有限公司 九曜宮端開澤遠開聊川東中心 B線14字標1403重 「職話:3-410288 ( 4 線 ) 「傳真:3-796173 / 電話:39281 SOLIS 11X



以 Rasonic 绕信用 冷氣機

製造商:日本松下電器

香港局存在士打線38-10集聚體大概3字標 電影:6-8612787

保養服務:信興電器服務中心有限公司 長海國福福與路61-63號與廣工集中心也被 **電給** 10-217055 0-281331

當時她睜開

無線警衛

及專

看守記者難進

及其兄長陪伴

適不部足琴香李

受

視亞約續山靑李

替找戲拍偉王

怕華雪劉



|担事情説情





首演 穆桂英大 羅 合 組福 保夏局 破洪州下 一場戲璽 陞粤 剧

籌善款 月十九響

羅家英稱至今

**多地域是这些** 

塲 五

天

| 選 | 難 | 本務 | 本務 |

樂民

3-675649

利 王 | 周 | 演主智 | 賢敬 | 疑測

長短脚之恋

地短長心期日更88城藝新

農性關樂民 北愛典樂民

楊夜午院兩·點四加明后皇

海下伴結花名大三

四有保留

**2**)(1)

慧

볤

基鴻「基鴻

映歇大盛天今

主利 王 周 演智賢祖發潤

長短脚之恋

炮短長心閉目夏88城藝新

來對為情春,攝點四今聲鴻

冠文

光新杰

5 632959

四兩12今 點點點三 正半半場

宜不產兒

江耀黃京夜 古萃劇場

故樓

303,083(19院) ④獵鷹計劃 226,762(22院) 223,084(19院) 101,376(8院) 95,609(6院) **®一樓一故事** 60,520(2院) @月滿抱佳人 46,677(1院) 26,944(5院) ②第一滴血第三集12,126,435(7天) ③辞歷先鋒 8,822,197(15天) ④南北媽打 7,271,488(9天)

⑥金裝大酒店 3,657,420(8天) 3,391,268(1天) **⑥**長短脚之總 2,930,098(13天) **新 ⑤**月滿抱佳人 1,912,663 (22天)

1,900,974(29天) 95,809(1天)

们請五即 座早場日

代編集 作編集 作演

干新

,071,245(17院)

夜開再大 四明兩場午加举 點加院

**PSBIO** 太陽光合成細菌〈 LIVING PHOTOSYNTHE

高科技菌株分離技術 迅速消除毒性亞摩尼亞(NII2)及亞硝 以最快速度建立起生物過濾系統 有效地防止水質突變 保持最佳水質單頻 提高飼養密度

人工自然化首選 PSB10 A海水専用 PSBIO B液水専用

太陽水灰器材有限公司 九龍官被拼译



郵利額

塲五天今

0-208708 3-432659

湾柴华萬

媽南

店大金明 酒製天 隊敢求場午明 死愛,夜晚

**映週三第** 場夜午加晚明 場五天今 場年點加明 是『鄭鍾劉 監想合則楚德 製遠演士紅華 夜及四天 麥 鍾鄭張 監當合楚裕曼 製雄演紅玲玉 繼 太星月陽星亮

播拍地實城國中 標 場凹廉明 哀喜風小紅三 多錯·點價天 樂怒塵姐牌個 天夜不: 場早芳葵

製 . . 7993093 總巴花河沙 | 園大自角牛 站上團畔田 | 側花海道頭 映獻大盛天今

見實不宜 齊嘆 抖軟唔愛造,斗正好妻吾 鴨鶏場午明 講同 • 夜晚 精妖小團校 - 場點四鳳彩 雪 場四 焼在・點 泰州早風翠

性 場公集 精小校 場公寓 剛金,餘灣 妖團,餘年 明火大 城新。 地東泊·星福·華前

映獻院① 場五天今 應之則短長 狂色大一變 想情腦族態 回夜明體咸四 鸭場晚**檢**濕點 **酵鶏**午查身場 獎齊 淫 齊 妻 鴨鶏場午明 講同,夜晚 打攝北南 

場五天今 齊齊 妻 利 正 周 智 賢祖 毅潤 之 長短脚 - 端同鴨講明晚午夜場 懋 女點流液油 會點愛福 氓龍今 文好轉女麻 門生行星 英華早 員色四輪地 房愛四性 雄流場 凱都 第一名 3-429997 場五天今 利工周間質 之短脚 脚路門地 雅鄉址 都事屯

美術富

**場今** 

主利 王 周演智貴組發潤

長短脚之恋

短心日88 城 藝 新

運好

年四明 場五天今

e zagg fi 15976808 都 天今 大數夏新 利:注:周 賽3日藝 注:祖:凋 劇趣狂城 演智:賢:發 丁之脚短長 講鴨同鷄事金號

人飛馬鬼工場早今都美

行失場四金 不 場今新 動使,點門 天夜,早聲

锡五天今滿大 秦鄭張曾吳昌夏葉王離 祥則學志耀妖文 祖楚 林仕友偉演奏汐重賢紅 自酒大

棉將

凱都

**場五天今浦大** 吳昌夏葉王鱸 輝勢文 祖楚 漢菱汐重賢紅 

3-20153

鶏財世四强早 同午風點姦場 鴨夜情場實地 講場繪浮録

大通場今新 情激點今影 益天·早樂 迷礼場四部

K\$ (\$ ) 48 (\$ ) 48 (\$ ) 48 (\$ ) 48 (\$ ) 48 (\$ ) 3446 場五天今浦大 樂鄭張曾吳出夏葉王鎮 祥則學志輝勢文 祖楚 林仕**友偉漢菱沙宣賢紅** 

elli Ban

隊敢求場午明京仔追精場午天 死**愛,夜晚都 女娘,**夜華

幾日時鎮 發性憨春快 鄉裏玩色新 場今 雞火情樂 遠伴憨都 早

附設配件及



THEF

大學光

立刻令過

也就没有太大約束並無地位上下高

成敗難以預此點別之的。

。府擅城熙山族,文

> 能親年郯裔

茶或啡咖

無地位上下高低、也並無對文學 東埔寨問題登上了國際問始 東埔寨問題登上了國際問始 東埔寨問題登上了國際問始 一家村寨問題登上了國際問始 一家村寨問題登上了國際問始 一家村寨問題登上了國際問始

- 父盟埴自作預年之所/ 一親主以郯副(東) 曹歐

。的會烈時,他 煩發,討他最

可來, 要她

他更交

呑

高旅

以環

落稱風,草還多為一漁,後要在影南教 何質魂作,尤機後番洋持,靠實刊藏, 處,雪醉落極會進,當《即他現布書室

終家由

\* \* \* \*

| • • • • |

場還是兩場?都曾爭執多時。 是否到會?越南是以「局内人」還是以「局是否到會?越南是以「局内人」還是以「局内人」還是以「局」與一個方是否能夠到濟?發兵侵入柬埔寨的越南,是驅職了一年多時間才有實現可能。柬埔寨是驅職了一年多時間才有實現可能。柬埔寨

選,兼作曾登《。

上 李 笠 翁

小的私為如分蚁之樂的看專兩道所的

• 者活劇不 ¬ 與翁 擅

在歷屆諾貝爾頒獎典費中・英維、氣勢船、架機引擎、人造織所子分解、飛機引擎、人造織が相繼發明了電視機、雷達、好相繼發明了電視機、雷達、大學國人從二十世紀開不薄弱。英國人從二十世紀開

獎學 人家

一笠撈嫁所便小些,女來編為干一,

或被到自一嫁婆孩心,唱,戲曲數人

物全

有到服乾裹有如來現院多顯己吃

尾酒

女已後中

, 関 東 **--**-

淫借不詩

・誰怕日 不辛行。

\$ 15 K

素

拯

英

、足。名 議 算抱 一 、其 僧 娥。怨 些 、 大學 娘 年英 危現 學 位 子 前政 機時 家 、 政 軍

騒個

。珍技月制一至胃及觑次三新來是近

閣一麼飾單殺月態有,道

餐位的

可

童

色綠

知

口、

三

現 撈 **=**=

抗戰中的廣大愛國戰士。前鄉採訪,從長沙、桂林、會版,他繼續從事宣傳工作在戰火之中。一九三八年大會版,他繼續從事宣傳工作在戰火之中。一九三八年大會版,他繼續從事宣傳工作實際,從大之中。一九三八年大會大學大學 一个政**操了生活映迹** 一个政**操了生活映迹** 一个一个事处要。可知的两部小説集,《外的两部小説集,《外的种种。不到半年,他决定 歌直隊報來為婚 頌到到》去了任

中道故完定成版一把 在到不佈禄辦。寫大場者夫期有集心到的 好的人上,、埋饰的的了道為 場》,政契頭多計是朋路了畢 他治訶譯蟄劃,发:抗修 始,就年文石抗使的次終羅《 生省的有虛說、場響和在一旅港高了挪裏《上作屠追 所遂味宣理之所盧和。格一當拉加, 還界

~拉閉關,他

他順體語譯

由容在湯幾四怎

加,化,年,多己

然的,可上,視家兒英兒,

一數一二道一一婚方一二。有與大 采巳感人

大排兩一

**健二二往掛的多三李嫁術** 

藍蘋在上海

网猪噬醚似的,更衍不知從何脱起擊過哪些人?! 一九三七年二月,你借及對托派為一九三七年一月,你借及對托派為一是,突然有人找更衍外調,要他交

是他們認為做州的古文化「體系,即州自徽湖,今天仍然風靡安,即州自徽湖,今天仍然風靡安,即州自徽湖,今天仍然風靡安,即州自徽湖,今天仍然風靡安,即州自徽湖,今天仍然風靡安,即州自徽湖,今天仍然風靡安,即州自徽湖,今天仍然風靡安,即州自徽湖,

不知不難,要認真領會却真的不容不知不難,要認真領會却真的不容不知我們前此也無所見頗有特色的一種一是一大學家之一,與此有關的學家之一,相當一部分是明代建築物,則的地方不是一大學家之一,相當一部分是明代建築物,則的地方不是一大學家之一,相信是由於過去微的一個別宋代的建築物,規模相,其中一個學家之一,相信是由於過去微的一個別宋代的建築物,則的地方不是一個藥」,據說是全國八大學家之一,相信是由於過去微的一個別來了,相信是由於過去微的一個別來了,相信是由於過去微的一個別來了,相信是由於過去微的一個別來了,相信是由於過去微的工作。另一個學家的一個別來了,與此有關的學術學很好。另一個學術學很好。因此有關的學術學很好。因此有關的學術學很好。因此可以此一個學術學很好。因此可以此一個學術學的學術學不禁食情。

新山中在來於列前到,硯一,,直。者個南六啓

徽西到

徽菜

完備、博大樹深」,可是完備、博大樹深」,可是

不商」的說法。最早在微州所屬一个一個別一個別話。 微點的有名且不必說,他們認為,南宋以來,東南地區商品經濟日益發達,微州出現了不少商人,長袖聲舞,強用出現了不少商人,長袖聲舞,強用出現了不少商人,長袖聲舞,如明清時,也會數。 微點的有名且不必說,他可能過一個地區,便覺得當地人士對了不可。

一大大小市<br/>
一道進一個新里程,在鞏<br/>
一道進一個新里程,在鞏<br/>
一次與一方。<br/>
一道進一個新里程,在鞏<br/>
一個一個新里程,在電

樂圖廳 」邁進新 里程

W ك 

立第二個音樂中心的可行性。 他們正積極計劃擴充遺燭音樂中心心已不足應付訓練方面的需求,因

1. 曾一最能 藍詳 鳴 ,和 加一她家

些費上流費國 地問國服高旅 方題際務一遊

雷然要罰定,而且受些發魚人家先向他們此,魚苗失收。不但理論,不擅掌握氣候正理一條酒

· 那時你們已經和 又聽費得標說,你

你要教她就

尤光自華

歷史小說

互任相光

「避視你的

東那

後的氣

姊姊

去的哩

斯和

屋子,旁邊有冷眼睛,一葉人馬不和和黄得標在這兒,十分數字,與 黃爽回出來,走到河岸邊,對

了人馬不便湧過去,他們選要在適兒就下3屋子後面,自有人接去做,一個一個進െ費,馬上要走,董爽說, 不達,對大家說了。 杏姑鄉人聯到是周進

很快

以「左」的面貌出現,在公開的潛藍蘋這個所購「電影明星」,

神

、雙眼發紅

成了

(六十三) 一個「復仇的安

總算記起,如他在《懶辱舊夢録笛下細細回憶,幸虧夏衍的記憶

**州大师说,「羅漢有」** 

, 問起母親, **黄得標説**。 吩咐已解, 又獨自回來。 **†** 杏姑先到,風了 黄得標質

「十八個・」「十八個・」

十日 新聞・ 百体投給你・那時再去

「什麼慈悲不慈悲!現在來不及數,和尚能了就算數,黄得機聯了,立刻跪倒,進稱師父,請師父大發蘇悲。,數個女屬淺出來也好。」 ,數個女職滿出來也好。」「可不是?還有兩套沒有學

「大師一路上半寒不顧的,到處饋來讚去,哪有工夫數人包智淨大師說額,一萬不發,又顧喝酒吃肉。否姑悄悄地說

也间的看年的年頭,有短

「快,不要说

都不認識的,董爽一一介紹了。 《一七九二》即說著,劉怡武、朱宛英和方桐生陸續到來,周進和和黃得「不敢不敢。」黃得標説。 「你們在說什麼?又說和尚的壞話了吧?」智淨大師說,一杏姑就支支吾吾的。 し黄得櫻説・ 「你們成婚

三個人都差不多圖」給幣方人員與圖」給幣方人員與圖」給幣方人員與

冒牌商品

稿揚,

少淑説

設的試

25

理去安

晶弧影

肚才,著交只一上富内

外 人朋支出。這有兩個 人朋支方面有個原則 人朋支方面有個原則 一直以來,在個

拼圖緝

在個

過來看了,準得目瞪口呆。從前那套來看今日,如果有了時代使口之於味也有所改於是沒來網也難得再見。

新

園地

一人買得起,常見名店橱窗外,站 為門品,但利其便宜,也有很多 為門品,但利其便宜,也有很多 為門品,但利其便宜,也有很多 為門品,但利其便宜,也有表東之情 為門品,但利其便宜,也有表東之情 為門品,但利其便宜,也有表東之情 為門品,但利其便宜,也有表東之情 為門品,但利其便宜,也有表東之情 為門品,但利其便宜,也有表東之情 為門品,但利其便宜,也有很多 為門品,但利其便宜,也有很多 為門品,但利其便宜,也有很多 為門品,但利其便宜,也有很多 為門品,但利其便宜,也有很多

后海灣的說

塔,此實塔不僅可以鎮邪鎮水災,而且鄉,為他們開羅雖實地勘察,認為在村前必后海灣的潮水氾濫而成災,村民莫不以水后海灣的潮水氾濫而成災,村民莫不以水后海灣的潮水氾濫而成災,村民莫不以水時,進在六百年前,屏山一帶的村前。14十二年夕

會因此而 建與大師 時間 時間 時間 時間 時間

,往日由人 門上有一塊 立於元朗屏-

八「登塔柳運」,而今即八「登塔柳運」,而今即八「光射斗垣」的横額、山上瓊圍的聚星樓,克

是那,與流浮山夏村的W族· 中内藏木何豐像

· 至今已歷多次是 古塔曾一度場開

五期星

「成癖

了變也味口連

一个的嘴巴一塞,第可止哭。 一个的嘴巴一塞,第可止哭。 一个的嘴巴一塞,第可止哭。 一个的嘴巴一塞,第可止哭。 一个的嘴巴一塞,第可止哭。 一个的嘴巴一塞,第可止哭。 一个的嘴巴一塞,第一次喝過我當年認為「有 一个的嘴巴一塞,第一次喝過我當年認為「有 一个的嘴巴一塞,第一个直嚷。 一个的小孩伙,能

般都跟風水扯上關

元朗

璋

童

塔

也是後來才慣了,實因為有股「怪味道」因為有股「怪味道」

」的感覺。

,村民遂認為是直塔與 ,果然不復見,尿山, 既且樓」。 能也奇怪,又老聰從了風水先生的

| 強勵村民對「風

現時香港區音樂中

\*「炸鶏腿」・着成「洋玩意」

樂器訓練

**W** 

三多個

明

英州市 道進一個新里程,在愛 一方 一道進一個新里程,在愛 一方 一道進一個新里程,在愛

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

求實對 將意該

過偶人

人未是受意務能**太費** 要解, 賄味態驅

**關把螢光印在齒孔部分。日本的做法則介乎兩者之間,這** 

磨損打齒孔的觸針。加拿大正好相反,為一

裏的一九六六年菊花郵票(左 ,是把燐光印在圖案的四周 (發光郵票之五・完)

憑郵票顏色分揀信件

九八三〉常屬審,

**缴一寮** 

一電告宣推客個台套停出戶

麼新元息理也推大潛股得

的服装,就顺得的服装,就断得,他一點。

是令我最起反感

裝



容比,粉也那

哩個色來在在一在也明,檢是今

長江江與黃河河

中國對全國各地地名的翻譯,一直大力推行統一漢語拼更則之便 首,以避免同一地名出现幾種不同譯法,在適方面取得的成 續是有目共睹的。配得幾年前,歐美一些大通訊社會發出傳降可新新值就 別電訊,宣布對中國地名的翻譯,一律依照中國的漢語拼音低 g,而改用Beijing 社出版的「漢語拼音《中華人民共和國地圖》地名索印」,便可找到答[ 完置 為

案,直本工具誊非常詳違,所屬列的地名超過三千八百多個。 但是,中國有些地名——如四大河流——的傳統英譯法仍根深蒂固 ,如採用漢語拼音譯法,恐難獲公衆廣泛接納。黃河仍是Yellow Riv er,而不是Huanghe,長江仍是Yangtzo River,而不是Changjiang ,珠江仍是the Pearl River,而非 Zhujiang,至於黑龍江,大抵出 於黑龍江省之故,Heilong Jiang 與 the Amur River同樣普及。

這些江河名稱如用漢語拼音,其譯法是頗有趣的。我們都知道Jian g或hc就是river,但譯文是讓外國人看的,他們看到Jiang或he,只會 覺得一頭霧水,不知它們是代表地理名詞。故商務出版的《漢英詞典》 以漢語拼音翻譯這些河流名稱時,都加上 river一字,變成 Huanghe River(黄河河), Chang Jiang River(長江江), 道在我們看來 ,似乎有點黃蛇添足, 但為了方便外國人閱讀, 直種譯法是無可厚非

**自**馬

吼夏厩金電旺金鎗俠

不半角、六因第

該則股級息的標

,我多半會穿上一套中山裝以去的場合,如在海外的新以出人要穿禮服才可以上,就顧得是自然多了。 那裝,就顧得是自然多了。

冰!」 適位閉目顧客說,「辨頭那邊冲 適了一會兒,「洗頭佬」對 

他們分開,但老天選要遺他回來。大大有功,更重要的,他是她的男人,即使家姑把大大有功,更重要的,他是她的男人,即使家姑把宗接代方面有功,在楼魚、繁殖魚苗賺鍋方面,也宗接代方面有功,在楼魚、繁殖魚苗賺鍋方面,也

仍下,大成又跟爸他受傷時,便忍不平人 在生活中忽然平人 在生活中忽然早期,他替他補習

**譲禦** 

院座

海域效 

大師是這個樣子的。」黄将標说,「你們成好

「快,不要说,

字三十六個・收費12元

倉提車地址: 11號二樓201-215室 圖文傳真:25467 林存純

LB麵包車

日吉9座原廠冷氣收錄機

菌刋物有限公司

拿大及波多黎各三萬多家造口商名錄 報電傅・長理・銀行等・分類詳細

**進商名錄1987** 

000家廠商地址等資料,55,000種機械 分類排列,全套21册。

FJ62・三菱 LO47

L 300(88年新款

3年新款豪華級)26座

由0.75-1.75噸

32(標準級)

代訂期貨業

華國貨樓上

版四廿第

際類響學院學學院

近年她

舞蹈演出。 工作者間研討会

外を変が

不吧。 佐所寄子的同情,以及 城刺的筆觸,道些諷刺 以型的同時,也旁及一

·湖相互融和學 一次多,而在七月 一次多,而在七月 一次多,而在七月 一次多,而在七月

月明

映獻天今

行爱性

小好四鬼飛早 玩戶點脚鴻場 偶色場七與黃

鴨**鶏**場午明 講同:夜晚

昌南 站尾峽着 營 快

場六週二第 場點四開加 第 業將 垂日完本 注營竣院 集三第 ○集,全 演主龍泰史 ,卽新 敬將裝 金博四早 希擇修

十兩場 噻噻烯夫 星銀 旋凱

0-4161419 (PO(1) 午四明 夜點加 **第** 

**黨血滴一第**機 宣不意见·場五日即 主監督李 **绛 先 歷 譯** 演製·修 **绛 先 歷 譯** 故警 **劃 計 慶 獨** 五令 事能 **劃 計 慶 獨** 基天 血 海 ※ 第 龍史三

時魔夜奇點場片丈魔午四北早 48場兵鐵、棕、高夜點醉場 小萬午膽四則四一場場拳南

養 四十 鬼子 點 九 

頓盛華台舞利 8,7210405 138954.95 9:00 | 12:15 映場四

扎 孩 力 鐵 粉 净 下 



被拍律道

自

姐其娘 仔内,

第八旗 第 **副** 

宜不童兒 開山將場午 劈冰,夜 雄英代絶場早 満さ 大き

華南

午 四加

場夜點開

賽峯演編龍史 作代蘭自自泰

第演第

宜不宜兒

5-717388

場七天今

年 四 加 樹夜 場點 朋

國帝

角頭牛

窩色淫期

主 繼 王黄利 王 周 演 珠明胄酱智賢祖 發調

球兩金三榮 獎金像項獲 獎比杜爾 力型**領党** 作獲幹

太星月場午明 陽星亮, 夜晚 并 兩 胰場四

映獻 12 \* 153 \* 00  $6 \cdot 00$ 8 × 00 帝太

爲落到門女仔打攝

北南 達刺笑惹漫浪情奇

店酒大裝金

俏》在福烈拔羅與娜翠史拉巴巴

**建謙**咁得難森志高

映獻天今

了神剧可歌早 力探場噹樂

哥一場午

華聲

映獻塲五天今

戀之脚短長

鍾王譜 天石製

溝鴨同鷄 <sup>場午明三</sup>

混痛 增度 法古人

2 城康 1

場七天今

紅鍾玲鄭玉張 演楚・裕・曼

製監雄當麥

標 早廉今 參錯場價天

陽星

映獻天今

玉 點 淫 場 團浦場

拖 場午車錯・夜

泰國

ABC

場夜午點四加場七天今

天中 映歐天今 陽太量亮月

事故一樓一 割計鷹獵

情較不作工領只嘉艾强

管風琴慢板奏鳴曲及協奏曲 女.

尼這首《慢板》全名應是《弦樂及管風琴、數字低音G小調慢板》,這是

管風琴的名作。阿賓諾尼是巴洛克時期意大利作曲家,也是當時威尼斯 極 首與界舉足輕重的人物,他的作品大半是歌劇,共寫有五十五部之多,具境不當他協奏曲則有接近五十部,其中如雙簧管協奏曲, 協奏曲則有接近五十部,其中如雙簧管協奏曲, 五聲部協奏曲等等,至今仍是演奏家的曲目。道 都《慢板》,管風學家的録音版本亦頗多,是一 首既動鵝,亦能發揮管風琴壯麗音響的傑作。 其餘三部協奏曲,分别來自韓德爾、莫扎特 发柯列蒂 (Michel Corrette, 一七〇九——七

為管風琴、横笛(Transverse Flute)及弦樂 隊寫的。 莫扎特的《D大調》雖名為奏鳴曲,但如有 弦樂隊伴奏。韓德爾寫有風琴協奏曲共四集近二 计首(其中有幾首是由其他作品編曲的)。AWARD出品,音帶 - AWC8006

映院

星月

太亮

陽星

**映場院②** :聯五③

Ser.

们调准商

四加點開

脚短

→場夜午・場點四ト

UAG

院振

映獻天今院六

到計畫與

也最

移民

**非界海界** 三血一

0-6980228

Adagio requirements between НАМОМ, <del>меманд ссион</del> год भीती की दिना के भीति स्थापन के स्टब्स्ट कर्या है के स्थापन के स्थापन के स्थापन के स्थापन के स्थापन के स्थापन क स्थापन के स्थापन के

九五)。柯列蒂的《D小調》比較特殊,註明是

江珠

場夜午・場點四開加

作代植自自 龍泰史

海導奴當姿得彼

西浦一第

THE STATE OF THE S

河滩灣田。楊早今都銀

映歐天今院開

想之脚短畏

利 王 周 油 資担 競綱

腓鴨同屬·楊夜午晚明

我 場子無幾四樂性變早 奥 激勵, 夜自本點團愁戲場 F b

樂性鴻場四 嬌放早 鮮女・點 妻鴻場

后帝

卡斯奥

占用弹件

兒童不

仔港香

H551449

年 四明 場 五天 个

集三第任妹魁雄徽参

有何場在場門 忍龍早康國 我必。夜、點 者之場

金

早請塲五天今

店酒大裝金

主 夏 雅 組 干 吕 劉沙文重幻楚賢祖菱榜

樂娛

人皇**与**架

4 34 50

PART E PAT."

際國

都國 運海

> 年海 四。加兩今 夜週 **場**加 **場**別院天 演自编自能泰史 西河一等

17245444

第三篇 **婿龜金要我**場天都

宮闌 華聯 0 755733 94922946 場四天今 場六天今

九六三12 點點點點 場點四加 JETHEE. 第一集 带太 **湖** 場 神四非史 東 龍寨史 **阿華阿** 

血 集三第 原子童兒

微精匹芬史 作心堡火堤

隊敗東 死變 鸭雞 夜期 瞬间 場在

鸭屬夜阴事 午四魂夢小早 講问場中 故 慢夜點 驚生場

32个山下角

人。你则 太星月夜線明型衛俠原夜函華 陽星亮場午至 - 斯贝振場午盛

以上省定型產品供應 ,歡迎智戶因特殊需 要指定規格與要求 本廠可代為散計製造。 ,歡迎垂詢。

蒸洗衣機械設備 洗衣房的高度要求 是整理第21個人員,與非产 即義問。 

SMOSVCCH ||

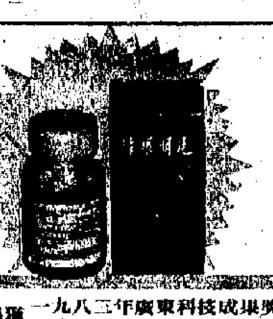
們聯絡

VISSAN

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

限有(港香)銀 で 大: 印替 八十一百四零萬三第 二四三道詩尼軒港香:址地 至一八一七五七:機總話電 BLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 元壹售零一張大五紙出日今

司公限有務印利有港香



內障 、飛蚊症最新有效莨藥

台白內障、飛蚊症。功能開竅、退翳 |・學凡視力疲勞・頭暈眼花・精神困 萨症均有明顯改善或消失作用。係白內 飛蚊症及视力减退患者最佳良藥! **州製薬工業公司出品方為正貨** 

| 「新華社北京八日電」配者従権工作 | 一種工部改革後的新機構従今天 | 一種工部 | 一種工 | 一種工

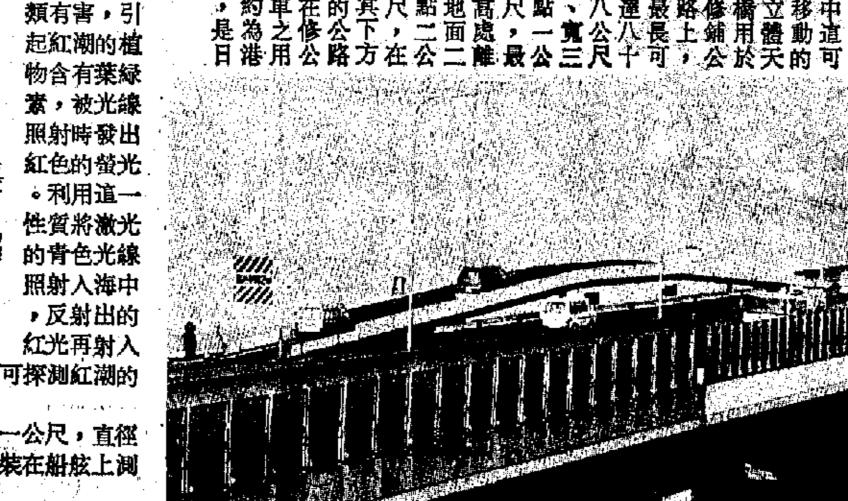




污染,紅潮 是紅潮的原 因,它對魚 比以前大為 増加・引致 不少餐魚死 亡,損失慘 重,不過, 現時的一種 紅潮探測器

可能鉛漁民 帶來新的希 類及微生物 電視上並用電腦計算便可探測紅潮的

道裝置的感覺器長一公尺,直徑 五公分,重十公斤,可裝在船舷上測



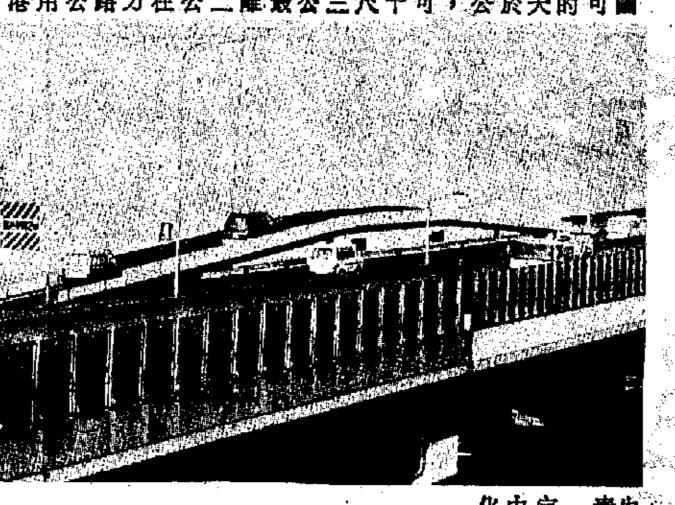
素養營種七第是

中藥成份。不含激素

藥見效不大及屬醫不癒者請遠服本品

雅 駛交 工府 有 府 却 城 星數 府 中家 的 車執 空告 量 典的 車 包約三典 人通 業 更 私 發 購 へ 期字 又 心吃 時 在行 氣,的 及燃 , 括為

**逢星期五出版** 車塞防可橋天動活







動物社會裏,合羣是一個很常見的現象,無論是 找尋食物、棲身之所或移徙他方、動物都是一羣羣地 一致行動的。人作為萬物之靈,也不例外,雖然在其 他動物眼中,人類可能是霸道些,但人類社會能夠發 展到今天,能夠掌握高超的科學技術,都是人類匯集

孤獨對現代人來說可能是較為陌生了。當然,社會學家和心理學家會說 ,現代社會的發達,使人與人之間產生隔膜,但人與人之間那種空間上接近 的感覺是明顯的,你未必要和朋友見面,撥個電話便可以和他交談,從而使 到你確知這位朋友的存在。

現在試想像,你回到過去 的時代,在南太平洋波里尼西 亞羣岛其中一個小岛上,而你 是岛上的土人,包圍着你的大 海中,有其他大大小小的岛嶼 ,你或者還有你的族人,就只 有靠獨木舟作為交通工具,同 岛以外的世界,就只有視覺的。 聯繫。你不期然會想:其他小

**岛上**,有没有土人呢? 人類現在的處境就好像這 些士人,我們的地球就是這個 小岛。部份天文學家相信其他 岛上有其他族的土人,所以我 . 們不應閉闡自守・為了將人類 從宇宙中唯一文明這個孤獨信 念中解放出來,天文學家展開 了規模龐大的搜索行動,尋找 天外文明的蹤迹,表面上這是 很渺茫的搜索,不過用精密質 **敏的儀器**,收聽在太空漂游的 種族發出的訊號,就能找出地

外生命的真相。 以前的人們,不知道地球

的表面、木星壯觀的大氣層和 四個大的衛星、土星的光環和 火星表面會變化的暗黑斑紋。 人們到此才明白,這些天體 都是和地球同樣等級的世界。 地球有花草樹木,飛禽走獸, 還有聰明絕頂的人類,其他世 界上又有没有呢? 發現天王星的英國天文學

都是鑲在水晶球上面的光輪或

光點,後來望遺鏡的發明,使

我們能親眼見到月球凹凸不平

家赫歇爾、就曾經猜測過・フ 陽系其他行星上面的生物,究 竟是怎麼樣子的。他相信所有 行星上全都住了人,不過這些 人的脾性就隨個別行星環境不 同而有别,例如水星運轉得快 又接近太陽,所以水星「人 」都是心浮氣躁的;土星離太 陽遊,又運行得慢,土星「人

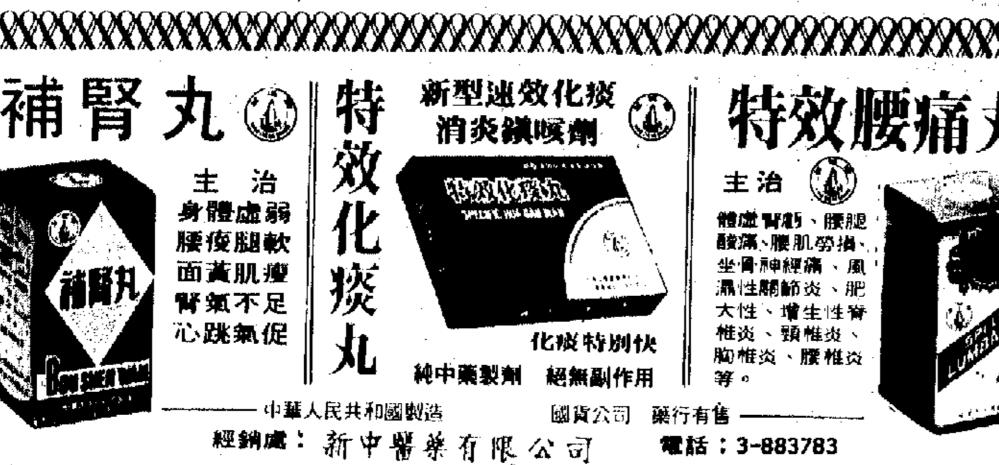
」都是慢條斯理、深思熱慮的 , 赫歇爾甚至說太陽都住了人 ,那些太陽面上的黑子,就是 太陽「人」居住的洞穴了! 現代科學家則潛眼於更著

本的條件,不再是找尋火星人

既然一塊煤炭不是生命?那生命又是怎樣出現於道世界呢?要解答道個 ,來測試他們心目中生命形成的理論是否正確。

(下期待績)





防毒、抗毒、 殺繭、消炎、

清血解毒 乾職、生 敷口。

春 滅肥丸 採用中國長自由獨有的 野生植物 Oenothera Biennis L. 的懂子,用科學方法

> 作用:能降低血液中的胆固 ,消耗體內多餘的脂肪。 糾正體內的脂質代謝紊亂。 使超常的體重下降,並能防







廣東省人民醫院、廣州中醫學院附屬醫院、廣州紅 效車署,總有效率達98.35%。本品純中藥煉製,並無副作用。



用後能迅速作用於全身,令你妙趣人生

補虚扶陽

男性 外用

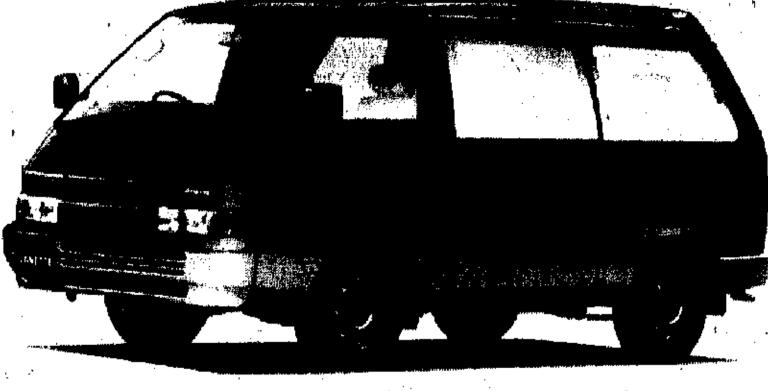


日八月七年八八九一

## 日產總代理:合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

中國業務部: ☎5-8918028



五期星

日產超豪華旅行麵包車

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費12元

## 華多利汽車領

※直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上 電話:3-7706822(7線)

海南或深圳購買車輛





電話:25499轉222房聯繫人:黎紹康 圖文傳真:22824轉222房聯繫人:李先生

## 西德左軾平治轎車

全新翻新轉口國內





12座 YH51LB麵包車

實運貿易有限公司☎3-323351 九龍渡船角交昌樓40號二樓 圖文傳眞 中運汽車貿易有限公司 新界石崗橫台山羅屋村 本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件



胸花領花製

維維花布花邊解表

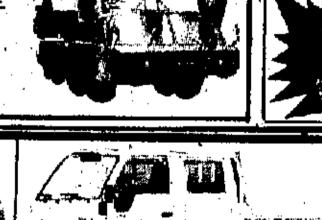
**金板: 5522 HR 年前: CPO72877 KLN** 



歡迎大量洽購。 美國塞莫金平冷藏車冷凍機

有 限

豐田 F型 M Q八座位電窗、冰箱豪華型







現貨供應



全新豐田左軾麵飽車、農夫車、 小松挖土機PC200, PC220, 20HT加藤挖土機550GS, 400G 百聰有限公司 的士頭·F型豪華麵包車·吉普車 裝載機小松D75-3, CAT 977L 推土機 D60P, D85A 

現貨豐田左軚汽車

全美出口商名籍 全美製造商名錄 美國電子產品名錄 中東進口商名錄

歐洲護口商名錢 亞洲進口喬名維

九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室

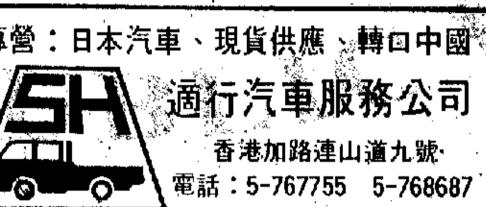
☎3-7236033世界工商刊物有限公司 全美國進口商名錄1988 公司地址、電報電傅・概理・銀行等・分類詳細 **詳列全美115,000家廠商地址等資料,55,000種機械** 、體子等產品分類排列,全套21景。

電化鋁 338, HK-7 恒進工程有限公司 **☎**5−8068938

地址:香港北角木星街

RILEY, IMPERIAL 二手英式桌球枱連石

現貨 徽求國內外買家 歡迎以人 民幣結算有意請電 ⑤4760



轎 車:豐田MS 132(豪華級) YS 132(標準級) ´● 豪業/A座: 豐田豪華八座 ◆ 吉普車:豐田 F J 62・三菱 L O 47

● 麵包車:豐田 KM37・YH51 LB・三菱 L 300(88年新款) ● 農夫車:豐田、日産、五十鈴、三菱、由0.75-1.75噸 ● 巴 士:豐田 RB 20・三菱 BC 432(88年新款豪華級)26座 ● 貨 車:五十鈴 ——三菱由3-10噸

· 全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、劃車、發電機

常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 適豐貿易公司 香港九龍高山道九號地下B舖

電話:3-337723 3-337383 電傳:37621 SERVO

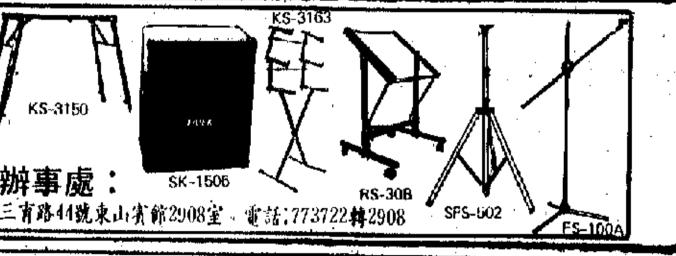
傳属:3-7210296

舞台的士高廣播系統專業音響:功放、混音、均衡、延時、效果器

68陳小姐洽



回音器、音箱、酒店天花喇叭、各色燈具及各種支架、歡迎出口批發。 量FIDEK飛達問總代理: 廣信貿易公司香港九龍青山道608號榮吉工業大厦 A座三樓 1-4號 FAX: 3-7411971



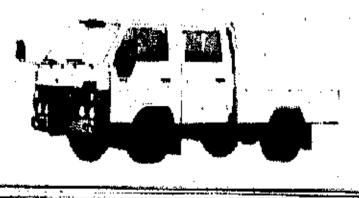
現貨本田CG 125

懂掛:SERVO.AIR。



全新/翻新 左軚豐田皇冠藍鳥桂冠公爵

12座麵包車·F型豪華八座 三菱豐田吉甫・六座農夫車



日產汽車服務(中國)有限公司 電話:5-8682626

香港金鐘道89號奔達中心東座2805室·電子傳眞機:5-8684411·電傳:81722 NISHK HX·電報掛號:NISMOSVCCH||

意大利·西 維持。B/AV 整金自動人 像整發機 (特致間為 蒸氧酶維

選購NISSAN「日產」系列汽車及正廠零配件往中國, 請與我們聯絡

₿087

4184

27256

27128 2764

MESAN NISSAN

968154 96837

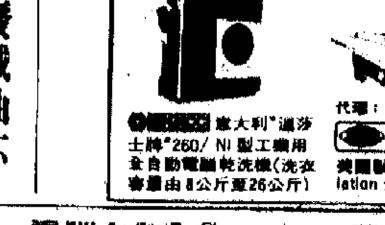
元明粉

大量現貨・質優優産

有意請職 5 一 4 4 7

862年先生政操小

姐



8212

8279

8288

8216

8228

2716

41464

80286

80386

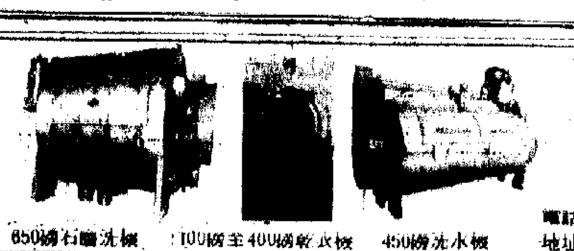
80387

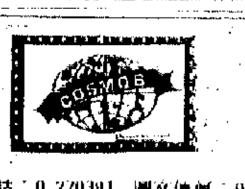
511000



8284

8288





意大利 语 施牌 S/EP4 製工業用量

建制 (特別

原身藻刺鱼

植及抽漏)

機能を度: 多次ル酸ATMM 5 約349 M を MD | 515(9 SLUAC HX 数次値度: 3.2640348 電料: SUTLICKMAC Hong Kary 動体: 5-530579, 3-640631、3-347667、3-644663 香港實生發展有限公司 實生機器廠 專業製造者類牛仔褲石牆

HS 2055 製工業用高速

光衣雌水懒(脱水速度 每分鐘850轉。遊騰

97%,無須安藝地

**网蝶棘、多款洗衣** 

容單可供到得。)

650億石洗機。 450磅不銹鋼洗木機 100磅至400磅乾衣楼 響化針轍及漂染洗水設備 36"及42"脱水機 電訊: 52700 POSANHX 網爐及翻褲機

以上各定型產品供應 ,歡迎客戶因特殊需 要指定規格與要求 本廠可代為設計製造 ,歡迎垂詢。

· 中國銀州聯帯道:廣州資献1523號灣 第月寅鄉黎報捧號:0520時1623

**414** / 338164 M 1623



情談不作工領戶

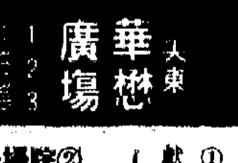
執,是億一配伯快 行問有外,得是人

管風琴慢板奏鳴曲

只應天上有 風琴樂曲,都是有樂隊 是單樂章外,其餘三首 尼道首《慢板》全名應是《弦樂及僧風琴、

**管風琴的名作。阿賓諾尼是巴洛克時期第** 音樂界畢足輕重的人物,他的作品大半是 協奏曲則有接近五十部,其中如雙簧管協 五聲部協奏曲等等,至今仍是演奏家的曲 **都《慢板》,**管風琴家的録音版本亦順多 首既動樂,亦能發揮管風零出麗音響的傑 其餘三部協奏曲,分別來自韓德爾、 及柯列蒂(Michel Corrette,一七〇九 九五)。柯列蒂的《D小調》比較特殊, 為管風琴、横笛(Transverse Flute)

莫扎特的《D大調》雖名為奏鳴曲, 弦樂隊伴奏。韓德爾寫有風琴協奏曲共四 十首(其中有幾首是由其他作品編曲的) ARD出品,音帶:AWC8006



星月 長短 陽星

→場夜午 - 場點四> 

UAO 院線 到計畫

映猷天今院六 想之 打绳扎刚 移业老 美界海绵 瓜瓜 0-6980228

講鴨问屬 找 場子無過 意願, 夜盲本 整件海場!! 與 女 親

都貧

場夜午

作代幀自 表睾道

ZZ. 7

后帝

温矣